

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

Informaciones comentadas

El sembrador de ideas en el "Medio Geográfico"

Se ha traducido al francés y aparecido estos días en las librerías de París, un libro inglés en el que ya me ocupé en estas mismas columnas de LAS PROVINCIAS. Es el libro de Mabel Barker titulado "Utilización del medio geográfico" y hablé de él para asegurar que esta utilización no constituía ninguna novedad en España, aunque no haya llegado, por lo visto, a noticia del ministro de Instrucción pública, que quiere crear la escuela única y la biblioteca escolar, novedades de anteaño, y se olvidó de la escuela activa, de la escuela ambulante y de la escuela solidaria, que son novedades de hoy.

Por "medio geográfico", Mabel Barker entiende la parte de la superficie de la tierra donde cada individuo se desenvuelve. Esto es, el hogar propio, la aldea o la ciudad en que se habita, la provincia, comarca o región en que se vive. Al estudio de este medio geográfico llama Mabel Barker con frase intraducible exactamente en castellano "regional survey". Utilizar y estudiar este medio como procedimiento de enseñanza en las escuelas es "occupational education".

Desde que en las escuelas, no sólo inglesas, sino en todo el norte europeo, se inicia el surgimiento de la "escuela activa", sustituyendo las escuelas pasivas de los carteles y los mapas y las bibliotecas y las pizarras, el medio geográfico se utiliza por los maestros con mayor o menor extensión y con más clara o confusa concepción de su influencia educativa. Según estas referencias, se remonta a 1855 la primera utilización de este arbitrio con una escuela de vacaciones, organizada en Edimburgo.

Para aquel iniciador, llamado Patrick Geddes, una aldea, una villa, una ciudad, no eran solamente un lugar en el espacio sino un drama en el tiempo; definición un poco conceptuosa de la alianza inexcusable entre la geografía y la historia que, en su parte humana, son una ciencia misma. Geddes quiso llevar esta preocupación, no sólo a los vecinos de Edimburgo, sino a los niños de sus escuelas.

Menos doctrinario y más realista, un maestro de escuela del populoso y misérrimo barrio de Londres que lleva el nombre de Lambeth, dividió a sus cincuenta y tantos alumnos en grupos de cuatro o cinco y los guió en el estudio del medio geográfico, fuera de la escuela y acabadas las horas de clase.

"Recorred las calles paso a paso—dice a los chiquillos—y fijaos en las casas y en los edificios públicos y en las plazas y en sus jardines. Copiad las fechas que están inscritas en las fachadas y las particularidades que os parezcan curiosas. Escribid cuanto os sugiera esta contemplación. Mirad en los muelles del río los buques que llegan y los que levantan anclas. Fijaos en las mercancías que embarcan y desembarcan y anotadlas. Contad los obreros que entran en cada fábrica o taller; estudiad cada uno de los oficios de estos hombres, cuánto ganan, cuánto gastan; cuánto pueden ahorrar; reunid, en suma, cuantos objetos tengan relación con Lambeth y su vida: libros, recortes de periódicos, fotografías, planos, papeles manuscritos, historietas, cantares populares, etc.

Se constituyó así en las escuelas de aquel maestro un "survey" de aquella barriada de Londres, pero, en realidad, el espíritu que lo ins-

piraba más era el de un folklorista—pasión de coleccionismo entonces muy en moda—que el de un educador.

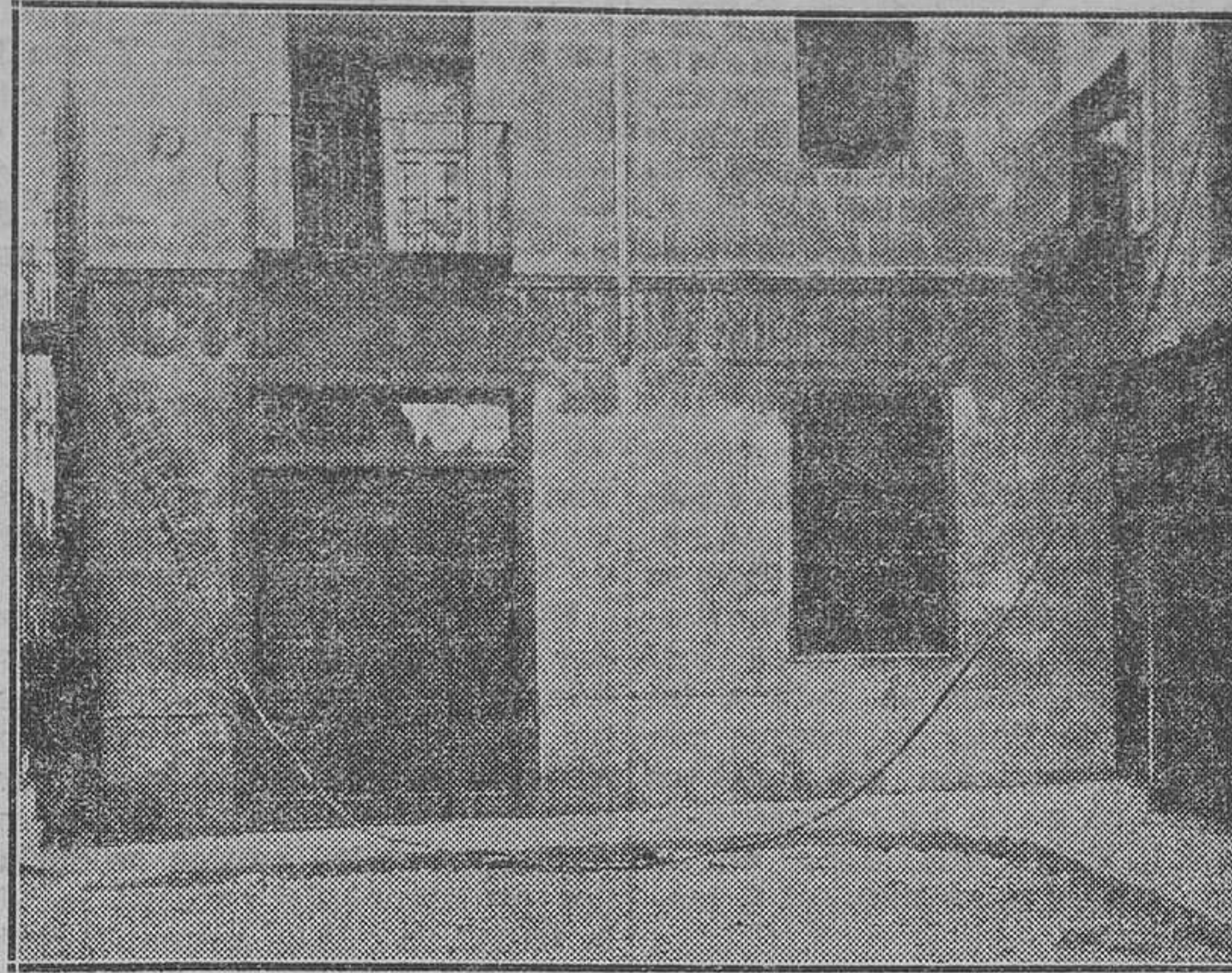
El medio geográfico se convierte en fin pedagógico, cuando comienza a repararse en que los temas, lecciones y preocupaciones de la escuela ordinaria están muy distantes de las realidades de la vida y hay una evidente falta de correlación entre ambos. Un inspector de enseñanza francés, Mr. Banguernon, apasionado divulgador de la escuela activa, ha dirigido a sus maestros una circular en que les dice: "No parece sino que alrededor de la escuela no exista una naturaleza con sus campos, sus prados, sus bosques, sus ríos, su mar, donde trabajan los hombres: padres y hermanos de nuestros educandos, y no hay una aldea con sus granjas y huertas o una ciudad trepidante con su trajín de oficios industriales. Todo esto lo olvida el niño al entrar en la escuela, cree normal y lógico olvidarlo mientras se aburre y amodorra estudiando cosas de menos valimiento y utilidad".

En la escuela activa de miss Barker los niños levantan planos de la casa que habitan y de la calle en que viven y, finalmente, de la ciudad entera; reúnen estadísticas; hacen exploraciones arqueológicas; recogen las tradiciones y los sucesos históricos, agotando todas las posibilidades de estudio que ofrece el "medio geográfico".

Hace años, en una conferencia dada en el Centro Asturiano de la Habana, referí yo cómo un maestro de una humilde escuela de Asturias había adiestrado a sus alumnos en el estudio de su ciudad y había llegado con ellos a componer su geografía, trazar su plano y referir su historia. Pareció gran novedad que se hicieran en España cosas que maravillaban aun en los Estados Unidos y en Inglaterra, y entonces referí yo que los chiquillos que asistíamos a las escuelas en la provincia de Cádiz, allá por los años de 1875 a 1880, disponíamos de un manual geográfico e histórico de la provincia, ameno, documentado, alentador, escrito por un maestro insignificante llamado Hermengaud Cuenca. Y, acaso a aquel libro, que en muchas escuelas los maestros convertían de lectura pasiva en enseñanza activa, debemos las generaciones de entonces tener la gaditanidad tan metida en el alma como la tenemos.

"Medio geográfico" en la concepción de Mabel Barker, significa tanto como la vida entera del ho-

La huelga general de Zaragoza



Cables de teléfonos arrancados por los huelguistas (Fot. Marín Chivite.)

Madrid-Valencia

Al servicio de la República

Yo, lectores (vosotros lo sabéis años ha) no he sido nunca monárquico. Y puedo decir esto porque tampoco ahora soy republicano. Ignoro si algún día llegaré a serlo, porque la República me merece un elevadísimo concepto. No me sucede lo mismo con muchos republicanos, y de ahí mis dudas y vacilaciones.

Hago esta declaración previa para definirme, o para indefinirme, si ustedes quieren. Pero ahora que me hallo en forzosa vacacio-

gar, de la población natal, de la comarca propia, de la región hermana. Este niño que estudiará por sí mismo su medio geográfico, no sólo llegará a amarlo con amor romántico y orgullo literario sino que, andando los años, será el obrero que trabajará afanosamente sabiendo que sirve a su región; será el industrial que creará fábricas nuevas; será el ingeniero que soñará con vanidad un poco infantil, que en el fondo es amor, en unir su nombre a urbanizaciones, vías de comunicación, encauzamientos de ríos; será el financiero que movilizará riquezas o el político o el gobernante...

Que en la civilización no hay bien ninguno que no proceda de la semilla de ideas que plantó en el surco de las almas, aquel humilde sembrador y aquel héroe abnegado que llamamos maestro de escuela...

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

A saeta la mata

Clara Campoamor

La señorita Clara Campoamor, nieta del ilustre poeta de las "Doloras" y de los "Pequeños Poemas", don Ramón, es una de las dos representantes en Cortes que figuran en nuestro actual Parlamento, llevadas a él por los votos de las izquierdas. La señorita Campoamor hizo el martes su debut en el Congreso, interviniendo en el debate sobre la Constitución, y dijo, entre otras cosas, defendiendo el divorcio, que en España los "matrimonios deliciosos" son los menos frecuentes. El voto de la mencionada representante en Cortes no es de calidad, hablando de la mujer, y no lo es porque a fuerza de estudiar en los libros y de convivir en sus estudios con los hombres, ha perdido todo contacto con la mujer y no conoce ya cómo ésta piensa y cómo siente. La mujer española, si se hiciese un plebiscito verdad, no sólo no aprobaría la reforma que se propone en nuestra Constitución y que ha defendido la señorita Campoamor, sino que se revolvería fieramente contra ella y contra los redactores de esa novedad, tan falta de raíces en nuestras costumbres y en nuestra manera de pensar.

En lo que anduvo acertada la oradora parlamentaria fué en reclamar el voto para la mujer. Es un incomprendible absurdo que las mujeres puedan ser elegibles y no se les consienta al mismo tiempo el derecho de poder elegir. Ello no sólo aumenta los privilegios que se conceden al hombre de llevar a los cargos de elección popular a las mujeres que ellos quieren, sino que quita toda representación femenina a las que resulten triunfantes en las urnas.

¿Cómo han de poder ostentar la representación de sus compañeras de sexo en sus cargos las elegidas, si ninguna intervención tuvieron aquéllas en su elección? Y si no pueden ostentar esa representación, ¿para qué han sido llevadas a la vida política, ni qué significan en ella?

Decía un compañero de tribuna, mientras de estas cosas hablaba la oradora, que con sus doctrinas condenábase esta a no volver por el Congreso en mucho tiempo, porque ¿quién puede sostener que sea la nota izquierdista la que domina entre nuestras mujeres?

ARADIEL

Madrid.

la República deben cuidar de prestar oído a las voces claras, aunque ásperas, no a las voces dulces de las sirenas partidistas. Y las voces claras sólo podemos emitir las quienes supimos procurar que con la Monarquía, con la Dictadura o con la República estuviese limpia nuestra boca, porque al que está royendo algo, no se le entiende nunca bien lo que habla.

Adictos, sumisos a ella la mayoría de los cotidianos, la República no tiene apenas censores.

¡Ay del que no los tiene! Porque ¿quién habrá que no los necesite? A la Monarquía la perdieron las sirenas que le regalaban los oídos. Su prensa adicta creyó (muy mal hecho) que la defendía mejor no advirtiéndola de los peligros que la amenazaban. La prensa republicana no debe seguir el ejemplo, si quiere servir de veras a la República.

Ahora bien. Si de lo que se trata es de que el director o el gerente tengan un acta o un buen enchufe, ya la cosa varía. Pero conste que así se sirve uno a sí mismo, no sirve a la República y mucho menos a la patria, que tanto necesita hoy de sus hijos



El conocido novelista Máximo Gorki con los actores que estrenaron su última obra, considerada como una de las mejores de tan celebrado escritor

(Fot. Contreras y Vilaseca.)

Valencianos contra Valencia

Y II

Nuestros amigos, los convencidos de estas verdades, perderán el tiempo discutiendo con los que reniegan de su propia historia y que blasfeman de la propia tradición cultural. ¿Qué saldrían perdiendo los niños de nuestras escuelas con conocer, además del idioma oficial castellano, el valenciano limpio de soeces expresiones, tamizado de influencias que lo desnaturalizan y clásicamente literario? Piensen los destructores de la cultura valenciano-castellano que con un buen conocimiento de esta lengua nuestro pueblo tiene ya trillado el camino de la francesa, puesto que la sintaxis y vocabulario valencianos son la mejor introducción a la lengua de Molière. ¿Qué saldrían perdiendo con poder leer las producciones cumbres de esta literatura nuestra desde los clásicos del XV, a los renacentistas del XIX, de Ausias March y Vicente Ferrer, a Mosén Cinto y Guimerá? ¿Qué de antinatural tendrá que una lengua que se estudia en las universidades alemanas, en la de Oxford, en los Institutos hispánicos de todo el mundo, que tiene cultivadores hasta en el Japón, hallarla cobijo en nuestras escuelas y en nuestras cátedras oficialmente? Incultura, incultura. Incomprensión, odio, he ahí, amigos, la eterna cuestión. Contra ellos perderemos el tiempo hablando, escribiendo, entablando polémicas. Hay que seguir la línea recta, hay que dar de lado a la "tiranía de la ignorancia, como alguien dijo; hay que dejarlos viviendo cincuenta años retrasados con respecto a Barcelona, a las Universidades a germanas, a los eruditos ingleses, a las escuelas de filología románica de Francia, Suiza, Austria e Italia. Hay que ponerse en contacto con Europa que estudia las que aquí llamamos lenguas "regionales" y quedar de espaldas a la Incomprensión.

Sobre el conocimiento del valenciano-catalán literario, nos viene a la memoria el caso de un ilustre profesor castellano que en sus años de estudiante, habiendo de estudiar el italiano se quedaba despistado ante la traducción de "loro", cuya extrañeza le chocaba. Si nuestros escolares valencianos pudiesen leer el valenciano-catalán literario (que es el único auténtico; nada de fosilización, señores; en Valencia hemos quedado en que no hay más fosilizaciones que la incomprensión y los prejuicios), seguramente que no hallarían dificultad para traducir todas las formas de posesivos que no son ni más ni menos que nuestro "lur" y "lurs" que el castellano perdió y el catalán conservó. Si un hombre es tantas veces hombre cuantas lenguas tiene, enhorabuena se les dé a nuestros niños el estudio gramatical de la lengua de San Vicente, el de la de Cervantes y el de la de Molière y Racine, con la seguridad de que así no se les dejará huecos por llenar en su cultura, y de que así no se avergonzarían de llamarse hijos de Valencia, que es la única región de Occitania que se empeña en negar su propia ejecutoria y de llamarse también compatriotas de estos señores que se obstinan en traicionar una cultura a

desinteresados, aún más que de sus hijos sabios.

Yo creo que diciéndole la verdad es como se sirve a la República, y ella debe ser la primera que lo estime. Por mi parte así he de hacerlo. Y si de ese modo no sirvo a la República, sé que sirvo a la patria y aún más, sirvo a la justicia.

¡Sí. Porque, por mucho que me pluguiese la doncellita gentil del gorro escarlata, me place aún más la diosa austera de la balanza augusta.

También yo tengo un peso en mi alma de poeta y de español, y ese va a ser muy difícil que nadie, no siendo la mismísima Themis, me lo pueda quitar de encima.

MIGUEL DE CASTRO

Madrid, Agosto 1931.

pretexto de defender unidades que nunca peligrarían, pese a los timoratos.

¡Cultura, cultura!, pídamosla a grandes voces y a mis jóvenes amigos la recomendación de la línea recta. No sabemos los tiempos que se nos tiene reservados a la cultura valenciana. Sabe Dios si hemos de llegar a una época en que los que nos dedicamos a estudiar el pasado de Valencia tengamos que poner, contra nuestro deseo, el estómago en Valencia y el corazón en Cataluña, tierra de comprensión y libertad. La historia se repite. Después de 1707 fueron muchos los valencianos que pelearon en Barcelona bajo las banderas del Conseller Casanova. Después de las acometidas que muchos valencianos desarrollan CONTRA NUESTRA PROPIA LENGUA, nadie se extraña de que vayan formando legión los jóvenes valencianos que miran a Barcelona como su meridiano intelectual y vayan dejando de lado a los enemigos de Valencia, porque con aires de renovación estos nuevos grupos que serán los representantes del País Valenciano en la nueva era de la cultura del Oriente hispánico.

Y no les quepa duda a los valencianos contra Valencia: este es un problema de cultura. No hace muchos días una persona, de carrera por cierto, se escandalizaba de que se pretendiera enseñar el valenciano a los niños de nuestras escuelas y nos decía: "¡pero si no hay libros de lectura!", qué le vamos ha hacer a este hombre! Para él, como para muchos, no existen los "Cuentos líricos", de Chavarrí, cuyos elogios repiten todos los buenos semanales de literatura, ni las diferentes ediciones de la gramática del ilustre Padre Fullana, ni las publicaciones de la Editorial Valenciana, con sus "Nits d'hivern", de Puig Espert, ni las de la "Biblioteca de Contemporáneos" de Castellón con el "Elogi del Xiprer", de Carles Salvador, ni las de la colección "L'Estel" con el "Contes per a infants", de Joaquín Reig, ni el monumental "Tombar-Tossals", de Pascual Tirado, ni la reciente y bellísima "Bolangera de dimonis", de Sánchez Gozalbo, por no citar más que unas cuantas muestras, no todos los que hay ¿eh? ¡Pero si no se enteran, Señor! ¡Es poca cosa esto de la tiranía de la ignorancia! Créannos nuestros desorientados aspirantes a que en unos meses se fije una lengua y una ortografía: lean, escriban, imiten a los buenos y huyan de los malos y de las vulgares y soeces expresiones, y así se incorporarán a un movimiento triunfante: no discutan el instrumento, úsenlo.

Mientras en la ciudad de Valencia pocos son los que se enteran de estas cosas, en las columnas de "La Publicitat", de la "Revista de Catalunya" o de tantas otras publicaciones de Barcelona, se estudia y se fija el índice de la co-

laboración del País Valenciano a la cultura que aquí algunos piensan enterrar. Cesen de actuar los valencianos contra Valencia. No se les pide que trabajen ni que se incorporen a tal o cual grupo; se desea que callen, que no hagan labor negativa. Dejen paso a una nueva generación que lleva entre sus planes nada menos que la creación de las Bibliotecas populares en nuestra tierra, y una vez establecidas verían (es decir, es posible que ya no lo vean) cómo las nuevas generaciones de niños valencianos leen y escriben su propia lengua, y cómo los chicos, y también los grandes, habrán cambiado por completo. Y con la escuela, la Biblioteca popular y después el centro excursionista, el problema está resuelto. Nadie se avergonzará de formar parte de un pueblo que mientras otros luchan por su propia cultura, se obstinan en hundirse negándose un matiz bien típico de su personalidad, y nadie de estas latitudes podrá decir que no pertenece a una región digna de formar al lado de las más deslucadas dentro de la patria española.

Hay libros, pero hay que recordar que existen; hay cantos, pero hay que recordar que cantan. Pueblo que no canta, es pueblo que renuncia suicidamente a su personalidad. También hubo editorial que publicó cantos valencianos (la "cançó del corder", la "de la trilla", la "de la verema", etcétera, etc.), pero ahora falta quién los interprete. Mientras en cierta ocasión no hallábamos ningún grupo de niños que pudiesen cantar estas composiciones, en una ciudad catalana una distinguida familia a quien regalamos estas ediciones populares, los hacían interpretar a sus niños en las fiestas de sociedad. En fin, ¿a qué seguir? Hay que enterarse, ¡señores de las negaciones sistemáticas!

Y ahora dos palabras para terminar, dando las gracias al señor director por la inserción de estas líneas, anunciando nuestro propósito de no entablar polémica alguna para no perder tiempo y justificando por último, que en defensa de la lengua valenciana escribimos en otra que ella. No hace mucho un valenciano "de soca" demostrando su "mentalidad", nos decía que cuando hallaba en la prensa un artículo en valenciana lengua "giraba fulla", y a los que se declaran incapaces, por incultos, de leer una lengua hermana, les ahorramos ese trabajo, si es que nos dispensan el "honor de aprenderos"

F. MATEU LLOPIS

Doctor en Ciencias Históricas, Correspondiente del Centro de Cultura Valenciana, del Museo Arqueológico Nacional y de Acción Cultural Valenciana

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tánger, diríjense los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Cañorla.—Apartado 124.—Antiguo telégrafo español

El traslado de la Prisión de San Miguel de los Reyes

Señor director de LAS PROVINCIAS.

Muy distinguido señor mío: Ausente de Valencia desde hace unos días, vienen llegando a mi poder con algún retraso los números de LAS PROVINCIAS, que siempre leo con verdadera delectación. Y en el correspondiente al domingo próximo pasado, he visto una "Carta abierta" al señor alcalde, suscrita por el señor Montesinos Checa, tratando del asunto del traslado del Penal de San Miguel y planteando la cuestión en sus verdaderos términos, con ecuanimidad y conocimiento del problema, orientándole del único modo que puede conducir a una solución favorable a los intereses de Valencia y del Estado, sin incurrir en los apasionamientos de carácter político y personal que están contribuyendo a envenenar el asunto, apartándole de las vías de una solución adecuada y razonable.

El señor Montesinos Checa, persona respetable por tantos conceptos y de la cual nadie pondrá en duda su amor a la tierra que le vio nacer, ha puesto, en efecto, el dedo en la llaga. "La solución factible—dice—está en que imitando al reformador—su ilustre abuelo, el famoso coronel Montesinos, comandante del Presidio correccional de San Agustín, cuyo sistema penitenciario es el que hoy perdura—, se vea el modo de que con los elementos exclusivos hoy disponibles, se realice el traslado de los confinados a otro lugar." Y más adelante añade: "Yo estoy seguro que proponiendo la solución al propio Cuerpo de Penales, se hallaría." Si se hubiera empezado por ahí, es indudable que el asunto estaría satisfactoria y perfectamente resuelto hace mucho tiempo; pero, según nuestras noticias, todavía no se ha consultado al Cuerpo de Prisiones su opinión, ni ha tenido la menor intervención en todo cuanto se ha actuado, no recientemente, sino desde la iniciación del problema, en tiempos de la Dictadura. El estado oficial del asunto no ha pasado de las conversaciones entre las respectivas autoridades y de los informes verbales y asesoramiento de los doctos del personal administrativo de la Dirección general de Prisiones, que ni conoce San Miguel, ni sabe nada de cuestiones penitenciarias. Así ha podido incurrirse en errores lamentabilísimos, como el decir que tal Prisión es una Colonia agrícola e industrial—ni lo uno, ni lo otro—; que alberga unos 40 penados—ahora, después de los indultos pasados y de amplias concesiones de libertad condicional, creemos que tiene más del doble de esta cifra—; que el edificio es poco más o menos, en extensión y en valor artístico, que el Monasterio del Escorial y otras atrocidades semejantes, que implican un desconocimiento total y absoluto del edificio en sí y de lo que es como penitenciaría. Y solamente así, también, ha podido proponerse su traslado, aun con carácter provisional, a las viejas Torres de Cuarte, que no sirvieron a tal fin al glorioso coronel Montesinos hace muy cerca de un siglo.

Vuélvase, pues, al buen camino. Búsquese la solución por donde indica el señor Montesinos Checa, que nosotros, que también nos honramos con la amistad de prestigiosos elementos del benemérito Cuerpo de Prisiones, estamos seguros, absolutamente seguros, que si a él se acude, como debió hacerse desde un principio, y se le pide un informe que solucione de una vez el problema, en beneficio de los intereses de Valencia y sin desatender los del Estado, sabrá hacerlo, con positiva economía, con evidentes garantías de acierto, inspirándose en el espíritu del gran Reformador español tantas veces citado.

Mucho más cabría decir, acaso interesante y pertinente; pero creemos que, por ahora, debe bastar para encauzar debidamente el problema hacia la solución por Valencia ambicionada. Hágase lo pedido por quien corresponde y el tiempo se encargará seguramente de darnos la razón.

Gracias, señor director, por la

«Las Provincias» en Nueva York

Todo a lo grande

De todos los peligros a sortear por las autoridades, en esta ciudad de Nueva York, ninguno tan verdadero como el de enfrentarse con los partidarios de la "ley mojada", o sea, los que no quieren aceptar de ninguna manera, la grave imposición de la "ley seca".

Estos hombres, a los que gusta deleitarse saboreando un buen vaso de licor, son terribles defendiendo este derecho a un placer. Se convierten en fieras, y no les importa si bajo el mortífero fuego de sus pistolas, caen los hombres que en cumplimiento de su deber, quieren arrancarles de las manos, ese vaso que es toda su felicidad, presente y futura.

Los impenitentes bebedores, y la policía encargada de este servicio, tienen entablada una cruel lucha. El que al margen de ambas las contempla, no puede menos de estremecerse, por lo ineficaz de la misma. Todos los sacrificios son estériles. Ninguno de los bandos ha de ceder de su derecho. Y en resumen, no nos parece un mal tan grande la autorización del consumo del alcohol. Muy al contrario, una medida de esta índole, serviría a evitar males mayores. Porque aquí se fabrican licores con materias absurdas, y, desde luego, más nocivas que el jugo que se desprende de la uva, aunque este jugo haya sido trabajado con refinamiento especialísimo.

La fobia norteamericana hacia el alcohol, procede, sin duda alguna, de presenciar los estragos que este alcohol ha producido en la raza negra. Ellos saben, por propia experiencia, que debido al alcohol, pudieron convertir los europeos a esa raza en esclavos, y que por el alcohol las inteligencias de los negros no se pudieron assimilar la civilización que les llegaba de fuera, y entregaron todos sus tesoros, inconscientemente, con la doble inconsistencia del salvaje y del borracho.

Norteamérica, por lo visto, no quiere ser país conquistado, de tal forma. Hacen bien en temer. Pero el procedimiento empleado, ya decimos más arriba, que nos parece contraproducente. Además del daño que en los organismos producen las materias ingeridas, está este otro daño, de colocar a un puñado de hombres fuera de la ley, y defendiendo un derecho—la libertad del gusto—a tiro limpio, con toda la estilización de procedimientos que el país civilizado proporciona a los seres que en él viven.

Aquí las cosas se hacen siempre con todo detalle. No nos extrañaría ver surgir, de improviso, un ejército maravillosamente dotado, dispuesto a conquistar el país, al grito de "ley mojada". Y que una guerra civil se iniciase. Cuando un país no tiene más graves preocupaciones, puede muy bien permitirse esta clase de lujos. Porque no me negarán ustedes que esto sería un lujo.

Mas dejemos estas divagaciones sobre posibles acontecimientos. El hecho real y positivo de hoy, es la lucha entre policías y alcohólicos. Y que estos últimos tiran a dar y aciertan, cosa que parece casi un imposible del desequilibrado pulso de un beodo.

SABINO DE MADARIAGA

La verbena de «El Micalet»

Grande es el entusiasmo que ha despertado en toda Valencia la verbena que se celebrará en los Viveros Municipales mañana sábado.

Se han recibido numerosos regalos de los comercios y entidades comerciales.

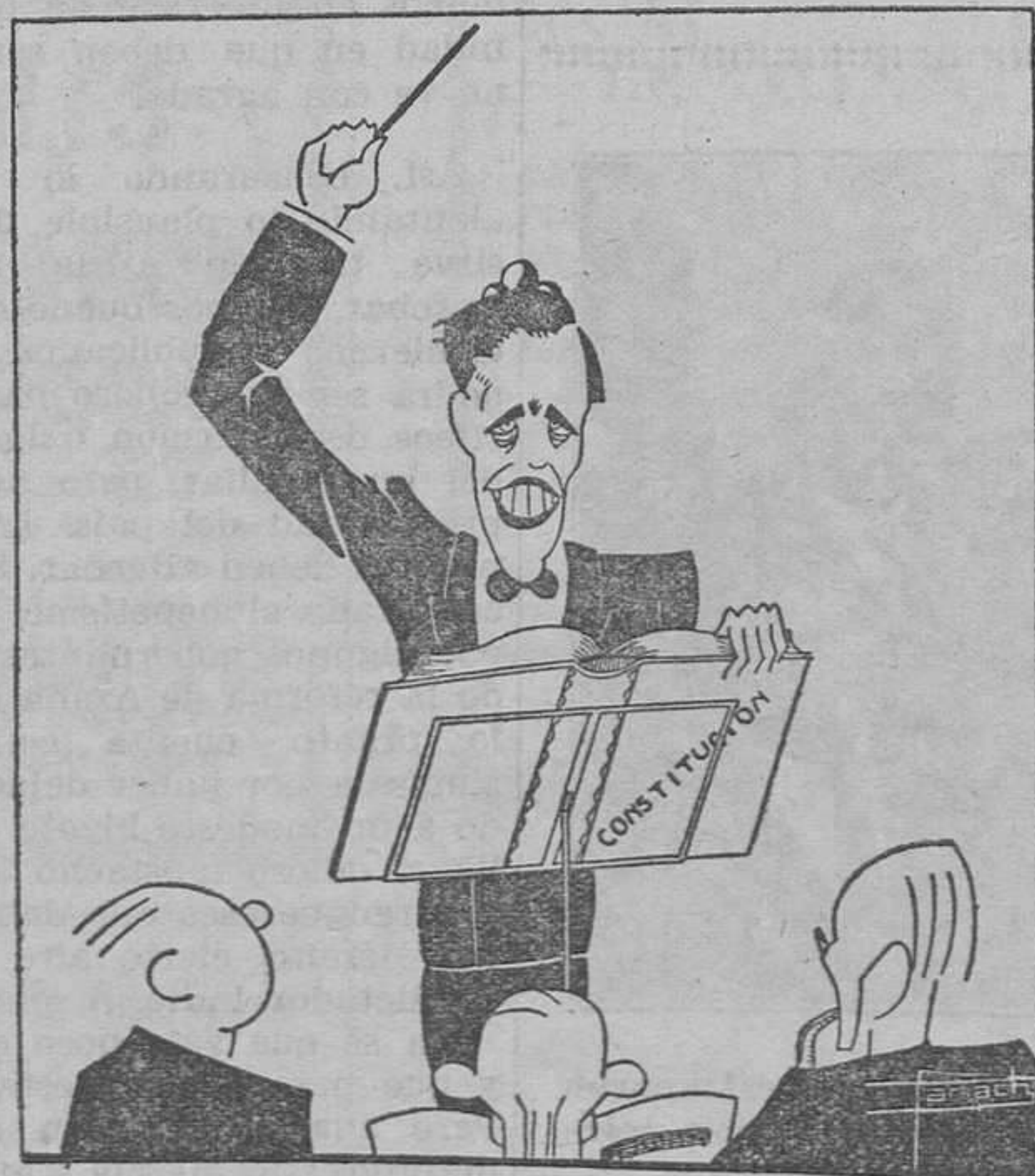
También el Concurso de bellezas ha tomado gran interés, pues se han recibido muchas fotografías.

Por los alicientes que encierra esta verbena, es de esperar que los jardines esa noche se vean concurridos.

publicación de estas líneas, si las cree de interés, y aprovecho esta oportunidad para reiterarle de usted afectísimo amigo y seguro servidos que estrecha su mano,

UN VALENCIANISTA

ORQUESTA NACIONAL, por Panach



El Director Besteiro.—Atención y a ver si interpretamos bien esta composición tan delicada.

INFORMACION LOCAL

TINTURA IODO-TANICA DOCTOR GREUS. Lo mejor en esta época para niños raquiticos y escrofulosos. Farmacia P. S. Catalina, 4

NOTICIAS

Otra vez ha vuelto el Poniente. Ayer fué un día abrasador; desde las primeras horas de la mañana comenzó a soplar el viento terral, que a las seis de la tarde fué substituido por el Sudeste, no mucho más fresco que el otro. Si a la pertinaz sequia tenemos que añadir estos frecuentes vientos terrales, hay que convenir en que la situación de los campos valencianos no puede ser nada satisfactoria.

Ayer manifestó el gobernador civil señor Rubio que había estado toda la noche anterior de trabajo por fuera de nuestra ciudad; no quiso ser más explícito. Posible es que nuestra primera autoridad civil haya querido cerciorarse de lo que sucede en algunos pueblos de nuestra Ribera y convencerse de la importancia de algunos manejos que los perturbadores puedan tramitar. Las huelgas del campo continúan en el mismo estado pero el comisario señor Seseña está en contacto con patronos y obreros, y procura buscar fórmulas que resuelvan el conflicto de la recolección del arroz.

En la Ribera Alta este conflicto no ha llegado a plantearse porque, con muy buen acuerdo, las dos partes gestionarán una solución.

Nota satisfactoria es las corrientes de aproximación entre camareros y patronos. Ayer, en la reunión que celebraron en el Ateneo Científico, se llegó ya a bases que permiten, por lo menos, el estudio del conflicto entre las partes contendientes, sin otros intermediarios. Posible es que a última hora podamos dar noticias más amplias de esta reunión, que había de prolongarse toda la noche.

Una comisión de la Asociación Valenciana de Caridad estuvo ayer en la Alcaldía, para hacer presente al Ayuntamiento la difícil situación económica que está creando a dicha entidad el excesivo número de los "sin trabajo" que acuden diariamente a sus comedores. De mil a mil doscientas personas buscan allí el plato diario y esto supone un gasto de mil pesetas. El alcalde ofreció dirigirse a las entidades bancarias para que ayudasen a la Asociación Valenciana de Caridad; pero esta solución no la consideramos suficiente.

Hay que estudiar la forma de cómo se les da trabajo a esa verdadera legión de hombres obligados a vivir en la ociosidad, pues con ello no sólo se conseguiría reducir el número de comensales de la Asociación de Caridad, sino también apartar, de toda perturbación a no pocos elementos.

EXCURSIONES DOMINICALES POR LA LINEA DEL FERROCARRIL CENTRAL DE ARAGON.

La Compañía del Ferrocarril Central de Aragón ha establecido billetes de ida y vuelta para excursiones dominicales, con una rebaja del 33 por 100 sobre los precios de la tarifa general, desde Valencia para Sagunto a Jérica inclusive y sólo valederos: a la ida, para el tren que sale de Valencia el sábado a las 19'30 o para el que sale el domingo a las 7'45 horas; a la vuelta para el tren que pasa el domingo por Jérica a las 18'7, o para el que sale de Jérica el lunes a las 5'30, los cuales tienen su llegada a Valencia a las 20'45 y 8'20 horas, respectivamente.

Acuda usted a la gran fiesta de las flores que se celebrará el próximo sábado, día 5, en LAS ARENAS.

El presidente de la Asociación Valenciana de Caridad, acompañado del oficial de dicha institución don Lucas Ferrer, ha visitado al alcalde accidental.

Le expusieron la situación de la Asociación, sobre la que pesan, además de las obligaciones de carácter permanente que requiere

su sostenimiento, crecidísimas sumas, viene realizando una labor intensiva desde que la crisis de trabajo ha planteado el problema de la necesidad.

En la Asociación de Caridad se viene dando de comer a los obreros parados que se presentan, que ascienden a mil y mil doscientos obreros diariamente.

Ello acusa un gasto diario de más de mil pesetas; con la suscripción particular y con las subvenciones oficiales, no se puede atender a tan enorme gasto.

La Alcaldía llamó a su debido tiempo a las entidades bancarias y a las empresas más importantes de la ciudad, y unas ofrecieron su concurso y otras dijeron que consultarían con sus centrales.

De las que comprometieron una cantidad mensual, sólo la empresa de Aguas Potables ha cumplido su cometido.

En vista de ello, el alcalde accidental, señor Alfaro, ha oficiado a dichas entidades recordándoles sus compromisos.

Este es un asunto de gran urgencia, y que las clases mercantiles de Valencia deben tomar en cuenta.

La Asociación de Caridad, con sus actuales medios económicos, no puede continuar dando de comer a tanto necesitado; a éstos no puede dejárselos para que perezcan de hambre, y por ello entiende el señor Alfaro que hay necesidad de intensificar los auxilios a dicha institución.

ACADEMIA CAVANILLES. 1.ª y 2.ª enseñanza. Alumnos internos, medio-pensionistas y externos. Enseñanza oficial, colegiada y libre. Se reciben encargos de matrícula en la secretaria de la Academia, Palau, 14. Teléf. 12.627.

Se encuentra en Valencia el distinguido escritor portugués don Antonio Nobre, acompañado de su esposa, el cual ha venido a nuestra ciudad con objeto de establecer relaciones de carácter comercial entre España y su país. Como amigo íntimo del general Riquelme, a quien conoció y trató en Africa, ha estado a visitarle en Capitanía general.

Fosfoferril, enriquece la sangre de glóbulos rojos y el cerebro

Hemos recibido la visita de una comisión de vecinos de Campanar que se lamentan de que en la última sesión del Ayuntamiento volviera a comisión un dictamen que proponía establecer una fuente de agua potable en la calle del Conde de Buñol, del barrio de San Pablo, de Campanar.

Según nos han comunicado, los mismos vecinos del barrio hicieron por cuenta propia la conducción de aguas, en la esperanza de que el Ayuntamiento iba a instalar la fuente, que es de gran necesidad allí.

El hecho de que el dictamen volviera a comisión no debe ser obstáculo para que dicha fuente se instale, teniendo en cuenta el sacrificio que ha hecho el vecindario y, sobre todo, la falta que hace dicha fuente.

Baste decir que en las restantes fuentes de Campanar hay cola durante todo el día y gran parte de la noche, a veces hasta la madrugada.

Conceder la fuente en cuestión, al Ayuntamiento no le cuesta un céntimo; por lo tanto, negarla es mostrarse poco propicios a atender una demanda justísima del vecindario, que sospecha que una cosa es la política y otra su derecho a que se les presten los servicios a que les da derecho su calidad de vecinos de Valencia.

COLEGIO HISPANO-FRANCES. 1.ª y 2.ª enseñanza. Alumnos oficiales, colegiados y libres. Los alumnos oficiales serán acompañados al Instituto y vigilados durante su permanencia en el mismo INTERNADO. Se reciben encargos de matrícula. ISABEL LA CATOLICA, 7.—Teléfono 13.422.

En la reunión plenaria de la Confederación de Sociedades de Exportadores de Frutas y Hortalizas de la región valenciana, celebrada en los locales del Círculo frutero, se eligió la junta directiva

que ha de actuar en la próxima campaña, quedando constituida como sigue:

Presidente, señor Muñoz Royo, de Valencia; secretario-contador, señor Cano, de Gandía; tesorero, señor Soler, de Burriana; vocal primero, señor Cosín, de Castellón; vocal segundo, señor García, de Almazora; vocal tercero, señor Monzonis, de Burriana, y vocal cuarto, señor Mingarro, de Burriana.

Se acordó ratificar los acuerdos tomados en la Asamblea anterior, haciendo constar la representación del comercio frutero de Castellón, su voto contrario a la prohibición de la compra de naranja a ojo.

ACADEMIA MARTI. Caballeros, 30 (antes Cocinas, 5).

La comisión de falla de las calles de Ripalda y Beneficencia prepara una verbena para mañana sábado, en la que será elegida belleza de la falla entre las señoritas que asistan a la fiesta.

No hay que decir si promete verse animada la verbena.

Una comisión de vecinos de Benimaclet ha visitado al alcalde accidental señor Alfaro para denunciarle que en la calle que da frente a la vía férrea se ha reventado una tubería de las aguas potables.

El señor Alfaro ha oficiado a la empresa de las Aguas Potables para que inmediatamente sea corregida esa deficiencia.

LOS BAÑOS DE AGUA DE MAR CALIENTE ESTAN MUY INDICADOS EN EL TRATAMIENTO DEL REUMATISMO ARTICULAR CRONICO Y ARTRITISMO, OBESIDAD, GOTA, ARTERIOESCLEROSIS y en todas las enfermedades de la nutrición. Asimismo son recomendados en las afecciones funcionales del sistema nervioso: HISTERISMO, NEURASTENIA, INSOMNIO, JAQUECA, etc., etc.

Puede usted tomarlos en LAS ARENAS durante todo el mes de Septiembre a UNA PESETA baño de pile y ocho pesetas abono de nueve baños.

La prensa viene ocupándose del alumbrado de la calle de Ribera y la causa de que no pueda hacerse la oportuna instalación es porque algunos propietarios, entre ellos la Telefónica, no conceden el permiso para la colocación de los rosetones.

El alcalde accidental ha reiterado las órdenes para que se les requiera de nuevo.

Acuda usted a la gran fiesta de las flores, que se celebrará el próximo sábado, día 5, en LAS ARENAS.

La comisión de falla de las calles Alta y Santo Tomás celebrará unas animadas verbenas en la plaza de Mosén Sorell, los días 5 y 6 de Septiembre, de diez a una de la madrugada.

Entre las atracciones figuran las siguientes:

La orquestina "Dandy", que amenizará las veladas. Regalo de un bolso a la señora o señorita que se presente más elegante. Regalo de un estuche de perfumería a la concurrente más bonita. Un estuche de perfumería y una pila.

NOTA COMICA



—¿Qué edad tiene el profesor?
—93 años.
—¿Está usted casado?
—No; todavía no.

tillera para la pareja que mejor baile el fox-trot. El adorno de las calles corre a cargo de los artistas señores Gómez y Alamán. Dentro del local de baile habrá servicio de pastelería y refrescos. Queda reservado el derecho de admisión y se prohíbe entrar en cuerpo de camisa.

Militares

El ilustrado comandante mayor del tercero de Zapadores, don Ramón Sancho Jordá, ha sido destinado a la Comisión de Industrias y Movilización de esta plaza.

En la orden de la división, correspondiente al día de ayer, se hizo público lo que sigue:

A los efectos del artículo 685 del Código de justicia militar, todos los jueces instructores de los cuerpos, centros y dependencias de la plaza, entregarán por todo el día 5 del mes actual en la auditoria de esta división (pabellón militar del Mercado Central) relaciones de los encartados en los procedimientos que se instruyen que estén procesados y presos, cuidando de consignar escrupulosamente todos los datos que se indican en el artículo 686 del citado Código, remitiendo relación negativa cuando no haya ninguno que desee presentarse en la próxima visita de cárceles correspondiente al día 7 del presente mes.

Los señores director del Hospital militar y gobernador de las Torres de Cuarte, remitirán también con la anticipación indicada relaciones de los presos que tengan a su cargo, expresando si desean o no presentarse al acto de la visita.

En las demás plazas afectas a esta división, verificarán la visita los respectivos comandantes militares, dando cuenta del resultado, a la auditoria de Guerra de la misma.

Se interesa la presentación en el negociado Mayoría de Plaza de esta división, al alumno de la Academia de Artillería don Antonio Salanova Ornat, para entregarle un documento de su pertenencia.

Unión Taquigráfica Valenciana

Como en años anteriores, esta entidad continuará su obra de enseñanza y difusión de la Taquigrafía en las casas que patrocina y que con tanto acierto funcionan en su domicilio social.

Queda, pues, abierta la matrícula para los alumnos de ambos sexos, en la secretaria de esta entidad, calle de Caballeros, 30, entresijo izquierda, todos los días laborables, de ocho a nueve de la noche.

Unión de Viticultores de Levante

Pasado mañana sábado, a las once de la misma, celebrará esta Unión un importante Consejo pleno, en el que se tratará, entre otros asuntos, de las negociaciones con Francia, medidas de Gobierno en el mercado interior especialmente las que se refieren a los arropes y vinos de higos, así como de las normas de actuación en la campaña próxima.

A dicho acto han sido convocados los Consejeros y Delegados de la misma, así como las entidades agrícolas interesadas, lo que se recuerda por mediación de la prensa, para los que no haya llegado a su poder la correspondiente convocatoria, se consideren invitados.

PUBLICACIONES

El número correspondiente al mes actual de la "Revista de Tuberculosis", que desde su fundación dirige el doctor don Antonio Villanova Ys, publica un interesante sumario.

Gaceta del Foro

COOFICIALIDAD DE IDIOMAS?

Si, si. Pero no ante la Sala de vacaciones. El presidente del tribunal no puede escuchar tranquilo el valenciano fácil de los testigos y procesados. Prefere la caricatura del castellano. (No sé si para regocijarse íntimamente.) Lo peor del caso es que estas exigencias castellanistas van en detrimento de la averiguación de los hechos y sus circunstancias. El testigo rural o de clase modesta, tiene que declarar saltando el obstáculo que le produce y la zanja idiomática. Y, entonces, además de no expresarse con facilidad y exactitud lo que se vio o se oyó, suele llevarse a la misma Sala — involuntariamente — un ambiente de comedia de Escalante o cosa por el estilo. Con ello, nada gana la gravedad que debe presidir todo acto de administración de justicia. ¿Y cuando lleguen, acaso, a informar los letrados que así lo deseen, en el idioma valenciano, señor presidente del tribunal?

Sobre delito de hurto era la causa. Hurto de poca importancia. Acusó el abogado fiscal señor Balbin, y exculpó al procesado en breve y contundente informe, el letrado señor Cano Coloma.

SUSPENSION

Otro juicio oral señalado para ayer fué suspendido. Actuaban en el mismo los abogados señores Dasi y Bosch Marin.

El hecho causa del sumario ocurrió en la calle de las Barcas el 19 de Julio de 1929. Un atropello de camioneta del que resultó víctima (lesiones que tardaron en curar 72 días) un pintor mural que regresaba de su trabajo. Para el chófer procesado solicitaban las acusaciones la pena de dos meses y un día de arresto y la consiguiente indemnización en metálico.

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA CIVIL

Gandía.—Apelación en juicio ejecutivo. Letrados: señores Ibáñez Rizo y Domingo Abargues.

Alicante.—Apelación en interdicto de recobrar la posesión. Letrados: señores Miquel e Ibáñez Rizo.

Sindicato Nacional de Teléfonos

SECCION VALENCIA

A LAS AUTORIDADES Y OPINION EN GENERAL

Aunque a título de confidencia, nos enteramos que un significado jefe de la Telefónica le ha aconsejado al empleado y esquirol Antonio Muñoz, que fué agredido, que en su declaración acusase como autores del hecho a nuestros compañeros Vicente Ricardo y Ricardo Cerveró, y nosotros protestamos enérgicamente de tal acusación y detención, por cuanto que el Ricardo tiene pruebas de dónde estuvo la noche del hecho, y el Cerveró hacía dos días que se encontraba en Barcelona; por todo ello queremos que las autoridades no se dejen llevar de una acusación que dicho empleado, coaccionado por uno de sus jefes, pretende llevar a cabo, ya que con ello causaríamos un gran perjuicio a los compañeros Ricardo y Cerveró y llevaría al ánimo de los huelguistas tal indignación, que no responderíamos de lo que pueda ocurrir.

Nada más por hoy, y esperamos que nuestra primera autoridad tome buena nota de cuanto decimos y haga la justicia que el caso merece.

COMITE DE HUELGA

En el Gobierno civil

DICE EL SEÑOR RUBIO

Aunque nada nos ha dicho, nos consta que el gobernador recorrió en la noche última todos los pueblos que, con motivo de la siega del arroz, sus campesinos se han declarado en huelga, dando instrucciones y procurando armonizar intereses para que el conflicto no siga plautado en los términos de violencia en que se anunció. En la resolución de este grave problema tiene el señor Rubio especial interés, convencido, sin duda, del grave daño que su persistencia habría de acarrear a los intereses generales de la región.

Acerca de las aspiraciones de los obreros en huelga, también carecemos de noticias oficiales, pero sabemos, por conducto que nos merece crédito, que se piden 25 pesetas de jornal y seis horas de trabajo. No es de nuestra competencia juzgar si son o no excesivas estas peticiones de mejora en los sueldos que siempre rigieron, pero desde luego aseguramos que son producto, así como la actitud de los obreros, de una propaganda incubada en las poblaciones de Silla, Masanasa, Benifayó, Sollana y otros pueblos que ahora da sus frutos.

No hemos de negar la buena disposición de nuestra primera autoridad civil en que este conflicto planteado por los segadores del arroz no adquiriera los caracteres de cronicidad que otros planteados en Valencia; para proseguir las gestiones por el mismo señor Rubio iniciadas en la madrugada de hoy, quedó desplazado de Valencia el comisario señor Seseña. Esperemos el resultado de esta labor, que seguramente no se hará esperar.

Expuesto lo que antecede, sólo a título de información, que no hemos visto confirmado en nuestra entrevista diaria con el señor Rubio se ha limitado éste, en su exposición de noticias publicables, a darnos dos o tres de escasa importancia, sin duda alguna porque, como a nosotros, la mayor preocupación es la huelga de segadores mencionada.

SUSPENSION DE ALCALDES

Con visibles muestras de contrariedad, ha dicho el señor Rubio:

—Estoy dispuesto a destituir a todos aquellos alcaldes que se muestran remisos en el cumplimiento de las órdenes que emanan de este Gobierno civil.

Como alguien interrogara acerca de la veracidad de la destitución del alcalde de Navarres, contestó:

—Este ya está destituido. Además, en dicha población se está llevando a cabo una visita de inspección en el Ayuntamiento, a requerimientos del propio alcalde suspenso.

QUEMA DE PAJARES

En la noche última ardieron varios pajares en las inmediaciones de Játiva, y como creo que estos hechos son intencionados, ordené con toda urgencia se compruebe si son o no fundadas mis sospechas y se instruyan, en caso afirmativo, las diligencias del caso para la detención de los culpables.

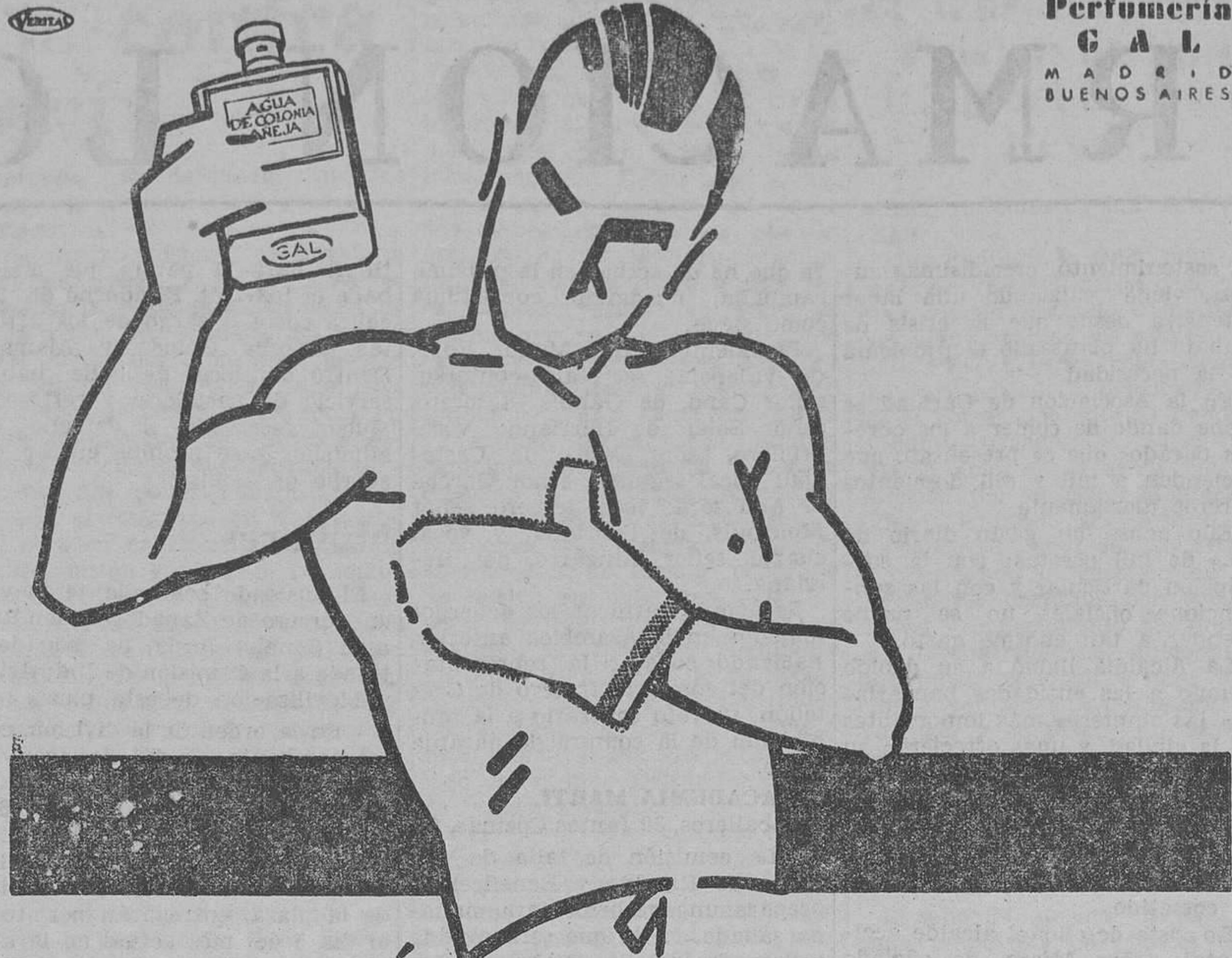
También nos habló el señor Rubio de la huelga de camareros y otros asuntos sin importancia, cuya impresión personal, recogida por nosotros directamente, en el mismo lugar en que los hechos se suceden, exponemos a continuación.

LA HUELGA DE CAMAREROS

Se ha dado el primer paso para llegar a la solución.

La reunión de ayer tarde, si entretenida y prolija, evidenció la buena disposición de las partes. Los obreros hicieron concesiones. Los patronos fijaron sus posiciones, y una oportuna y discretísima intervención de don Luis de Luna acabó por inclinar el ánimo de éstos a la aceptación de una fórmula viable presentada por los obreros, sin necesidad de refrendos por el Comité paritario, a que se quería apelar, como en última instancia.

La fórmula aprobada que abre



FRICCIÓN SALUDABLE

Las esencias naturales de la Colonia Añeja y el alcohol de 90 grados que contiene, hacen un gran bien. Usada en forma de fricciones, la Colonia Añeja actúa sobre los nervios como un sedante y da firmeza al cutis. Infunde vigor y preserva el cuerpo contra las diferencias de temperatura. Tiene la eficacia de un tónico perfumado, por el bienestar que produce y por su aroma intenso.

FRASCO, 2,50
LITRO, 15 PTAS

TIMBRE APARTE

AGUA DE COLONIA AÑEJA

Perfumería GAL
MADRID
BUENOS AIRES

En la Diputación

Desanimación completa. El señor Gisbert, en funciones de presidente, nos habla de la proximidad en que darán principio los trabajos para mejorar y ensanchar el camino vecinal de Simat a Bârig, en la parte montañosa del mismo, cuya explanación tiene tres metros de ancho.

También nos comunico la grata nueva de encontrarse en Porta-Coelli, en colonia veraniega, los niños acogidos en la Casa Beneficencia, y que después irán los de la Misericordia.

Fiestas Populares QUE CELEBRA EL Balneario de Bellús

A SU PATRONA LA VIRGEN DEL CONSUELO

del 6 al 8 de Septiembre de 1931

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 6

A las siete de la mañana, presentación de la Banda Municipal de Ollería, que dirige don Enrique Gras, con una bonita DIANA.

A las diez, solemne función religiosa, en la que ocupará la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado, cantándose la misa del maestro Perossi.

A las doce, disparo de morteretes y traca.

A las seis de la tarde, grandioso concierto por la Banda, en la Alameda de este Balneario.

A las diez de la noche, ACONTINUAMIENTO CINEMATOGRAFICO, proyectándose la primera jornada de la extraordinaria película española,

EL SUCESO DE ANOCHE

GRAN CONCIERTO por la aplaudida banda cómica, de Ollería,

EL SAFARRANCHO

A las doce de la noche, GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES.

DIA 7

A las diez de la noche, segunda y última jornada de la película

EL SUCESO DE ANOCHE

En esta jornada se proyectará una emocionante corrida de toros, de la cual es protagonista el valiente diestro NICANOR VILLALTA.

Después de la proyección de esta película se celebrará UNA GRAN VERBENA.

DIA 8

A las seis de la tarde, grandes audiciones musicales por RADIO.

Por la noche, a las nueve y media, gran velada TEATRAL, por la compañía que dirige el notable primer actor don Enrique Aranda.

Como fin de fiestas se disparará una GRAN TRACA.

LA SALUD DEL NIÑO - ALMA SANA EN CUERPO SANO

Parque Escuela
Junto a la Pasarela de Campanar
TELEFONO 11.483

PARVULOS, PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA, BACHILLERATO, COMERCIO. — MEDIA PENSION, RECOMENDADOS, EXTERNOS.—SERVICIO DE AUTOMOVIL.

Informes y matrícula: PARQUE ESCUELA y Landerer, 5. Teléfono 11.443.

Esta institución tiende a favorecer principalmente a los hijos de la clase media.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

las puertas a la deliberación razonada de las demandas obreras, es: Los obreros hoteleros y similares pactan con los obreros del mismo ramo lo siguiente: (Y aquí los capítulos que constituyen las bases o demandas de mejora que han de ser objeto de discusión.)

Con esta fórmula desaparece el reconocimiento del Sindicato, sin exclusividad, como querían los obreros; también queda desecheda la contrapropuesta de los patronos, que aspiraban a la libre contratación de sus operarios.

Salvado el punto que durante cincuenta días ha mantenido distanciados a patronos y obreros de las industrias hotelera, cafetera y similares de Valencia, es de esperar que el buen criterio se imponga en reuniones sucesivas, en bien de Valencia y de la propia industria.

No hemos de ocultar que en las bases sometidas a la aprobación de los patronos hay puntos trascendentales, como la fijación de sueldos y la sustitución de la propina por el tanto por ciento sobre la recaudación total, con arreglo a esta clasificación:

En todos los establecimientos en que se sirva restaurán, los camareros cobrarán el 15 por 100 del expresado servicio.

En los cafés, bares, cervotecas y establecimientos análogos, los camareros cobrarán el 25 por 100 de la recaudación total.

En los music-halls y cabarets los camareros cobrarán el 15 por 100 sobre la recaudación total.

La supresión de la limpieza por los camareros y toda clase de servicios de mecánica.

Se impone la jornada de ocho horas y otros extremos interesantes que se discutirán en sesiones sucesivas.

REUNION DE LOS MAESTROS HORNEROS

El gremio de maestros horneros, en la asamblea celebrada anoche, expresó haber visto con beneplácito la nota dada hoy por la Alcaldía, y espera de los buenos deseos manifestados por la auto-

ridad municipal que en plazo brevísimo, dada su urgencia, se regulará y racionalizará la vida de esta industria, para que pueda vivir de sus propios medios y cumplir en todo momento la alta misión a que se halla consagrada.

Acuda usted a la gran fiesta de las flores que se celebrará el próximo sábado, día 5, en LAS ARENAS

En la Asociación Naviera Valenciana

OPOSICIONES A UNA BECA

El sábado, día 29 de Agosto, se verificaron en las oficinas de la Asociación Naviera Valenciana las oposiciones a una beca que esta entidad ha creado para sufragar los gastos de matrículas y libros que ocasionen los estudios de la carrera que elija uno de los socios o hijo del socio del Montepío de Dependientes de Agentes de Aduana y Consignatarios de buques de esta capital.

Se presentaron cuatro aspirantes a la mencionada beca, siendo adjudicada por unanimidad al niño de once años Fernando Cerdán Cuartero.

El tribunal estaba formado por don Antonio Montesinos, vicepresidente de la Asociación de Navieros; don Francisco Morote Greus, catedrático del Instituto de Valencia; don Andrés Sanchis Castaño, director de la Escuela graduada de Pueblo Nuevo del Mar (Valencia), y don Felipe Alcalá, presidente del Montepío, que actuaba de secretario del tribunal.

El acto fué presenciado por numerosas personas, entre las que recordamos a don Luis Sanz, secretario del Colegio de Agentes de Aduana; don Mariano Ballester, don Rafael Morales San Martín,

don Miguel Cotanda, don Ramón Alcalá, abogado del Montepío, y don Manuel Puigcerver, secretario de la Asociación Naviera.

Todos los opositores demostraron una excelente preparación, lamentando el tribunal no disponer de más becas para adjudicarlas a algún otro muchacho que también se hizo acreedor a ella.

Reciba el niño Cerdán y su familia nuestra más efusiva felicitación por el triunfo alcanzado por aquél, quien seguramente se hará digno a la merced recibida, consagrándose con ahínco al estudio para llegar a ser un hombre útil a la patria.

Hagamos votos por que esta obra cultural no se interrumpa y por que sea imitada por otras entidades importantes de nuestra ciudad.

Dependencia Mercantil

SECCION ESCRITORIO

Se encarece a todos los compañeros de esta Sección, que en cuantos casos de incumplimiento por parte de los patronos a la disposición dimanante del Comité paritario de Despachos y Oficinas, y sancionado por el excelentísimo señor ministro del Trabajo, sobre el aumento proporcional en los sueldos, lo pongan con toda urgencia en conocimiento de la Comisión, que al efecto se encuentra en esta sociedad de 7'30 a 8'30 de la noche.—La directiva.

Sociedad de Empleados de Despachos y Oficinas

Recordamos a los empleados de escritorio, sean socios o no socios de esta Sociedad, que esta noche, a las diez, se celebrará en el local social, Comedias, 15, principal, la Asamblea general anunciada.



Todas las misas que se celebrarán el día 5 de Septiembre en la capilla de la Virgen del Carmen de la parroquia de Santa Cruz, serán en sufragio de

D. FRANCISCO CUBELLS GILLMAN
FALLECIDO EN 5 DE AGOSTO DE 1931
y de sus abuelos paternos

DON FRANCISCO CUBELLS Y CUBELLS
y
DOÑA AMALIA PLA MONZO

Su familia ruega a sus parientes y amigos la asistencia a dichos actos piadosos y encomienden a Dios el alma de los finados, por lo que les quedarán agradecidos.



5.º ANIVERSARIO

A las diez y media del día 5 del corriente se celebrará una misa en la iglesia de Santo Domingo en sufragio del alma de

DON ENRIQUE TORDESILLAS CALBETAR

TENIENTE DE ARTILLERIA
muerto en Pamplona en el campamento el deber, el 5 de Septiembre de 1926
Sus compañeros agradecerán una oración por su alma.



El diario de misas que se celebran el día 5 de los corrientes en la iglesia de Padres Cominos de esta capital serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

D. FELIPE FERRER
que falleció el 4 de Septiembre de 1928

Su desconsuelo a la esposa y hermanos ruegan y agradecerán a sus amigos una oración.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos Moisés, Marcelo, Rufino, Silvano, Vitalicio, Magno, Marino, Rosalia, Rosa de Viterbo y Cándida.

Rito simple; color verde; misa de la feria.

CUARENTA HORAS.—Terminan en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde a los turnos de la Purísima y Nuestra Señora del Rosario, en sufragio por doña Amparo Soler Gadea y familia.

CULTOS PARA HOY

—Al Sagrado Corazón de Jesús: Primer Viernes:

En San Nicolás, a las siete y media, misa de Comunión y ejercicio del primer Viernes. A las cinco tarde, Hora Santa, con sermón por el Padre Salcedo.

En la Colegiata de San Bartolomé, a las siete y media, misa de Comunión y ejercicio con exposición, por el Apostolado de la Oración. Por la tarde, a las seis, ejercicio con exposición y sermón.

En San Martín, a las ocho, misa de Comunión. Por la tarde, a las 4'45, ejercicio.

En San Sebastián, a las siete, misa de Comunión.

En la Compañía, a las seis y a las siete y media, misas de Comunión. Por la tarde, a las seis y media, ejercicio con exposición y sermón por el Padre director.

En la Puridad, a las seis, misa de exposición, quedando el Señor expuesto todo el día; a las ocho, misa de Comunión. Por la tarde, a las cinco, ejercicio con sermón.

En la Casa de Salud, a las cinco de la tarde, ejercicio con exposición y sermón.

—A San Gil, abad.

Triduo.

Termina en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo, a las seis y media de la tarde, con exposición y sermón

por el señor cura de Cuart de los Valles, doctor don Marcelino Fernández Gómez.

SANTOS DE MAÑANA.—Nuestra Señora de la Cinta.—Santos Lorenzo Justianiano, Obdulio, Victorino, Herculano, Rómulo, Eudoxio, Zenón, Macario, Urbano y Bertino.

Rito semidoble; color blanco; misa de Nuestra Señora de la Cinta.

CUARENTA HORAS.—Principian en el convento de San Julián.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Coena Domini.

CULTOS PARA MAÑANA

—Felicitación Sabatina:

En el Temple, a las cinco y media de la tarde, con plática.

En la Colegiata de San Bartolomé, a las seis de la tarde.

—Rosario y Salve solemne:

En la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las siete de la tarde, Rosario y Salve solemne, costeados por el eminentísimo Cardenal don Juan Bautista Benloch (q. s. g. h.)

Desde Sueca

LAS FIESTAS

Domingo 6.—A las doce, pasacalle por las bandas de música, Municipal de la Ribera, Centro Republicano Musical de Poliñá, Banda Giner de Llauri y la Municipal de esta ciudad.

A las seis de la tarde, inauguración de la Feria y apertura de la Tómbola a beneficio del Hospital de esta ciudad, a las que asistirán las autoridades y bandas de música ya dichas, ejecutando éstas el Himno Regional.

A las once de la noche, disparo de un castillo de fuegos artificiales en la Avenida del Maestro Serrano, confeccionado por el piro-técnico Luis Bronchú, de Godella.

Lunes 7.—A las diez de la noche, gran concierto en la plaza de la Libertad, por la banda de música "Santa Cecilia", de Cullera.

Martes 8.—A las doce, pasacalle por la Banda Municipal y disparo de seis tracas, que finalizarán en la plaza de la Constitución.

A las cuatro y media de la tarde, festival taurino en la plaza de Toros.

Miércoles 9.—A las diez noche, gran verbena en el Paseo de la Estación.

Jueves 10 y viernes 11.—A las diez de la noche, concierto en la Feria por la Banda Municipal.

Sábado 12.—A las diez de la noche, gran verbena en el Paseo de la Estación.

Domingo 13.—A las cuatro y media de la tarde, festival en la plaza de Toros.

A las seis de la tarde, concierto popular en la Feria.

A las diez de la noche, concierto musical en la plaza de Toros.

Lunes 14, martes 15 y miércoles 16.—A las diez noche, concierto musical en la Feria por la Banda Municipal.

Jueves 17.—A las cinco tarde, carreras de bicicletas.

A las diez de la noche, verbena en el Paseo de la Estación.

Viernes 18.—A las diez noche, balles populares en la plaza de Toros, por la Rondalla Valenciana,

Academia FRAY LUIS DE LEON

DIRECTOR: ENRIQUE TRIGO BRU

PREPARACION COMPLETA PARA ESCUELA DE COMERCIO, BACHILLER, MAGISTERIO - PROFESORADO COMPETENTE CON TITULO OFICIAL

PIZARRO, 1 y 3

::: :::

TELEFONO 14.087

na, que dirige el maestro Emilio Gadea.

Sábado 19.—A las diez de la noche, concierto musical en la Feria, por la Banda Municipal.

Domingo 20.—A las once, gran carrera pedestre, V Vuelta a Sueca.

A las cinco de la tarde, certamen musical en la plaza de Toros.

A las diez de la noche, concierto en la Feria, por la banda premiada en el certamen.

A las doce, disparo de una traca de colores.

Acuda usted a la gran fiesta de las flores que se celebrará el próximo sábado, día 5, en LAS ARENAS

Notas de la Cámara Oficial Agrícola

LOS AJOS DE BOLBAITE

Como se sabe, la principal producción de este laborioso pueblo es la cosecha del ajo, de la clase morado, útil para la exportación, ya que los hay de tamaño grande propios para ser enviados a Buenos Aires y Montevideo, mediano para las Antillas y pequeño, preferentemente consumido en las Repúblicas del Pacífico.

Circunstancias que sería largo indicar, entre las que muy bien pudiera destacarse cierto monopolio industrial no muy beneficioso para aquellos modestos agricultores, han impedido la normal venta de la cosecha de ajos de dicha población a precios remuneradores. Resultado de ello, que no se ha podido darle salida, con el consiguiente quebranto para los modestos agricultores, que se ven imposibilitados de atender a sus obligaciones de carácter social y particular.

Requerida la Cámara Agrícola por las autoridades de aquel simpático pueblo para que les preste ayuda en esta crisis por que atraviesa la población por el indicado motivo, lo hace en cumplimiento de su deber tutelar, y sin perjuicio de estudiar otros medios para contribuir a la solución del problema, hace presente a comerciantes y exportadores, que en Bolbaite hay existencias de ajos, por los que no se pide sino un precio que compense en parte labores y abonos. El mínimo que se pide es de 0'75 pesetas kilo, o 2'25 pesetas la llamada vulgarmente "garba" o rista de 100 ajos; claro es, que las clases superiores que lo merecieron habrán de tener un aumento en la cotización.

UN FOLLETO INTERESANTE

Con el objeto de que los vincultores de la región que no puedan asistir a los cursos breves de Enología y análisis de vinos que se dan en la Cámara, tengan una sana, segura, razonada y científica orientación para elaborar sus caldos, ha editado la entidad un interesante folleto, en el que se dan minuciosas instrucciones al alcance de todas las inteligencias, para el logro del indicado fin.

Dicho folleto, destinado a tener extraordinaria difusión, además de haberse enviado a los ex alumnos de los cursos de Enología, Sindicatos, Cooperativas y demás entidades de carácter vitivinícola, está a disposición de cuantos lo deseen en las oficinas de la Cámara, Caballeros, 32, durante las horas de despacho. También se enviarán en la cantidad que se indique y desde luego gratuitamente a cuantos organismos y particulares lo pidieran por correo, pues el propósito de la Cámara es difundir sus enseñanzas, para que paulatinamente nuestros vinos tengan la máxima pureza y perfección y se elaboren con acierto para que pueda obtenerse de ellos un máximo precio.

EXCURSIONES A PALMA DE MALLORCA

La C. E. T organiza para el lunes día 7 del corriente, una excursión a Palma al precio de 260 pesetas por pasajero, comprendiéndose en el mismo: Pasaje de primera clase, hoteles de primer orden, transporte en automóvil, entradas propinas, etc.

Número de plazas limitado.

Informes en sus oficinas - - PAZ, 33 - - Teléfono 10693

Academia BERLITZ - - Lauria, 20

ABRIRA 15 DE SEPTIEMBRE

PROFESORES NATIVOS :: Inglés, Francés, Alemán, Italiano

Cursos para principiantes empezarán 1.º de Octubre

DIRECTOR RESPONSABLE: L. P. GISLINGHAM

Crónica de sucesos

NIÑA INTOXICADA

Ayer tarde fué asistida en la casa de Socorro de Ruzafa la niña de 20 meses Adelita Ramírez López, domiciliada con sus padres en Nazaret, la que en un descuido de su madre ingirió una pequeña cantidad de petróleo que había en el depósito de un farol de su abuelo, que es vigilante nocturno.

El estado de la pobre criatura fué calificado de pronóstico menos grave.

SUSTRACCIONES

En el Mercado de Abastos, y cuando se apoderaba de una cesta de uva de un carro, fué detenido Agustín Pérez Bellido, de 17 años, siendo puesto a disposición del juzgado de guardia.

A la puerta de la casa número 8 de la calle del Maestro Clavé, dejóse la bicicleta Juan Gavilán Cano, mientras entró a dar un recado, pero al ir a recogerla ya se la habían llevado.

Ayer mañana, la pareja de la Guardia civil que presta sus servicios en la Pasarela, vió a unos sujetos que llevaban un fardo, que les infundió sospechas. Les dieron el alto, pero los sorprendidos abandonaron su carga, dándose a la fuga.

Recogido el bulto por la Beneficencia, vió que el fardo contenía 18 gallinas, 12 de éstas muertas.

UN ANCIANO HORRIBLEMENTE DESTROZADO POR EL TREN

Ayer, a última hora de la tarde, en la estación del Empalme ocurrió una sensible desgracia, de la que resultó un anciano muerto.

A las seis y media, el tren ascendente de Liria arrolló al anciano Enrique Roselló, de 70 años, vecino de la Alquería de Bellver. El infeliz anciano no se dió cuenta de la proximidad del tren y al intentar atravesar la vía por el paso a nivel, como no había ninguna cadena ni señal indicadora de peligro, fué arrollado y arrastrado varios metros, dejándole horriblemente destrozado.

Se dió aviso al juzgado de guardia, que lo era el del distrito de San Vicente, presentándose a instruir las correspondientes diligencias.

Al regreso del coche que conducía a la autoridad judicial al llegar al paso a nivel de Benicalap fué más que milagroso el que no ocurriera otra catástrofe, pues que no había ni guardabarrera ni cadena que indicara la proximidad del convoy. Gracias a la pericia del chófer, que bien pronto se dió cuenta del peligro, pudo evitarse que el coche fuera arrollado por otro tren.

HERIDO DE DOS CUCHILLADAS

Anoche a las once se presentó acompañado de una mujer en el Hospital Rafael Lozano Martínez de 28 años, camarero, domiciliado en la Avenida de Adolfo Beltrán número 108.

Al ser reconocido por el facultativo de guardia, doctor García Guijarro, y ayudado por el practicante señor Rallo, le curaron: una herida incisa de diez centímetros de profundidad por cinco de extensión en la región trocan-térea del muslo izquierdo, con abundante hemorragia venosa, y otra herida incisa, de un centímetro de extensión por tres de profundidad, situada en el ángulo de Scapa.

Pronóstico menos grave.

Nada quiso decir sobre las causas de las heridas, pero se pudo averiguar que le fueron causadas en la calle de San Vicente, por frente a la salida de la de Padilla.

Preguntada la mujer, nada quiso decir, negando su conocimiento con el herido, como asimismo éste con la mujer.

Mientras le curaban, la mujer que le acompañaba salió en busca de un taxi para llevárselo a casa, pero en la calle se encontró con una amiga, la que al verla tan excitada, le preguntó dónde iba, contestándole que iba por un coche, pues habían herido a "su novio".

Después de curado se trasladó a su casa, pero poco después, serían próximamente las doce, en un taxi volvió al Hospital, donde quedó hospitalizado.

El juzgado tiene conocimiento de ello.

Magisterio

NORMALES

Don Emiliano Abenza Rodríguez, de la Normal de Alicante, ha sido nombrado, en virtud de concurso previo de traslado, profesor numerario de Pedagogía, Historia, Rudimentos de Derecho y Legislación escolar, de la de Barcelona.

—Atendiendo a las indicaciones formuladas por los alumnos de la carrera del Magisterio, se ha dispuesto que se haga extensivo a los mismos la concesión de la orden de 23 de Junio último, por la cual se autoriza a los estudiantes del bachillerato, que por su aplicación quieran aprovechar las vacaciones del verano y hubiesen aprobado las asignaturas del año completo, el poder examinarse en el actual mes de Septiembre de todas las asignaturas que tengan por conveniente, siempre que se guarde la debida prelación.

DESESTIMADA

Lo ha sido la petición del maestro de Benifaraig don Manuel Pálop Marín, solicitando se le nombre maestro de sección de la graduada de niños "Príncipe de Asturias", de Valencia.

MISIONES PEDAGOGICAS

Ha celebrado sesión la Comisión, tratando, entre otros asuntos, de la implantación de las escuelas nacionales de la "radio" y el "cine". Se deliberó sobre la manera de organizar las bibliotecas en las escuelas y las circulantes, y a la organización de la educación cívica en los pueblos.

NOTICIAS DE LA REGION

De Sueca

REUNION EN EL AYUNTAMIENTO

Anoche se reunió en el Ayuntamiento la comisión de fiestas para ultimar detalles de todos los festejos que figuran en el programa especialmente el festival de música.

Se asegura que ha sido contratada la laureada banda de Vall de Uxó, que dará dos conciertos.

LA SIEGA DEL ARROZ

Como la siega del arroz ha empezado antes de lo que se esperaba, están trabajando en ella todos los campesinos de la población, llegando gran número de jornaleros forasteros para ayudar en los trabajos, cobrando los mismos jornales que los estipulados para los de la población.

Por la Alcaldía y delegados de Sanidad se está resolviendo la cuestión de buscar albergue a los jornaleros de fuera, que en años anteriores ofrecían el aspecto bochornoso de dormir por los suelos en las calles y plazas.

De Burjasot

GRANDIOSA VERBENA

De tal puede calificarse la que mañana sábado celebrarán los distinguidos jóvenes del "Lawn Tennis Club", en honor a las bellísimas señoritas Rosita Riquelme y Rosita Ojeda, hija y sobrina de nuestra primera autoridad militar. La comisión organizadora no descansa un momento con el fin de que la misma se celebre con los mayores alicientes, dentro de la más exquisita distinción.

La verbena se celebrará en su campo de deportes, situado en la calle Isabel la Católica, de diez y media de la noche a dos y media de la madrugada. Habrá esmerado servicio de café, siendo la entrada por rigurosa invitación.

Las invitaciones podrán retirarse, en Valencia, en la Armería de don Eduardo Artarriba, Paz, números 11 y 13, y en Burjasot, en el domicilio del directivo del club, José Porcada, sito en la Avenida de Concepción Arenal, número 8.

En la primera parte del baile se elegirá a la señorita más bonita, a la que, además de un soberbio regalo, se le adjudicará el título de "Miss Lawn Tennis Club 1931". Actuarán como Jurado el excelentísimo señor comandante general, don Manuel Ojeda, padrinos de las homenajeadas; el competente profesor de la Academia de San Carlos don Manuel Siguenza y el periodista don Francisco Roig Bataller.

Se rifarán tres preciosos objetos de arte, destinándose su beneficio a favor de los pobres ancianos del barrio de Sequera, de esta población. En obsequio a la coincidencia del nombre de las homenajeadas, el baile de honor será el de la "Rosa". El adorno artístico de la pista de baile, que lucirá espléndida iluminación, se le ha encargado a un experto jardinero.

Se ruega a los caballeros, traje de tarde; y a las señoritas, asistan con mantón de Manila, otorgándose un magnífico premio al mejor.

Pondrá final a esta verbena el disparo de una preciosa traca de colores del afamado pirotécnico Luis Bronchú, de Godella.

Reciban los entusiastas jóvenes del deporte mi felicitación cordialísima por la organización del acto, al que auguramos un ruidoso éxito.

De Moncada

DESPUES DEL CERTAMEN DE REQUENA

Ya ha regresado de Requena la Banda Centro Artístico Musical de esta localidad, en cuyo Certamen recientemente celebrado ha alcanzado el mayor galardón de su vida artística. El Jurado, formado por hombres de reconocida

valla y de una imparcialidad bien manifiesta, no ha podido regalarle el primer premio de la primera sección, pues la interpretación que dieron a las obras fué irreprochable.

Buena parte de ese éxito se debe, sin duda, a la admirable dirección del notable maestro don Miguel Gimeno, el cual, llevado de sus cualidades artísticas, ha preparado en pocos meses a la banda del Centro Artístico Musical para ponerla al nivel de las mejores bandas de la región valenciana.

Enhorabuena a todos y que siga la racha de premios.

De Játiva

DEL AYUNTAMIENTO

En la última sesión se acordó proceder ejecutivamente contra los deudores por exacciones municipales del segundo semestre que no han satisfecho sus débitos.

Ratificada la dimisión del alcalde-presidente don José Tudela Fuster, se le admite y se designa por aclamación para sustituirle a don José Medina Maravall, ocupando también por aclamación la primera tenencia de Alcaldía don Ricardo Ibáñez Ibáñez, y la cuarta, don Siro Diez Company.

Se designan vocales del Consejo local de Primera enseñanza, a don Ramón Martínez Calatayud, como concejal, y a don Ernesto Sanz Roselló, como inspector municipal de Sanidad.

Se designó una delegación del Ayuntamiento, formada por el alcalde señor Medina y concejal señor Fabra, para que se trasladen inmediatamente a Madrid con el objeto de gestionar con eficacia la definitiva creación en ésta del Instituto de Segunda enseñanza.

Encargar al ingeniero señor Jiménez de la Iglesia la confección en plazo determinado de los proyectos de canalización y elevación de aguas y alcantarillado de la población.

Oficiar a los garajes de la localidad para que presenten proposiciones de las condiciones en que verificarían el servicio de riego e incendios.

De Morella

TAURINAS

Hablando con don Juan Antonio Querol, referente a la combinación para la corrida de Feria, nos dijo que, en efecto, actuarán mano a mano los colosos Luján y Pericás. Con gran interés esperamos llegue el 20 para ver los grandes adelantos conseguidos por Pepito, de quien se nos asegura va a actuar como novillero de verdad a final de temporada.

De Segorbe

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la casa de don Valeriano Sarrion, donde trabajaban varios albañiles, tuvo la desgracia de caerse por el hueco de la escalera, el joven Francisco Simón, sufriendo una gran conmoción cerebral y varias lesiones graves.

VISITA A LAS COLONIAS

El domingo visitó a las colonias valencianas que costea el Ayuntamiento, el primer teniente de alcalde don Vicente Alfaro en representación del alcalde, que se encuentra indispuerto.

En su visita quedó muy complacido del estado en que se encuentran los niños, felicitando a su director don Juan Magal y profesores por su gran interés que han demostrado tener en su estancia en ésta.

Pasado mañana domingo, y en el Paseo de los Mártires de la Libertad, tendrá lugar el reparto de juguetes a los niños y niñas de la colonia, como obsequio del beneficio celebrado el día 23 en el tea-

tro Camarón, amenizando el acto la banda de la Sociedad Musical y con asistencia de las autoridades.

De Nules

NOTAS MUNICIPALES

En la última sesión municipal se propuso la habilitación de locales para escuelas, recomendando la presidencia el local de la escuela de párvulos que dirigen las Hermanas de Nuestra Señora de la Consolación, escuela patrocinada por el Ayuntamiento. Se acordó por unanimidad que continuase dicha escuela de párvulos dirigida por las monjas mencionadas y subvencionada por el Ayuntamiento.

Se facultó a la comisión correspondiente para que acordase si procedía o no la adquisición de un nuevo autocubeta.

El concejal señor Castelló presentó una contraprotesta a la presentada por el señor Sánchez Gassulla sobre la rotulación de la plaza de don Fernando Gasset.

POLITICA RURAL

La condición en que nuestra Corporación municipal ostenta la representación del pueblo es por todos sus vecinos conocida, y por el mero hecho de haber contribuido todos a su estado legal, actualmente estimo de necesidad perentoria que, apartando ambiciones, nos organicemos por la defensa de Nules, y con profundo sentir de ciudadanía, demos la voz de alerta cuando peligren los intereses de la población o quiera hacerse de la misma un juguete político en menoscabo a su dignidad y progreso.

Los que nos honramos de nuestra carta de naturaleza como netos nulenses aspiramos que nuestra población se la tenga por emancipada, es decir, al margen de toda tutela y en un mejor concepto que hasta hoy; es nuestro vivo deseo que contribuyamos todos al apoyo mutuo de nuestros conciudadanos y que de una vez y de manera decidida, seleccionamos entre quienes de verdad sienten el cariño hacia su patria chica y otorgarles una confianza ilimitada de mandato en cuantas cuestiones sean de vital interés para la villa de Nules.

Entra en mi ánimo no herir susceptibilidades y declarar noblemente que mi actitud no es de adversión hacia el forasterismo; estimo muy conveniente su intervención abnegada en los momentos actuales a trueque de dejar su ostracismo, convirtiéndose en interesados activos en los problemas que a todos nos afectan, y si previamente invitados se niegan a contribuir en la obra constructora de regeneración social, es que únicamente aspiran a obtener beneficios y mercedes.

Nuestra primera autoridad municipal ha sido facultada por el Ayuntamiento para nombrar una comisión compuesta de tres concejales y un "acompañante de fuera del Ayuntamiento" para ir a Madrid a gestionar no sé cuántos asuntos de interés local, con cargo sus gastos a fondos municipales.

Tal como aparece tomado el acuerdo, se desprende que la necesidad de trasladarse a Madrid una comisión de concejales con un acompañante de fuera del Ayuntamiento, sin concretar detalladamente los asuntos que les induce a verificar tal proyectado viaje, es atentatorio a los intereses del pueblo, el cual de antemano debiera conocerlos, puesto que tal vez la naturaleza de los mismos, bien una simple carta, telegrama o conferencia telefónica con alguno de nuestros diputados a Cortes, pudiera evacuar las funciones de la comisión tal vez; pero de manera concreta e innegada las funciones de "acompañante" a que viene obligado por ostentar la representación en Cortes que les otorgamos el 28 de Junio próximo pasado. ¿Entonces a qué ese interés a que más de la comisión vaya a Madrid un acompañante pagado de fondos municipales?

Nuestro alcalde no debe dejarse sorprenderse de la buena fe, pues sencillamente puede resultar que la comisión compuesta de tres ediles de la Corporación municipal sea en definitiva la que acompañe al "acompañante"... allá los fines. ¿Está claro?

De Denia

EN EL AYUNTAMIENTO

Anteayer se reunió en la Casa Capitular, presidida por el delegado provincial del trabajo, una comisión de patronos y dependientes de comercio, tomando el acuerdo de cumplir estrictamente el descanso dominical y comunicar el acuerdo a los alcaldes de los pueblos del distrito, para que así lo hagan cumplir.

CON UN BANQUETE

El Club de Regatas obsequiará con un banquete al equipo de yolas que ganó premio en las regatas celebradas últimamente en Alicante.

EN EL PUERTO

El vapor "Duero", de la Compañía Pinillos, embarcó ayer tres mil bultos de cebolla para Liverpool. El mismo barco cargó 15 toneladas de pasa para los mercados ingleses. Esta expedición es la primera de la temporada.

MOVIMIENTO DE POBLACION

El movimiento de población durante el pasado mes de Agosto, ha sido el siguiente:
Defunciones, 17.
Matrimonios, 3.

PARA CELEBRAR JUNTA

Para mañana está convocada a la junta mensual la comisión de obras del puerto.

De Alcoy

ACUERDOS MUNICIPALES

En sesión celebrada por el Ayuntamiento se aprobó el expediente instruido contra el agente ejecutivo don Miguel Miró, en el que resulta que éste cometió dos descubiertos: uno de 34.500 pesetas y otro de 10.107.

El asunto será puesto en conocimiento del juzgado.

También se acordó formar expediente al interventor de fondos municipales.

En la misma sesión fué nombrado practicante supernumerario del Hospital de Oliver y casa de Socorro don Jorge Sellés Alós.

Igualmente se aprobó la construcción de alcantarillado en las calles de Fernán Caballero, Roger de Lauria, Entenza, Perú y Góngora, pertenecientes al ensanche.

PARA ESTUDIAR UNAS BASES

Los patronos carpinteros han celebrado una reunión para tratar sobre las bases presentadas por los obreros.

Fuó nombrada una comisión para entablar negociaciones con la de obreros, con el fin de armonizar intereses.

De Castellón

INCAUTACION DEL TRANVIA ONDA-GRAO

El gobernador civil ha recibido una orden de la Dirección general de Ferrocarriles en la que se le dice que proceda a la incautación, en nombre del Estado, y previos los inventarios correspondientes, de la línea y servicios del tranvía Onda-Grao de Castellón, a las doce de la noche del día 5 de los corrientes, de manera que no se interrumpa el servicio.

Todo el personal continuará en su sitio, devengando sus jornales de la explotación la Compañía. Además, el personal administra-

tivo hará un inventario detallado, tanto del material de tracción como del móvil.

PARA PROTESTAR DE UNOS ABUSOS

El gobernador civil ha recibido a una comisión de vecinos del pueblo de Cabanes, que han protestado ante él de los abusos que comete el alcalde del mismo, señor Julve.

Además, le han entregado varios pliegos llenos de firmas en el mismo sentido.

Anoche, según han dicho los comisionados, ocurrieron desórdenes en los que hubo un herido.

Por su parte, el señor Escola ha averiguado que en dicho pueblo se ha celebrado, a pesar de las órdenes en contra, una corrida de vaquillas.

Esto último, como representa un desacato a la autoridad, ha manifestado el gobernador que no está dispuesto a que se repita, y para ello ha adoptado las medidas pertinentes.

IRA EL AYUNTAMIENTO, LA BANDA MUNICIPAL Y TAMBIEN LA PRENSA

El próximo día 8 se celebrará en la ciudad de Segorbe el acto de descubrir una lápida que rotula con el nombre de Castellón una de las principales vías.

A dicha ceremonia asistirá el Ayuntamiento de Castellón, con su Banda Municipal. Esta, además de tomar parte en dicho acto, dará un concierto por la noche en el teatro.

La Alcaldía de Segorbe ha tenido la delicadeza de invitar a la prensa castellanense, que ha aceptado y asistirá a las fiestas.

OTRAS NOTICIAS

Los abonados al servicio telefónico protestan de que la Compañía quiera cobrarles todo el mes de Agosto, siendo así que el servicio ha estado interrumpido parte de él.

De persistir darán cuenta al gobernador civil.

—Ha llegado a la sucursal del Banco de España, de esta ciudad, el troquel para el estampillado de billetes.

—Ha llegado de Trahiquera la colonia escolar organizada por el Sindicato de la aguja.

—Ha marchado a Madrid, terminadas las vacaciones veraniegas, el guitarrista Daniel Fortea.

Servicio meteorológico

3 de Septiembre 1931.

Un área de mal tiempo muy compleja se extiende desde el N. de la Península Ibérica hasta el N. de Escandinavia, con varios núcleos secundarios que sitúan su centro en las islas Scilly y en el N. de Dinamarca a la entrada del mar Báltico, los cuales producen lluvias en las islas Británicas, Francia, Países Bajos y Países Escandinavos.

Desde la Groenlandia hacia las Antillas existe un gran anticiclón con su correspondiente zona de buen tiempo.

En España circulan vientos ligeros del tercer cuadrante.

La temperatura máxima de ayer fué de 38 grados en Sevilla, y la mínima de hoy ha sido de 11 grados en Salamanca, Segovia y Cuenca.

Tiempo probable: Régimen terrenal.

Lea usted

LAS PROVINCIAS

INFORMACION NACIONAL

Noticias de Madrid

Disposiciones oficiales

La "Gaceta" inserta las siguientes disposiciones:

Marina:
Cese en el cargo de interventor del Ministerio del Intendente general de la Armada don Francisco Cabrerizo.

Nombrando jefe de sección del Ministerio al general de Intendencia don Francisco Pérez Terri.

Justicia:
Disponiendo que las insignias y distintivos de la magistratura se modifiquen con arreglo a las exigencias del cambio de régimen.

Nombrando registrador de la Propiedad de Villafranca del Panadés a don Juan Jiménez, que prestaba servicio en el de Alberique.

Nombrando para el Registro de la Propiedad de Morella a don Rafael Ramos, que servía el de Egüja.

Gobernación:
Orden aclarando la orden de 28 de Agosto último sobre capeas en el sentido de prohibirlas en absoluto.

Sólo se consentirán corridas de novillos en plazas provisionales y a cargo de toreros profesionales, entendiéndose como tales quienes presenten el último recibo de contribución por Utilidades o que se hallen inscritos con veinte días de anticipación en Asociaciones de toreros legalmente constituidas.

Todo esto se acreditará ante los gobernadores civiles por medio de los correspondientes certificados, sin los cuales no podrán conceder la autorización.

Además, las mencionadas autoridades dispondrán que los técnicos reconozcan los locales y certifiquen que reúnen las necesarias condiciones de seguridad para el público y los lidiadores, así como también si hallan atendidos todos los servicios.

Si estos informes no se ajustan a la realidad, el gobernador podrá imponer a los que los suscriban el máximo de la multa que autoriza la ley.

Las autorizaciones concedidas antes del 28 de Agosto, quedarán anuladas, y para validarlas deberán cumplirse todos los requisitos que quedan mencionados.

Si a pretexto de una corrida se concede autorización y resulta luego que se trata de una capea, el gobernador impondrá las sanciones correspondientes.

Los gobernadores darán instrucciones a los alcaldes y a los comandantes de los puestos de la Guardia civil, para que se presenten en los sitios donde hayan de celebrarse corridas e inspeccionen si se cumple lo mandado.

La orden sólo tendrá vigencia hasta el 31 de Diciembre, en que quedará en todo su vigor la orden de Agosto.

Instrucción:
Una orden autorizando el funcionamiento de la Federación Nacional de Trabajadores para fines de enseñanza.

Fomento:
Condonando el pago de almacenaje en la estación del ferrocarril de Oviedo durante el tiempo que duró la huelga.

En los Ministerios

PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno no recibió ayer a los periodistas extranjeros, como acostumbra a hacer los jueves, pues estuvo conferenciando con los señores Carner y Hurtado. Hoy, durante el Consejo, que ya se celebrará en el palacio de la Presidencia, así como en lo sucesivo, suspenderá un momento la

deliberación para recibir a los periodistas.

El jefe del Gobierno reunió ayer mañana en la Presidencia a los miembros de la Generalidad, señores Hurtado y Carner.

La reunión terminó a las dos de la tarde, y al salir el señor Hurtado dijo:

—Como el señor Alcalá Zamora es tan competente en materia de Derecho, hemos estudiado detenidamente el acoplamiento del Estatuto a la Constitución. Aun-

los elementos extremistas de la C. N. T., indignados por lo que ellos consideraban una claudicación, han tratado de perturbar algunas obras sin conseguirlo. Se trabaja en todas partes, circulan los tranvías y el comercio está abierto.

Después manifestó el señor Maura que el gobernador de Zaragoza había autorizado la celebración de un acto en el Frontón para que los obreros que han gestionado la solución del conflicto

Agregó el ministro que en las Cortes fueron aprobadas las planillas del Estado Mayor general.

También fué aprobado el proyecto sobre construcciones militares, que priva a los ingenieros de tener condiciones de superioridad sobre este asunto.

El plan general de obras se planteará más adelante.

FOMENTO

El ministro de Fomento dijo

Considera plausible el fervor que se observa en esta materia, pues no para de recibir cartas exaltándole a la reforma de la Segunda enseñanza, del aumento de escuelas primarias y otros problemas didácticos.

Añadió que una de sus preocupaciones es la creación de edificios escolares.

Trata de que el profesorado de los Institutos sea adecuado a su función, y así se establecerá en el articulado del reglamento de oposiciones a cátedras.

Terminó diciendo que le había visitado el gobernador de Logroño, para hacerle entrega de los marfiles decomisados, que de no reclamarlos aquella capital, serán depositados en el Museo Artístico de Madrid.

Momento nacional y extranjero

LA HUELGA REVOLUCIONARIA EN BARCELONA

Los sucesos de la Cárcel Modelo de Barcelona han tenido derivaciones muy graves. La anunciada huelga general quedó planteada ayer, y con tal eficacia, que pararon por completo todas las fábricas y comercios y se suspendieron muchos servicios. El presidente de la Generalidad, señor Maciá, que se hallaba ausente de la capital, acudió rápidamente a ella, creyendo que contaba con ascendientes bastantes entre los directores de la huelga para impedir que ésta prosiguiera.

Pero el señor Maciá no ha tenido ese ascendiente. A pesar de sus esfuerzos los directores del movimiento han continuado en su actitud, y durante todo el día la hermosa capital de Cataluña ofrecía el desagradabilísimo aspecto que le daba aquella paralización completa de la vida industrial y mercantil y del temor de las gentes de que de un momento a otro estallasen gravísimos sucesos.

Se hallan cortadas las comunicaciones con la Ciudad Condal. No tenemos detalles de lo que allí sucede. El ministro de la Gobernación, en manifestaciones que hizo a los periodistas, no ha ocultado la gravedad de lo que ocurre, y aún se ha permitido aludir a la responsabilidad que en todos estos sucesos puede corresponderle a una alta personalidad de Cataluña por entregarse demasiado a determinados elementos izquierdistas.

En Zaragoza la situación ha mejorado. Sin poder afirmar que se ha restablecido la normalidad, la huelga ayer quedó muy quebrantada.

Ahora lo que es de esperar es que la chispa no salte en otra parte, que es por lo que se ve se trata de una huelga de carácter revolucionario contra el actual Gobierno y en favor de las ideas más disolventes de nuestros partidos extremistas.

Entre tanto el Gobierno contempla cómo la comisión de Responsabilidades va encerrando en las cárceles a los generales del Directorio.

HA QUEDADO RESUELTO EL CONFLICTO ENTRE LA SANTA SEDE Y EL GOBIERNO ITALIANO

Ha quedado solucionado el conflicto entre la Santa Sede y el Gobierno italiano, que motivó la Acción Católica. Las bases por las que se ha llegado a un acuerdo por ambas potestades, según ha expuesto el Gobierno de Italia, son las siguientes:

La Acción Católica será una entidad puramente diocesana, dependiente de una manera directa de la jurisdicción episcopal. La directiva de las Sociedades será nombrada por estas dignidades eclesiásticas entre abogados y eclesiásticos, pero no podrán recaer estos cargos en personas adversas al régimen.

Acerca de la libertad de actuación religiosa, ésta no afectará para nada las cuestiones políticas, ni reavivará sentimientos de los partidos muertos. La bandera de las Asociaciones locales será la nacional de Italia.

La Acción Católica no organizará entidades profesionales, ni Sindicatos, ni en su programa figurará ninguna aspiración de orden sindical.

Su departamento político ya existente se limitará a las cuestiones que afectan exclusivamente intereses de conciencia religiosa, y únicamente aspirará a fomentar la relación de clases.

Las Asociaciones de la juventud, bajo la Acción Católica, se denominará así: Asociaciones de Juventud de Acción Católica. Estas entidades podrán tener sus tarjetas especiales, pero no usarán bandera alguna que no sea la de los colores nacionales de Italia.

No será propio de estas entidades el cultivo de los deportes físicos, sino de los entretenimientos y ocupaciones puramente religiosos o encaminados a la mejor formación religiosa.

Tanto el Sumo Pontífice como el Gobierno italiano están dispuestos a hacer cumplir lo pactado, ya que con ello desaparecen todas las tirantezas que creó el recelo de los fascistas ante el temor de ver crecer ante ellos una organización que de colocarse frente a su política, podía ocasionarles serios trastornos.

que la conferencia ha sido larga, no ha habido la menor discrepancia.

MARINA

El ministro de Marina fué visitado por el diputado por Castellón don Fernando Gasset; una comisión de San Fernando, que le habló de la huelga planteada en aquella localidad, y el director de La Constructora Naval.

GOBERNACION

El señor Maura, al recibir ayer mañana a los periodistas, manifestó que las noticias que tenía de Barcelona acusan que el paro es general.

Sólo se registró una colisión entre huelguistas y la fuerza pública, que han resultado heridos tres paisanos y un guardia.

—La enseñanza — agregó — de esta huelga general es de lo más provechosa porque revela claramente que todas las concesiones que se hagan con determinados elementos no conducen a nada bueno.

Estos conflictos en realidad no han sido preparados o ejecutados fulminantemente como aseguran sus organizadores, sino que venían preparándose desde hace algunos días. Si siquiera les sirviera de escarmiento a determinadas personas y les llevaran estos hechos a una rectificación de conducta, eso iríamos ganando.

En Zaragoza — siguió diciendo el ministro — la normalidad es completa. Sin embargo, esta mañana

puedan explicar a sus compañeros su actuación.

De todos modos se han tomado todas las precauciones, a fin de evitar incidentes.

Después de una pausa, el señor Maura siguió diciendo:

—He leído en los periódicos que el señor Maciá ha abierto una suscripción para socorrer a los obreros de Teléfonos. No puedo menos de lamentarme del momento elegido y de la significación del hecho, pero esto, entiéndase bien, no ha de hacer variar en nada mi línea de conducta en materia de huelgas y de orden público.

GUERRA

El ministro de la Guerra manifestó que le había visitado una comisión de Trubia pidiéndole medios para remediar la crisis del trabajo.

Le preguntamos qué sabía acerca de las maniobras del Norte, y nos contestó que únicamente conocía lo que manifestaban los telegramas oficiales, que acusan perfecta normalidad y que se van realizando con arreglo al plan trazado.

Nos expuso la importancia del decreto suprimiendo a los indeseables de la Dictadura.

Le preguntamos si habían sido detenidos algunos generales o políticos más, y nos contestó negativamente, manifestando que únicamente podía decirnos que el general Cavalcanti había sido trasladado a Madrid e ingresado en prisiones militares

ayer mañana a los periodistas que en sustitución del señor Lorenzo Pardo había nombrado director de la Mancomunidad hidrográfica del Ebro al ingeniero de caminos canales y puertos don Félix de los Ríos.

A continuación hizo un extraordinario elogio de las condiciones técnicas del señor de los Ríos, añadiendo que es un especialista en materias hidráulicas, a las que ha dedicado toda su vida profesional.

Con este nombramiento — añadió el señor Albornoz — he querido demostrar que no sólo no soy enemigo de la mancomunidad hidrográfica del Ebro, sino que el propósito que me anima es el de contribuir a su mayor desarrollo y prosperidad.

En la interpelación que sobre este asunto comienza hoy en el Congreso, procuraré que quede demostrado así.

Después se refirió al abastecimiento de aguas de Cartagena, y dijo que una comisión de aquella ciudad le tenía anunciada su visita.

Sobre este asunto el Gobierno resolverá cuando el Consejo de Obras públicas informe, y entonces Cartagena podrá apreciar que el deseo del Gobierno es servir sus intereses.

INSTRUCCION PUBLICA

Don Marcelino Domingo, hablando con los periodistas, aludió a las felicitaciones de que está siendo objeto con motivo de las reformas de la enseñanza.

Homenaje nacional a Benavente

UNA GRAN FIESTA REGIONAL NOCTURNA EL DIA 7 EN LA PLAZA DE TOROS DE MADRID.—ENTRE LAS BELLEZAS DE LOS DISTRITOS SE ELIGIRA LA SEÑORITA MADRID

Definitivamente, la gran fiesta regional en honor del genio de la escena española, se celebrará el próximo lunes, día 7, por la noche, en la plaza de Toros de Madrid, lugar elegido por la capacidad para que puedan asistir los millares de admiradores que tiene el autor de "Los intereses creados", "Pepa Doncel", "La noche del sábado" y tantas otras comedias de renombre universal, que han puesto muy alto el concepto que los extranjeros tienen de España, reconociendo al insigne dramaturgo como el primero de la época actual.

Las regiones de España han querido sumarse a los actos que organiza la Confederación Nacional de Maestros, y esa noche vibrará el espíritu y el arte de las distintas provincias españolas, que por medio de sus Centros regionales en Madrid, han ofrecido cooperar en la organización definitiva del programa.

Los gallegos, los andaluces, los castellanos y demás regiones españolas, presentarán los más típicos del país, conviviendo además, en abrazo espiritual, fuertemente unidos para encumbrar los valores nacionales, como en este caso el del gran madrileño don Jacinto.

A medida que los Centros regionales nos vayan enviando detalles de los números que preparan, los iremos haciendo públicos.

Desde luego, Madrid estará representada por la Banda Municipal, que dirige el maestro Villa, y que ha ofrecido el madrileñísimo alcalde don Pedro Rico, que pertenece a la comisión de honor, en unión del señor Saborit, y a los cuales se debe la ejecución de uno de los proyectos: el grupo escolar Benavente, que pronto va a ser un hecho en Madrid.

También estará Madrid representada por todas las guapísimas madrileñas que han sido elegidas en este año, "Miss" o "República", de los diferentes barrios, verbenas y centros de todos los distritos madrileños. Todas ellas, con guapísimas y renombradas artistas, persidrán la solemne velada, y entre ellas también se elegirá por un competente jurado, la Señorita Madrid, la cual hará entrega a don Jacinto del mensaje de adhesión, veneración y simpatía de todas las mujeres, agradecidas al insigne autor, por llevar en casi todas sus comedias una heroína, que tan dignamente refleja el espíritu de las mujeres españolas.

Algunos artistas han ofrecido enviar obsequios para que se rifen gratuitamente entre los espectadores, y en cuanto sean en poder de la comisión, se harán públicos en los periódicos.

Las Cortes constituyentes

LA SESION DE AYER

Interpelación sobre la Confederación del Ebro.--Continúa la discusión del proyecto de Constitución.--Intervienen los señores Franchi y de los Ríos.--Sesión secreta

Se abre la sesión a las 5'45, bajo la presidencia del señor Besteiro. En el Banco azul toman asiento los ministros de Trabajo y Gobernación.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se entra en

Ruegos y preguntas

EL SEÑOR REBOLLO: Pide nuevos créditos para la construcción de caminos vecinales.

También pide que se suspenda toda modificación en la enseñanza obrera hasta que venga a la Cámara el proyecto de Estatuto de enseñanza industrial.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: Le advierte que ha pedido la palabra para un ruego que no admita espera, pero ya eso es una serie de ruegos.

EL SEÑOR REBOLLO: No es que no admitiera espera, sino que me voy de viaje y no puedo hacerlo mañana. Voy a formular otro ruego.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: Déjelo para cuando vuelva de viaje. (Risas.)

EL MINISTRO DE TRABAJO: Contesta que no hará ninguna reforma en el plan de estudios y ningún aumento de sueldos hasta que venga aquí el proyecto de Estatuto que tiene en estudio.

Lo mismo dice respecto a la revalida.

EL SEÑOR CALDERON: Pide que antes que se llegue a discutir el Estatuto catalán se traiga a la Cámara una porción de datos que enumera, entre ellos los relativos a las contribuciones, lo que se recauda, lo que se solicita, la forma de la recaudación, etc., y que se impriman y repartan entre los diputados para que los puedan estudiar detenidamente.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: Le ofrece estudiar el ruego con el fin de complacer en lo posible al señor Calderón.

EL MINISTRO DE HACIENDA: Manifiesta que al día siguiente de la presentación del Estatuto, se procedió en su Ministerio a estudiar todo lo relacionado con los extremos citados por el señor Calderón y se han recogido datos que, si se estima necesario, antes de 48 horas estará en la Cámara todo lo que hay hecho.

EL SEÑOR MARTINEZ MOYA: Formula un ruego relacionado con los agentes colegiados.

Pide que subsistan las disposiciones de colegiación obligatoria y que se abrevien los trámites en las denuncias contra el intrusismo.

Varios diputados formulan ruegos breves, que no se oyen.

EL SEÑOR RODRIGUEZ PINEIRO: Formula una queja contra una Compañía gaditana, que debe unos salarios a varios obreros y no les paga.

EL MINISTRO DE TRABAJO: Le replica que hay una legislación en virtud de la cual los obreros pueden reclamar por medio del tribunal industrial.

EL SEÑOR GARCIA PRIETO: Denuncia que una entidad mala-gueña dejó a dos Bancos todo su capital y en cambio no pagó a los obreros.

Luego solicita que se movilicen dos millones por la Junta de Obras del Puerto de Málaga para dar ocupación a los obreros.

Después habla de los sucesos de Vélez-Rubio.

UNA INTERPELACION SOBRE LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL EBRO

EL SEÑOR ALGORA explica

una interpelación sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Se refiere al decreto de Fomento de 24 de Junio último, que dice ha motivado que explique esta interpelación.

Explica que en la visita que en unión de otros diputados hizo a las obras de la Confederación, las elogió.

Reconoce que el señor Alborno, al dar el decreto obró con nobleza, pues dió el decreto cuatro días antes de presentar su candidatura a diputado a Cortes por Zaragoza.

Así, pues, no engaño a nadie; pero no hay que negar que este decreto perjudica a Zaragoza.

Después ésta fué la primera que le facilitó un acta parlamentaria. Pero el hecho es que Zaragoza está agraviada contra el Gobierno, porque todo lo que se legisla va contra ella.

A Zaragoza se le ha quitado la Academia General Militar.

EL SEÑOR BALLESTER: Antes se la quitaron a Toledo. (Rumores.)

EL SEÑOR ALGORA: Yo no censuro que la hayan quitado, pero hay que advertir que se gastó mucho dinero para instalarla y ahora no es útil.

A Zaragoza se la han ofrecido cosas que luego no se las han dado. Se le ofreció la reforma agraria y el cobro de las contribuciones y no se lo han dado.

Dice que a Zaragoza se la trata con manifiesta desigualdad y afirma que pedirá para Zaragoza todo cuanto se conceda a cualquier otra provincia. (Rumores.)

Añade que él no defiende a los hombres sino a las obras. A la Confederación Hidrográfica del Ebro es mucho lo que se le perjudica con el decreto de Fomento.

Se ha esgrimido el argumento de la nómina excesiva, que pasa de dos millones de pesetas, que eso no es más que el dos por ciento de las obras ejecutadas.

En cambio, el Estado consigna en sus presupuestos 400 millones de pesetas para la "empleomanía", es decir, el 40 por 100.

EL SEÑOR MADRIGAL: Sin tener en cuenta lo nuestro. (Risas.)

EL SEÑOR ALGORA: Continúa defendiendo las obras de la Confederación del Ebro, y dice que se ha nombrado una comisión gestora que para no hacer nada se ha asignado 9.000 pesetas y además una subcomisión con 12.000.

Cree que así se va a gastar más de los cuatro sueldos que se han suprimido.

Recuerda al ministro de Fomento las campañas que ha hecho contra el centralismo cuando hacía la oposición a la Monarquía, para tener que incurrir en los mismos vicios.

Asegura que cuantos vieran la magnificencia de las obras serían defensores de la Confederación, que en dos o tres años de autonomía se ha ganado más que en cinco años de centralismo.

El decreto de Fomento lo defendiendo los ingenieros del Ministerio, que quieren subdividir en ocho partes la Confederación.

Ocho de ellos o nueve son individuos que quieren entrar a formar parte de ella porque no han logrado hallar los "enchufes" que pretendían.

Agrega que en un año se han gastado 50.000 pesetas en quinina, y le parece demasiada quinina. También son defensores del decreto de Fomento los que quieren que vuelva allí el paludismo.

Se suspende la interpelación, quedando el orador en el uso de la palabra.

Se aprueban varios dictámenes

de Marina y varios proyectos de ley.

Se aprueban definitivamente unos decretos-leyes de Trabajo y Guerra.

EL DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE CONSTITUCION

Continúa el debate sobre el proyecto de Constitución.

EL SEÑOR FRANCHI ROCA: En nombre de la minoría federal, dice que aquí se ha combatido el unitarismo y ha oído decir también que el federalismo está en crisis y no cree que el federalismo haya fracasado. No cree tampoco que sólo sirva para agrupar naciones distintas, sino también para reorganizar unas naciones constituidas de otra manera.

Para las regiones autónomas no basta constituirse fácilmente por el hecho histórico, por la afinidad de lengua, de raza y de religión, sobre los llamados hechos diferenciales, en suma, sino pura y simplemente por la voluntad de los pueblos que las creen.

Dice que la minoría que representa no pide que los principios federales que mantiene fueran aceptados íntegramente, sino que se conforma con el reconocimiento general del principio de federación.

Respecto al problema religioso, dice que debe darse absoluta igualdad a todas las religiones, y los mismos derechos y las mismas consideraciones a los sacerdotes de todos los cultos.

Las Congregaciones religiosas deben someterse en absoluto al poder civil y los terrenos públicos deben entregarse a las Comunidades obreras. (Aplausos.)

EL SEÑOR DE LOS RIOS: Habla desde un escaño de la minoría socialista, en nombre de ésta.

Esta minoría interviene con el deseo de expresar su nuevo acatamiento al proyecto constitucional.

Nos limitaremos a unos comentarios sobre las directrices políticas.

En el siglo XVI se crea en España un nuevo Estado absoluto como en Francia y en Inglaterra. Al advenimiento del régimen constitucional, también España crea un texto de Constitución que influye en la formación constitucional de todos los países, en el escandinavo e hispanoamericano sobre todo.

También España crea la palabra liberal, vocablo que así expresa todas las liberaciones históricas. También había creado la frase "razón de Estado".

Esta palabra y esta frase es una manifestación expresiva del punto culminante de la función de ley unida al Estado moderno.

Hemos sido siempre un pueblo preferido, un pueblo creador. Dentro de esta función, serán muchas las posibilidades de España pero necesita ser creadora.

¿Por qué ha sido creadora España? Porque es un pueblo artístico que ha creado formas en las plásticas pictóricas, como en las plásticas política y jurídica.

¿Es posible continuar el proceso creativo?

Toda fuerza creadora ama un fin. Una vez que crea no se limita a este amor, porque esta es una de las razones más puras para proclamar abiertamente que si en la Constitución que va a ser creada en una autocracia la rebeldía es un deber, en una democracia la obediencia es una necesidad.

Hemos de amar esta Constitución, porque es un hijo de nuestras entrañas.

La antitesis de la historia española gira en torno al proclamar el símbolo del XVI al XIX. Hemos sido los más altos representantes del Estado-poder, pero en cambio no hemos simbolizado la otra palabra, la liberal, que también hemos inventado.

El poder libertad es la eterna preocupación de la conciencia política española.

En el siglo XIX vemos que se separa esa antitesis, pero llega el momento de constituir el estado constitucional y observamos cómo la maravillosa organización económica-administrativa del XVIII y principios del XIX es un valvén continuo de la transformación, ora en poder, ora en libertad.

Ahora es preciso separar una y otra cosa. Es preciso que todos nos preocupemos de todo lo que lleve en sí la separación de esta antitesis de nuestra historia.

Los nuevos liberales españoles a fuerza de luchar con los autoritarios se han infeccionado de autoritarismo y por eso tratan de utilizar sus mismos procedimientos alterando la conciencia federal. (Aplausos.)

Pero esa fuerza histórica que aspira a vencer a otros la combatirá este régimen a que pertenecemos nosotros.

En el estado poder el dominio es del liberalismo económico, el dominio inorgánico. No hay razón ya para mantener el liberalismo económico.

En nuestro régimen, cuando las fuerzas económicas son patentes, no hay garantías para la libertad política.

Economía libre quiere decir hombres esclavos.

En cambio una economía sojuzgada es la que representa la verdadera libertad de los hombres.

Tampoco piden los socialistas una dominación inorgánica, que no tiene siquiera el sentido de su actitud.

Es preciso llegar a diferenciar el fin de los medios. Lo primero le corresponde siempre a la democracia. ¿Sabéis lo que queréis? ¿Es el ansia lo que os lleva a hacerlo?

El medio es campo de la ciencia. La gran virtud de la política es saber conjugar la posibilidad de las necesidades. Para las necesidades no hace falta la ciencia. Un campesino que tiene hambre no necesita ciencia para pedir la tierra que debe labrar.

La constitución de la comisión es un profundo acierto. Comienza con un sentido de dominio sobre la idea e incorpora a los derechos políticos españoles la libertad de los derechos universales.

A nosotros no nos emociona este concepto, porque nuestro concepto de Patria no es negativo, es un concepto eunómico de la política.

No decimos como los patriotas que envenenaron la conciencia nacional, sino que decimos: España para el mundo.

También es un acierto la manera de resolver la personalidad regional.

No se podía recoger la doctrina del siglo XIX para dar una organización autónoma a quien no la pedía.

Estas bases del proyecto de Constitución inauguran una nueva era en la historia de España. Esto indica que Castilla, que es el único genio político de España, cree en un nuevo principio de Estado.

El genio de Castilla se manifestó a través de todo el mundo, a través de América principalmente, y yo, que he visitado América, creo en el genio de Castilla. (Aplausos.)

Es también un acierto el modo

de justificar la propiedad privada en función de su utilidad.

Asimismo es un acierto lo que se refiere a la economía y a los Concejos.

Para nosotros el Sindicato es el medio económico sujeto a intereses de carácter general. Aquí, precisamente, comienzan nuestras discrepancias con el sindicalismo.

Ni creemos que los organismos sindicales deban sujetarse a egoísmos, ni creemos que deban limitarse a la gestión económica.

Por encima de ellos está el interés público.

Todo el mundo debe de pertenecer a un Sindicato, porque todo el mundo debe ser profesional; pero los Sindicatos deben someterse a intereses más altos, a intereses que están por encima de los intereses particulares de un Sindicato determinado.

Si los sindicalistas de Cataluña se avinieran a aceptar este principio de autoridad, harían un enorme bien a España, porque Cataluña tiene una gran influencia sobre nuestra Andalucía.

El grave pecado del andaluz es soñar con la conquista de un reino absoluto, lo cual expresa en proverbios como éste: "Para poco pan, ninguno".

La crisis de la democracia y el acoplamiento de la democracia y la competencia pueden resolverse en los Consejos técnicos que proyecta la Constitución.

Por último, es un acierto el que la aptitud sea el único camino para llegar a las alturas intelectuales.

Este es el único modo de conseguir lo que los americanos llaman la renovación vertical de las capas sociales.

Así, pues, esta es nuestra opinión, totalmente favorable al proyecto.

Nos reservamos tratar del detalle en la discusión del artículo.

La República ha venido para satisfacer el hambre de justicia.

Es preciso despertar la fe en la conciencia nacional.

En la historia no hay líneas rectas ni curvas impecables; pero nada hay como una voluntad que tiene un propósito concreto.

La posición de España, en estos momentos, es admirable.

Inglaterra y Alemania, los dos pueblos que reinaron en el capitalismo, declinan ya y en vano tratan de renacer. Los Estados Unidos fracasan también.

Es un momento de reajuste de la economía mundial, y nosotros debemos en estos momentos conducirnos como lo que somos y hemos sido: como creadores.

No debemos contentarnos con la Constitución. Es preciso que esta Cámara no se disuelva sin haber aprobado otras leyes sin las cuales no valdrá aquélla nada.

Es preciso que no hagamos una Constitución provinciana; es preciso que demos la sensación de que abrimos la tierra española para sembrar en ella semilla a boleo. (Aplausos.)

EL SEÑOR GOMEZ ROGI: Dice que por su parte no tendría inconveniente en dejar su discurso para mañana.

El presidente declara suspendido el debate y levanta la sesión. Son las 8'15.

Seguidamente la Cámara se reúne en sesión secreta.

DICE EL SEÑOR PRIETO

Después de celebrarse ayer la reunión de la minoría socialista, el señor Prieto conversó con los periodistas.

Dijo que en la reunión habían acordado que en vez de estudiar y discutir artículo por artículo los que forman el proyecto de Constitución, cada diputado de la minoría presente por escrito las endiendas que estime oportunas, para hallar después la fórmula de armonía entre las distintas opiniones.

Un periodista le preguntó cuándo creía el Gobierno que quedaría aprobada la nueva Constitución.

—Eso depende de que no se interponga algún otro proyecto que pueda alargar la discusión del tema constitucional.

—¿Cuándo cree usted que serán disueltas estas Cortes?

—Eso lo habrá de decidir el Gobierno que nos suceda.

Dependerá de que el Gobierno que se constituya una vez aprobada la Constitución, considere si puede o no gobernar con estas Cortes.

En el primer caso, estas Cortes se convertirían en ordinarias.

Lo peor que pudiera suceder es que el nuevo Gobierno, caso de convocar otras Cortes, tuviera que recurrir a los resortes electorales que tanto desacreditaron al régimen pasado.

SESION SECRETA

Terminada la sesión ordinaria se reunió el Congreso en sesión secreta y se puso a debate un informe de la comisión de Responsabilidades pidiendo la habilitación de un crédito para realizar viajes a Jaca y Marruecos.

Se acordó conceder un crédito hasta 50.000 pesetas, a justificar. Se trató también de otros asuntos de orden interior, entre ellos del aumento de sueldo a los ujieres y de la rebaja de la comisión que percibe el habilitado.

BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

A última hora en el Congreso recibió a los periodistas el señor Besteiro, que manifestó lo siguiente:

—Como ven ustedes, han fracasado mis predicciones sobre la terminación del debate sobre el proyecto de Constitución, pues la sesión se ha prolongado con las interpelaciones.

No sé si mañana podrán hablar los señores Rogi, Companys y Ortega y Gasset, es decir, si tendrán tiempo todos para pronunciar su discurso.

Ya ven que el tiempo se aprovecha, pero son muchas las cosas de que la Cámara se ocupa cada día.

El señor Besteiro terminó diciendo que era totalmente errónea la noticia publicada por un periódico de la mañana acerca de que un miembro del Gobierno había expresado su desconfianza hacia las comisiones parlamentarias.

LA COMISION DE ACTAS

La comisión de Actas, en reunión celebrada ayer, acordó fijar el plazo de diez días para la presentación de reclamaciones contra el acta de las elecciones por la circunscripción de Lugo.

El expediente por los sucesos de Sevilla

El fiscal de la República dijo ayer tarde a los periodistas que acababa de tener entrada en la Fiscalía el dictamen de la comisión de Responsabilidades por los sucesos de Sevilla, que ha tardado en llegar a su poder porque el Congreso se la envió por conducto del Ministerio.

Ahora—añadió—hay que estudiar el informe con toda rapidez posible para adoptar las resoluciones a que hubiere lugar.

Conferencia

Anoche, a las 10'30, en el Círculo Industrial, don Francisco Galán dió una conferencia sobre el tema "La vida de mi hermano Fermín Galán".

La disertación fué una historia de la vida de Fermín Galán desde su niñez.

El orador fué muy aplaudido.

La comisión de Responsabilidades

Continúan las declaraciones.—Don Galo Ponte fué puesto ayer en libertad

Ayer, a las 5'30 de la tarde, llegaron a la cárcel celular los diputados que componen la subcomisión primera de la comisión de Responsabilidades, para continuar su interrogatorio.

El señor Bujeda manifestó que la subcomisión había autorizado que fuera puesto en libertad don Galo Ponte, pasando a su domicilio en calidad de detenido.

Añadió que la subcomisión había tomado este acuerdo para que se vea que se propone actuar con ecuanimidad.

A continuación los diputados pasaron a interrogar al señor Castedo.

Luego, en el locutorio de abogados, se entrevistó con don Galo Ponte.

Un diputado dió lectura a la disposición en la cual se autoriza al señor Ponte para salir de la cárcel, exigiéndole su palabra de honor para permanecer en su domicilio.

Así lo prometió el señor Ponte.

Se le indicó que dijera la hora en que se proponía abandonar la cárcel con objeto de comunicarlo a la dirección de Seguridad para que le acompañaran dos agentes hasta su domicilio.

El ex ministro agradeció esta deferencia.

Los médicos parece que han aconsejado al señor Ponte que tome aguas en Monteviejo y para ello ha solicitado autorización de la subcomisión parlamentaria.

Según nuestros informes particulares, la subcomisión concederá aquella autorización.

El señor Ponte abandonó la cárcel a las ocho de la noche.

El informe del médico forense dice que don Galo Ponte sufre una aortitis por emotividad y que el asma que padece pudiera ser de efectos funestos.

La subcomisión interrogó a las 6'30 al señor Castedo.

Este se limitó a decir que fué requerido por el general Primo de Rivera para desempeñar la cartera de Economía, a lo que accedió creyendo que era un deber.

Los parlamentarios manifesta-

ron a la salida que habían declarado todos los detenidos, menos el señor Cornejo.

También será interrogado el general Muñoz Cobos, que era capitán general de Madrid al producirse el golpe de Estado de 1923.

Los señores Rodríguez Piñero y Serrano Batanero, miembros de la subcomisión Responsabilidades de Marruecos y Jaca, recogieron ayer del Tribunal Supremo las piezas originales del proceso instruido con motivo de los fusilamientos de Jaca.

La comisión formó una ponencia y adoptó algunos acuerdos, que no se han hecho públicos.

Hoy prestaron declaración el señor Elola y el capitán Sediles.

El señor Rodríguez Piñero dijo anoche a los periodistas que hoy prestarán declaración ante la subcomisión, los capitanes Sediles y Jiménez.

Añadió que seguidamente se propone trasladarse a Jaca la subcomisión, para realizar allí investigaciones.

Además de Jaca estarán también en Huesca, Zaragoza y otros puntos a que afectan los sucesos de Diciembre.

Desde Aragón se trasladará la subcomisión a Marruecos, para adquirir informes directos en relación con las responsabilidades por los sucesos de aquella zona.

El señor Serrano Batanero se expresó casi en idénticos términos.

Añadió que probablemente será traído a Madrid el general don Dámaso Berenguer, para responder de las querellas contra él formuladas.

Agregó que don Galo Ponte había sido autorizado por la comisión para tomar aguas.

Seguramente hoy serán detenidos los señores García de los Reyes y Ardanaz.

Terminó diciendo que dentro de dos o tres días se dará a la publicidad una noticia sobre los sucesos de Jaca, que sin duda ha de causar gran sensación en el país.

El general Cavalcanti llega a Madrid e ingresa en Prisiones Militares

En el expreso de Irún llegó ayer por la mañana a Madrid el general Cavalcanti.

Le acompaña el agente de Policía señor Albiach, que había marchado a San Sebastián con orden de detener al referido general.

Desde la estación, el general Cavalcanti, con el agente, se trasladó a Prisiones militares, donde quedó instalado como detenido.

Manifestaciones del alto comisario en Marruecos

El alto comisario de España en Marruecos hizo ayer a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Se ha dicho estos días por la prensa de la zona francesa que el viaje del alto comisario obedecía a la necesidad de repatriar fuerzas y de licenciar contingentes indígenas.

Nada más equivocado. Cuando presenté al Gobierno el plan de organización lo hice orientándome principalmente en la situación política y en el desarrollo económico del protectorado.

La reducción de fuerzas, en caso de hacerse, lo será muy paulatinamente.

Por ahora, de haber reducción, se limitaría a uno o dos batallones y en cuanto a las fuerzas indígenas, no habrá licenciamiento alguno.

Comentarios a una información

Los periodistas preguntaron ayer tarde a don Melquiades Alvarez si había leído la información publicada por un periódico de la mañana sobre posibles escisiones en el partido demócrata liberal.

Dijo don Melquiades que dicha información le había causado asombro, porque a él nada le habían dicho sobre tal cosa, y que en todo caso cabría interrogar a las personas que se citan en el suelto.

El señor Pedregal, ¿está algo distanciado de usted?

—Esa es cosa distinta. El señor Pedregal está desanimado porque cree que en Asturias no se ha producido la verdadera reacción; pero confío en que cuando ésta llegue, él reaccionará también.

En cuanto a los señores Pittaluga y Zulueta, preguntéles a ellos, porque a mí no me han dicho nada sobre el particular.

Firma de Estado

En el Ministerio de Estado se facilitó una nota en la que se da cuenta del traslado de don José Gayoso y Coello de Portugal, secretario de la legación de España en Méjico, a la Alta Comisaría de España en Marruecos.

Incendio

A la una de la madrugada se registró un incendio en el sitio denominado Infantes, en el Pardo.

En la casa incendiada, hay instalada una posada.

El incendio destruyó totalmente la techumbre y no causó desgracias personales.

La entrevista de Alcalá Zamora con Hurtado y Carner

Ayer tarde, al abandonar el despacho de ministros del Congreso, el señor Alcalá Zamora manifestó a los periodistas:

—La entrevista que he sostenido con los señores Hurtado y Carner durante dos horas y media ha sido una entrevista cordial durante la cual me han expuesto sus puntos de vista acerca del Estatuto catalán y del proyecto de Constitución en materia de atribución de poderes, sin abordarse la parte de Hacienda, que ha de sujetarse a números.

Me interesa aclarar que en mí han buscado, ante todo, un criterio de carácter técnico sobre dicho tema y una opinión particular a la cual la bondad de los representantes catalanes atribuye prestigio e interés, pero de ningún modo he actuado como representante del Gobierno, ya que las decisiones corresponden a éste y a las Cortes.

Creo la representación catalana que mis impresiones podían ser útiles para la obra de concordia.

Luego añadió el señor Alcalá Zamora:

—Ausente el señor Lericux y encargado yo del Ministerio de Estado, tengo que reiterar con doble motivo la manifestación sobre la plena confianza que nos inspira, no sólo la gran competencia, sino la lealtad y adhesión al régimen del subsecretario de aquel Ministerio.

Lo que se propone Calvo Sotelo

El ex ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, que se halla en Portugal, manifestó a un periodista que está dispuesto a venir a España y arrostrar todos los riesgos si el Gobierno le asegura que puede hablar en el Congreso y ser oído.

Niega que la Dictadura dejara arruinada la Hacienda española, y dice que ansía una controversia sobre su obra financiera.

Admisión de una querrela contra Berenguer

La Sala militar del Tribunal Supremo ha resuelto admitir la querrela presentada contra el general Berenguer por las familias de los capitanes Galán y García Hernández.

Estima, además, que la competencia en única instancia corresponde al Tribunal Supremo en pleno.

Una protesta de los alcaldes andaluces

Reunidos en Madrid varios alcaldes de pueblos de Andalucía han acordado protestar contra el hecho de que hayan sido desvirtuadas por algunos representantes parlamentarios republicanos de la provincia de Sevilla las conclusiones adoptadas en la Asamblea de alcaldes celebrada el 25 de Agosto y entregadas al Gobierno con algunas modificaciones de las que no se dió previamente cuenta a los alcaldes interesados.

Ultima hora en Gobernación

DETENCION DE LA DUQUESA DE MANDAS

De madrugada recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación, quien dijo que acababa de conferenciar telegráficamente con el gobernador y con el jefe superior de Policía de Barcelona, diciéndole que la tarde transcurrió tranquilamente, sin producirse nuevos incidentes.

La impresión del jefe de Policía

es que mañana puede quedar resuelto el conflicto.

Sin embargo, el gobernador se muestra pesimista y cree que hasta el lunes no quedará todo resuelto.

De Zaragoza me comunican que celebraron la anunciada Asamblea los elementos de la C. N. T.

Se trasladaron después al Gobierno civil, pidiendo al gobernador la libertad de los presos gubernativos.

El gobernador se negó a tratar de este punto sin que los obreros se hayan reintegrado a la vida normal.

Parece ser que hoy quedará todo resuelto, ya que finalmente los obreros pidieron al gobernador que solicitara del Gobierno la mayor benevolencia.

Finalmente dijo el señor Maura que según le comunicaban del Norte, la duquesa de Mandas había ingresado en la cárcel.

Yo—terminó diciendo—he ordenado que la pongan en libertad, pues su agravio fué hecho a mí personalmente.

TOROS

EN MADRID

Se lidian seis novillos de Terrores, para Carnicerito de Méjico, Contreras y Guillermo Martín.

Primero. — Manso. El público lo protesta y es retirado al corral y sustituido por otro de Pérez Tabernero.

Carnicerito es aplaudido con el capote.

Coge las banderillas y coloca dos pares que se aplauden.

Con la muleta torea eficazmente, da una estocada y descabella. (Palmas.)

Segundo. — Contreras veroniquea bien. (Palmas.)

Con el trapo rojo da varios passes por bajo e iguala para cobrar una estocada caída y descabella.

Tercero. — Martín, debutante, está soso con el capote.

Con la muleta hace una faena vistosa y mata de tres pinchazos.

Cuarto. — Carnicerito veroniquea apretado.

Con la muleta tira a alfiar, da media estocada alta y descabella al primer intento.

Quinto. — Salta al ruedo un espontáneo que da dos passes y es retirado.

Contreras ofrece los palos a Carnicerito y ambos dejan un par que se aplaude.

Contreras muletea artístico y termina con una estocada caída.

Sexto. — Guillermo Martín muletea por la cara, para dos pinchazos y media estocada.

EN MERIDA

Ocho toros de Pérez Tabernero, para Marcial Lalanda, Nicanor Villalta, Vicente Barrera y Manolo Bienvenida.

Primero. — Marcial veroniquea bien y es aplaudido.

Con la muleta torea por naturales, da un pinchazo y una estocada. (Ovación.)

Segundo. — Villalta está valiente con la capa.

Con la muleta hace una faena adornada y termina con media estocada.

Tercero. — Vicente Barrera lancea artístico. (Ovación.)

Sobre tablas muletea valiente, da un pinchazo y una estocada. (Palmas.)

Cuarto. — Bienvenida trastea también sobre tablas y termina de una contraria.

Quinto. — Marcial veroniquea bien.

Con la muleta hace una faena dominadora, pra un pinchazo y media buena. (Ovación.)

Sexto. — Villalta está valiente con la muleta y termina con media desprendida.

Séptimo. — Barrera es ovacionado con el capote.

Muletea de cerca, valiente y lucido y termina de un pinchazo y un descabello. (Ovación.)

Octavo. — Bienvenida está bien con el capote.

Clava dos pares al cuarteo, que se aplauden.

Con la muleta hace una faena vistosa y termina de una estocada. (Ovación.)

DE BARCELONA

Incomunicados

Anoche a la hora de celebrar nuestras conferencias con Barcelona, fuimos avisados desde la Central de que la incomunicación con Barcelona era absoluta. Que ignoraban si más tarde nos podrían dar nuestras conferencias habituales.

La Central no nos pudo decir cuáles eran las causas de la incomunicación.

Intentamos saber noticias de Barcelona por otros medios y, finalmente, desde Madrid se nos comunicaron las siguientes, no recibidas directamente de Barcelona, puesto que también ambas capitales estaban incomunicadas, sino recibidas en Lérida por viajeros que habían llegado procedentes de Barcelona y desde cuya ciudad catalana se habían transmitido a Madrid.

INCOMUNICACION ABSOLUTA

Lérida.—Durante la madrugada de ayer fueron cortados varios hilos telefónicos de Lérida.

Desde primera hora Lérida se hallaba incomunicada con Barcelona, así como con gran parte de la provincia.

Viajeros llegados en automóviles y trenes de Barcelona, manifestaron que el paro en la capital de Cataluña era absoluto.

El tráfico estaba igualmente suspendido, incluso los tranvías y el Metro.

Permanecen cerrados todos los establecimientos.

El aspecto de la ciudad era tristísimo.

Hace tiempo que no se había conocido un paro semejante.

El palacio de la Generalidad está custodiado por fuerzas de los mozos de escuadra.

Se encuentran cerrados y custodiados por fuerzas del Ejército todos los establecimientos bancarios.

LO QUE HA DICHO EL GOBERNADOR

Anoche recibimos el siguiente telegrama:

"El gobernador civil lamentó ante los periodistas que se haya planteado esta huelga general, que es un atentado contra la ciudad.

Dijo que mantendrá el orden a todo trance y que había mandado recoger los números de "Solidaridad Obrera" por las excitaciones que hace para que los obreros no atiendan los servicios públicos ni sanitarios."

MACIÁ PIDE LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS

Sabemos que esta madrugada el presidente de la Generalidad señor Maciá visitó al gobernador para pedirle que pusiera en libertad a los presos gubernativos.

El gobernador no accedió, por entender que ello significaría claudicar ante la coacción sindicalista.

El señor Maciá se retiró disgustadísimo del Gobierno civil.

DEL TIROTEO EN EL PASEO DE SAN JUAN

Esta tarde ha fallecido en el Hospital, Manuel Guasp, que resultó herido en un tiroteo habido en el Paseo de San Juan.

MAS NOTICIAS TELEGRAFICAS

El alcalde dijo anoche a los periodistas que realizaba gestiones para organizar un equipo que se encargue del suministro de gas.

Se lamentó de la actitud adoptada por los elementos dirigentes de los obreros, que puede determinar una reacción dictatorial o fascista.

Las autoridades requisaron los vapores "Poeta Arolas" y "Vicente López" ante la contingencia de tener que trasladar a ellos a los detenidos.

En el Hospital falleció Antonio Almena, pistolero que resultó herido en el suceso de la calle del Carmen.

Anoche no funcionaron teatros ni cines, ni se publicó ningún periódico.

El gobernador tiene el propósito de publicar hoy una hoja oficial.

DETALLES DE LA JORNADA

Se calcula en 300.000 el número de los huelguistas.

Ayer por la mañana hubo una colisión en las Ramblas entre los huelguistas y la fuerza pública, resultando herida grave una anciana de 60 años y un soldado.

Cerca del Arco del Triunfo, desde un automóvil en marcha se hicieron disparos contra la fuerza pública.

Esta repelió la agresión a tiros, resultando un obrero muerto y otro herido gravísimo.

Para el abastecimiento de la población fueron requisados por la autoridad varios camiones.

En el pueblo de Coll Blanch, muy próximo a Barcelona, un

DE PROVINCIAS

La situación en Zaragoza

El paro ayer fué parcial.—Más incidentes.—Mitin obrero

Zaragoza. — Por disposición del general de la quinta división, las fuerzas que custodian los edificios públicos pasaron al interior de los mismos.

Por los alrededores de la ciudad patrullaron secciones de la Guardia civil de infantería en autocamiones.

La impresión del gobernador es que el paro de ayer fué impuesto por los elementos extremistas.

Zaragoza.—En la plaza de Castelar y en sus inmediaciones, la fuerza pública se vió obligada a repeler una agresión, lo que dió lugar a un vivo tiroteo.

La Federación de transportes y diversas secciones, como la de tranvías y taxímetros, reanudaron el trabajo, secundando las órdenes recibidas. Otras, sin embargo, no las han cumplido y se dedicaron a ejercer coacciones.

Un grupo de revoltosos intentó volcar los tranvías en la plaza de la Magdalena, paseos del Ebro y de la Independencia, plaza del Pueblo y paseo de Sagasta.

Este propósito fué impedido por la intervención de la Guardia civil.

En la fábrica Industrias Químicas, y a consecuencia de una disputa entre los obreros, resultó herido José Fandos, que fué curado en el Hospital.

Quedaron detenidos sus agresores, Emeterio Anel, Jerónimo Abani y Federico Roque.

En el paseo de la Independencia, un grupo realizó varias coacciones y las fuerzas del cuerpo de Seguridad detuvieron a Carmen, Isabel y María Carante.

En la calle del Coso, un grupo agredió a Luis Carrió, que resultó herido.

Los guardias detuvieron en el paseo de la Independencia, también por ejercer coacciones, a Serafín Gómez.

En una obra de la calle de Cantaliza, fueron detenidos los albañiles José Fernández Montesinos Antonio Cabo, Manuel Vall Alonso y José Francada.

El gobernador civil visitó a los heridos, que se encuentran en el Hospital.

Concedió permiso para que los sindicalistas celebraran un mitin

grupo de revoltosos trató de incendiar la iglesia.

Las autoridades pidieron socorro a la capital, llegando rápidamente fuerzas de Caballería, que pudieron evitar el incendio.

A las cinco de la tarde la situación continuaba lo mismo, sin haberse registrado nuevos incidentes.

La redacción y talleres de "Solidaridad Obrera" han sido clausurados por orden de la autoridad.

La Bolsa abrió por la tarde, manteniéndose los cambios a pesar de la situación actual.

Manifestó el gobernador que la actitud en que se habían colocado los obreros es inadmisibles y que él estaba dispuesto a mantener el orden a toda costa.

El tranvía eléctrico de Sabadell funcionó hasta Sarriá y a media mañana se consiguió que llegara hasta la plaza de Cataluña.

A las 8'15 de la mañana, en la calle del Carmen, frente a la iglesia de Belén, se estacionó un camión desde el cual se hicieron disparos contra las fuerzas que vigilaban el templo.

Los guardias hicieron numerosos disparos.

En las primeras horas de la mañana se intentó trabajar en algunos talleres, pero las rondas volantes de la C. N. T. obligaron a los obreros a abandonar el trabajo.

El pan escaseó bastante, formándose largas colas a las puertas de las tahonas.

Utilizando la radio y otros medios, se dieron instrucciones al vecindario para la quema de basuras.

en el frontón zaragozano y trataran en él de la vuelta al trabajo.

El comercio, con escasas excepciones, abrió.

Zaragoza.—En la cochera de la Compañía de Tranvías se presentó el general de la quinta división, quien envió una sección de pontoneros al mando de un oficial, para la misión de custodiar los tranvías.

Los empleados manifestaron que preferían salir solos, y al comenzar las coacciones, se retiraron dos conductores.

En la fábrica Cardé y Escoriaza, una de las más importantes de la ciudad, dejaron de entrar al trabajo unos 50 obreros.

Una comisión de la Federación local de Sindicatos celebró una entrevista con el gobernador, al que expusieron la causa de que persista el paro.

Al parecer, los elementos extremistas se mostraron muy extrañados de esta falta de disciplina.

Zaragoza.—La tarde transcurrió con tranquilidad.

Los obreros de la C. N. T. celebraron el anunciado mitin, acordando reintegrarse hoy al trabajo y solicitar del gobernador la libertad de los presos gubernativos y la reapertura de los Sindicatos.

Después de la entrevista con el gobernador, éste ofreció que irá poniendo en libertad a los detenidos no sujetos a proceso, de carácter político-social, siempre que hoy se restablezca la normalidad en el trabajo.

Los conflictos sociales

Vigo.—Ayer por la mañana se cometió un acto de sabotaje en las líneas telefónicas, quedando la ciudad incomunicada.

Horas después se reparó la avería.

Córdoba. — En vista de que se asegura que los elementos extremistas intentan provocar la huelga general para el día 7, las autoridades han adoptado precauciones.

Se dice que el paro se extenderá a otras poblaciones. En Valenzuela fueron incendiadas ayer varias fincas.

Toledo. En Talavera de la Reina se declaró ayer la huelga general.

No se registraron incidentes.

PIDEN UNA INDEMNIZACION

Sevilla.—Se reunió el gremio de bebidas y acordó pedir al Gobierno que conceda una indemnización a los hermanos Cornelio por los daños causados por el bombardeo al establecimiento de su propiedad.

LAS MANIOBRAS MILITARES

Pamplona. — Comenzaron ayer las maniobras militares con gran expectación.

Salieron de Pamplona cuatro batallones provistos de artillería formando una brigada de 4.500 hombres, al mando del general De Eugenio, dividida en dos columnas.

De Alsasua salió otra columna mandada por el general Villabride.

HUELGA DEL HAMBRE

Vigo.—Un periódico local publica una carta de los presos de esta cárcel, diciendo que por solidaridad con los de Barcelona han comenzado a practicar la huelga del hambre.

AGRESION A LA GUARDIA CIVIL

Zamora.—En el pueblo de Fuente Peña, varios obreros promovieron un motín, desarmando a una pareja de la Guardia civil e hiriendo a uno de los guardias.

De la capital salieron refuerzos y también el coronel de la Guardia civil, para levantar el correspondiente atestado.

CRIMEN

Toledo.—En Escalona, un guarda sorprendió al vecino Rodolfo Peinado cortando leña en lugar prohibido.

Rifieron ambos y resultó muerto de una puñalada Rodolfo.

OTRA SUSPENSION

Bilbao.—Por orden de la autoridad ha sido clausurado el semanario católico "Juvenil", por publicar un artículo injurioso para el Gobierno.

LOS SIN TRABAJO

Bilbao.—En Baracaldo la Policía disolvió una manifestación de sin trabajo.

Estos han publicado una hoja invitando a todos los obreros a una acción violenta.

La imprenta donde fué compuesta la hoja ha sido clausurada por orden gubernativa.

Por equivocación se quería detener al barón de Casa Davalillos

San Sebastián.—El general Navarro, barón de Casadavalillos, que, como dijimos ayer, veranea en Oyarzum, dijo ayer a los periodistas que le sorprendió el error de su detención desde el primer momento, advirtiendo a la Policía que ésta sería contra el general Navarro y Alonso de Celada, que fué miembro del Directorio militar.

En efecto, pidió a los agentes de Policía que desde San Sebastián solicitaran una aclaración de Madrid.

El general se mostraba contrariado por no poderse trasladar a Madrid para deshacer el error, a causa de haberse lesionado un hombro en una caída que sufrió en la noche del martes.

La Policía pidió aquella aclaración. No obstante, quedaron dos agentes vigilando la casa del general Navarro.

Ayer, a la una y media de la tarde, el gobernador civil dijo a los periodistas que la detención del barón de Casa Davalillos (había sido un error, pues se trataba del general Navarro y Alonso de Celada.

De Teruel

ENTIERRO DE LA VICTIMA DE UN ACCIDENTE

Este medio día se le ha practicado la autopsia al niño de cinco años Pascual Romero Lahuerta, atropellado ayer en las inmediaciones del puente de Hierro por un automóvil del servicio público, y de cuyo suceso ya dábamos cuenta ayer.

Después de la autopsia ha tenido lugar el acto de su conducción al Cementerio, siendo presidido por el gobernador civil, el alcalde accidental y familiares de la víctima.

INCENDIOS EN LOS MONTES

Dicen de El Cuervo que en un monte pinar propiedad del Estado se ha declarado un violento incendio, que ha destruido gran cantidad de pinos.

Comunican de Manzanera que en el monte denominado de La Humbría, también propiedad del Estado, se ha declarado un incendio, que ha destruido 300 pinos y 22 áreas de terreno.

El incendio ha sido motivado involuntariamente por un labrador.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Hoy el gobernador civil ha recibido una comisión de propietarios de Burbaguena para poner en su conocimiento que estos últimos días se ha realizado una intensa campaña comunista y temen se realice el reparto social.

EN LA DIPUTACION

En el despacho del presidente de la Diputación se ha recibido una comunicación de los pueblos de la provincia, dando cuenta de los obreros parados, según el acuerdo tomado en la última Asamblea.

Por acuerdo tomado también en la misma Asamblea, próximamente saldrá para Madrid una comisión formada por alcaldes de la provincia, presidida por las autoridades turolenses, para gestionar asuntos de interés.

EL GOBERNADOR A OJOS NEGROS

Esta tarde ha salido para Ojos Negros el gobernador civil para intervenir en la solución del conflicto, entre el pueblo y la empresa de las minas, con la célebre fuente.

El gobernador ha manifestado que mañana saldrá para unas horas a Valencia.

EL CONSEJO DE PRIMERA ENSEÑANZA

Ha quedado creado en Teruel el Consejo de Primera Enseñanza.

Lo forman: por la Inspección, cuatro inspectores; por la Normal, el director y directora de cho Centro; por el Magisterio, dos maestros; por la enseñanza privada, un vocal, y en concepto de padres de familia, un vecino y una mujer.

El conflicto de los camareros

EL GOBERNADOR ASISTE A LA SESION DE LA NOCHE

La sesión interrumpida a las ocho de la noche se reanudó a las once, habiendo reinado en ella el mismo espíritu de transigencia que guió las intenciones de las partes al salvar el escollo que ha mantenido a patronos y obreros distanciados alrededor de sesenta días. Cuatro horas de deliberación soportadas con interés, fueron el tiempo invertido para aprobar tres puntos, y no ciertamente los más interesantes del pliego de mejoras que se reclaman.

- Consisten éstos:
- 1.º En el reconocimiento de la jornada de ocho horas.
 - 2.º Atenciones obligadas en caso de accidente u enfermedad del obrero; y
 - 3.º Reserva de la plaza que ocupa si, por razones del servicio militar, tiene que abandonarla.
- El gobernador, que sigue con interés las incidencias de este enojoso pleito, presenció el debate durante más de dos horas, retirándose a las dos aproximadamente.

DE TODO EL MUNDO

En la Asamblea de la Sociedad de Naciones

La reunión de la comisión de estudios para la unión europea

SESION DE LA MAÑANA

AUSTRIA MANIFIESTA QUE RENUNCIA AL PROYECTO DE UNION ADUANERA AUSTRIOALEMANA

Ginebra.—En la sesión celebrada ayer por la mañana por la comisión de estudios para la Unión europea Schower hizo una extensa declaración en la que manifestó que el Gobierno austriaco renunciaba a proseguir el proyecto de Unión aduanera austroalemana.

Schower hizo observar que la corriente de estos últimos meses de crisis económica se ha extendido de una manera extraordinaria por una gran parte de los Estados europeos.

En su opinión, es imposible que los 27 Estados europeos lleguen a establecer al mismo tiempo un Estatuto económico y, en su consecuencia, se impone la necesidad de proceder por grupos.

Al terminar Schower, habló en favor de un libre cambio amplísimo, solución que considera preferible a una reducción de los derechos de Aduanas.

Preconizó la creación de un subcomité, que tendrá la misión de unir en un Estatuto los elementos financieros de una Unión aduanera.

CURTIUS MUESTRA SU SATISFACCION POR UNA COLABORACION ECONOMICA EUROPEA

Curtius intervino después, haciendo constar su satisfacción por que la idea de una colaboración económica europea, que se ha hecho durante estos tres años, progrese.

Añadió que teniendo en cuenta que los trabajos se encaminan hacia un proyecto más general, el Gobierno alemán había renunciado a proseguir los trabajos para llegar a una Unión aduanera con Austria.

FLANDIN HACE RESALTAR LA IMPORTANCIA DE LAS MANIFESTACIONES DE SCHOWER Y CURTIUS

Flandin, ministro de Hacienda francés, hace una breve declaración, haciendo resaltar primeramente la importancia de las manifestaciones hechas por Schower y por Curtius, especialmente en lo referente a la decisión de sus Gobiernos de no proseguir en el proyecto de Unión aduanera.

Espero—añadió Flandin—que el malestar creado por este proyecto desaparecerá de este modo y que se llegará a establecer un ambiente más favorable para el desarrollo de la cooperación europea.

Afirmó nuevamente el deseo de su Gobierno y el de Francia entera, de buscar en todas las circunstancias y con el apoyo de todos los medios más prácticos para consolidar la paz, creando una solidaridad efectiva de intereses materiales y morales en el solar europeo.

Los delegados italiano y checoslovaco se dan por enterados con satisfacción de las declaraciones de los ministros de Alemania y Austria.

SESION DE LA TARDE

LITVINOFF PRESENTA A RUSIA COMO UNA VICTIMA

En la sesión de la tarde de la comisión de estudios para la Unión europea, habló también Litvinoff, quien presentó a la Rusia soviética como la víctima de las recomendaciones de Ginebra en el orden económico, especial-

mente en lo que se refiere a las tarifas preferenciales.

Flandin rechazó los argumentos de Litvinoff, esforzándose en convencerle de que no hay fundamento para una preocupación, y que no existe, como cree, una confabulación contra su país.

EL EMBAJADOR SEÑOR DANVILA SALIO AYER CON DIRECCION A GINEBRA

París.—Conforme estaba anunciado, el embajador de España en París, señor Danvila, salió ayer por la mañana en automóvil para Ginebra, para conferenciar con el señor Lerroux.

El embajador se proponía llegar a Suiza por la noche.

COMENTARIOS SOBRE LAS REUNIONES DE GINEBRA

Berlín.—La Agencia oficiosa Conti publica un comunicado de Ginebra, diciendo entre otras cosas:

El abandono de una acción, bien sea de naturaleza militar, o bien diplomática, no es en modo alguno fácil.

No se llegará a eso sino cuando lo exijan necesidades de orden interior.

Alemania y Austria han soportado con dignidad las consecuencias y han renunciado al camino emprendido para una Unión aduanera; pero cuentan todavía con el porvenir.

Las declaraciones de Alemania y Austria revisten una acción política que no aspira a renunciar ni a aniquilar sus derechos.

Puede creerse actualmente que esta acción de Austria y Alemania mejorarán sensiblemente las relaciones generales.

REUNION DEL COMITE DE COORDINACION ECONOMICA

Ginebra.—El Comité de coordinación económica aprobó en el día de ayer diferentes conclusiones entre ellas la relativa a la cláusula preferencial para los cereales procedentes de los países del centro y este de Europa.

Esta decisión ofrece particular interés para los Estados no europeos.

UNA VISITA AL SEÑOR LERROUX

Ginebra.—Los miembros del Comité ejecutivo del Congreso de las minorías europeas celebrado recientemente en Ginebra visitaron ayer por la mañana al señor Lerroux en su calidad de presidente del Consejo de la Sociedad para hacerle entrega de las conclusiones aprobadas por el referido Congreso.

CURTIUS Y SCHOWER ANTE LA COMISION DE ESTUDIOS EUROPEOS

Ginebra.—Los señores Curtius y Schower declararon ayer por la mañana ante la Comisión de estudios para la Unión europea, que Alemania y Austria habían tomado el acuerdo de renunciar al proyecto de Unión aduanera.

Política inglesa

Londres.—El Gobierno prosigue activamente sus trabajos.

Mac Donald recibió ayer por la tarde a varios de sus colegas. Por la tarde se reunió el Consejo de Ministros.

Por otra parte el Gobierno británico activó todo lo posible su obra para el saneamiento financiero.

La Catedral de San Salvador de Moscú, va a ser volada en breve

Moscú.—En breve será destruida con dinamita la Catedral de San Salvador, hermoso templo de Moscú, construido por el Zar Alejandro para conmemorar la caída de Napoleón.

El edificio será volado durante una imponente ceremonia.

Una vez que haya sido derruido comenzarán las obras para la construcción del palacio Gran Plan, es decir, del plan quinquenal.

FRANCIA E ITALIA NO PUEDEN PARTICIPAR EN LA COPA SCHENEIDER

Londres.—Italia y Francia han informado al Real Aero Club de Inglaterra que no podrán participar en las pruebas para la Copa Scheneider si el Aero Club no retrasa esta prueba hasta dentro de seis meses.

Los dos países alegan el mal estado del mar y las averías sufridas en los aparatos destinados para participar en el concurso.

LA CUESTION NAVAL

Londres.—El Gobierno francés ha enviado al británico una copia del memorándum que ha dirigido al Gobierno italiano sobre la cuestión naval.

EXPLOSION EN UNA FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS

Versalles.—Una explosión ha destruido una fábrica de productos químicos en Besons.

Hasta ahora han sido extraídos los cadáveres horriblemente destrozados de dos obreros, y se cree que habrá más bajo los escombros.

También resultaron heridos 15 obreros que trabajaban en una fábrica vecina que quedó parcialmente destruida.

NUOVA CONSTITUCION

Belgrado.—El rey ha sancionado una nueva Constitución.

En ella se garantizan los derechos políticos y se adopta el sistema bicameral, por elección directa.

En el Senado habrá turno de elección por el Rey.

LA BOLSA ALEMANA

Berlín.—La apertura de la Bolsa de Berlín se caracterizó en el día de ayer por la baja de 20 a 30 puntos en algunos valores sobre la cotización de la última sesión en el mes de Julio.

Los valores bancarios fueron los más afectados por esta baja.

El Danat bajó de 101 a 76. Hubo Bancos que pasaron de 101 a 47.

LA CAMPAÑA COMUNISTA

Berlín.—En Charletenburgo los comunistas intentaron celebrar un mitin a pesar de las disposiciones en contrario de las autoridades.

La Policía impidió la celebración del mitin y los que pretendían asistir al mismo organizaron entonces una manifestación que se dirigió al centro de la ciudad.

Los agentes tuvieron que dar varias cargas para disolverla, efectuándose numerosas detenciones.

PELIGROS DEL ALPINISMO

Wellington.—Ha salido una partida en busca de un alpinista que falta de los que componían la expedición a las montañas Ruapehu, que se perdieron y pudieron ser salvados días después.

Con motivo de este hecho que podía haber degenerado en tragedia, el primer ministro ha manifestado que deben de tomarse medidas para que el alpinismo se realice con garantías para los que toman parte en las expediciones, pues en muchas ocasiones salen a merced de gulas que no tienen práctica y fácilmente pueden perderse.

Nuevo Gobierno chileno

La sublevación de la Armada chilena se extiende

Santiago de Chile.—El presidente provisional de la República procedió ayer con toda rapidez a solucionar la crisis planteada por la dimisión del anterior Gabinete, encargando de la formación del nuevo Gobierno a don Gaspar Maza, ex director general de Correos, y a quien dió poderes extraordinarios para terminar con la sublevación de la Armada chilena.

El nuevo Gobierno ha quedado constituido de la siguiente forma: Gaspar Maza, Presidencia e Interior.

Luis Ezquerdo, Negocios Extranjeros.

Carlos Prats, Hacienda. Leonardo Guzmán, Educación. Horacio Vázquez, Justicia. José Vergara, Guerra. Enrique Spoerer, Marina. Santiago Vulson, Salud pública. Enrique Mala, Obras públicas.

UNA MILICIA VOLUNTARIA DE INGLESES Y NORTEAMERICANOS

Santiago de Chile.—Se dice que los súbditos ingleses y norteamericanos residentes en los Lirios, barrio de esta capital, han formado una milicia para defenderse en el caso de que se produzca algún movimiento de carácter xenófobo.

Se dice que esta medida obedece también a que las fuerzas de Policía que prestan ordinariamente servicios en el barrio citado han sido retiradas.

SE SUBLEVAN LOS MARINOS DE LA BASE DE TALCAHUANO

Santiago de Chile.—Se reciben noticias de que se ha producido una nueva sublevación de fuerzas de la armada situadas en el puerto de Talcahuano, que es la más importante base naval chilena.

Se dice que los marinos de esta base se han levantado contra el Gobierno por simpatía con los sublevados de Coquimbo.

Se ha formado una milicia ci-

vil constituida por 10.000 hombres, pero ésta no ha sido aún movilizada.

TODOS LOS BUQUES DE GUERRA SE ENCUENTRAN EN REBELION

Valparaíso.—Todos los buques de guerra de la Marina chilena, están actualmente sublevados.

Algunas unidades salieron de este puerto durante el día de ayer por la tarde, para unirse con los sublevados de Coquimbo, mientras otros partieron con rumbo a la base naval de Talcahuano.

PARECE QUE SE HAN CONCERTADO LAS CONDICIONES DE SUMISION

Santiago de Chile.—El vicealmirante Von Schroder, delegado del Gobierno, ha concertado las condiciones de sumisión con los sublevados de Coquimbo.

Schroder, enviado por el Gobierno, ha terminado el acuerdo del acto de sumisión.

Es portador del documento un oficial que salió ayer en avión para Santiago de Chile.

LA ARTILLERIA SE NIEGA A DISPARAR CONTRA LOS BUQUES SUBLEVADOS.—LAS PETICIONES DE LOS REBELDES

Valparaíso.—Cuando los buques de la armada chilena anclados en este puerto salieron para la base naval de Talcahuano, los jefes de las baterías de tierra ordenaron que éstas hicieran fuego sobre los buques sublevados, pero los artilleros se negaron a disparar.

Los revolucionarios piden la destitución del Gobierno, la confiscación de los negocios explotados por los extranjeros, la expulsión de éstos y el reparto de las tierras entre los trabajadores.

Como medida contrarrevolucionaria, el Gobierno ha decidido la reducción de haberes de todos los empleados públicos.

Protesta del Magisterio

Londres.—El nuevo presidente de la "Board" de Instrucción, sir Donald MacLean, ha recibido un telegrama de los maestros de la Asociación del Magisterio londinense, solicitando que no se reduzcan los haberes de los maestros, pues no debe considerárselos clase social privilegiada.

El Magisterio está decidido a resistir hasta el último momento por cuantos procedimientos pueda, ante la actitud del Gobierno pues el diez y aún el veinte por ciento de rebaja que parece se está tomando en consideración, es interpretado como una violación de los principios de equidad en que se ha de basar el sacrificio de la nación para nivelar el presupuesto.

La Asociación representa a dos mil cuatrocientos maestros de enseñanza primaria y elemental de Londres.

Stimpson llega a Nueva York y hace declaraciones

Nueva York.—Stimpson llegó ayer a ésta procedente de Europa.

En unas declaraciones hechas a los periodistas expresó su opinión de que se llegará a construir un edificio duradero de paz y prosperidad sobre la base del proyecto Hoover y la Conferencia de las siete potencias de Londres.

Añadió que en su viaje a Europa había podido sacar las más grandes esperanzas.

Nuevo record de aviación

París.—Dicen de San Rafael que el teniente de navío, Musseau, jefe del laboratorio químico de aquel centro de aviación, y el piloto Gonerd, han batido el record del mundo de velocidad sobre dos mil kilómetros, con dos mil kilos de carga útil.

Los citados aviadores cubrieron esta distancia en una media hora y media de 165 kilómetros.

El record anterior pertenecía a los norteamericanos Gordon y Revert, con 130 kilómetros 427 metros por hora.

Ultimas noticias de Barcelona

Detención de Angel Pestaña

Ayer, a última hora, fué detenido el líder sindicalista Angel Pestaña.

Durante la tarde sólo se registraron diversos tiroteos en distintos lugares de la ciudad, sin heridos.

El Ayuntamiento quedó constituido en sesión permanente para atender al abastecimiento de la población.

Los huelguistas han cortado las carreteras para evitar la entrada de autos y carros en la ciudad.

Figuras internacionales

CHARLOT

Después de su viaje triunfal por Europa, después de los repetidos anuncios—no cumplidos—de visitar Barcelona y Sevilla, Charlot se ha asomado, por fin, a España...

Entre las grandes figuras internacionales, Charlot es, sin duda, la más internacional. A ello contribuyen su genio y la pantalla.

El lugar de nacimiento de Charlot, como el de Dante, como el de Colón, ha dado motivo a las disputas de los hombres. En los Estados Unidos lo creían norteamericano; diferentes biógrafos franceses aseguran que ha nacido en Fontainebleau...

La popularidad de Charlot, hecha sobre la pantalla con la creación de su personaje inconfundible, universal; con la humanización de lo grotesco y el humor del ridículo; se ha extendido y ha aumentado en alas de la prensa de todos los países...

Charlot, del cine, es la esencia y el genio. ¿Cine puro? No lo son los films extravagantes y dislocados ni mucho menos, los que se editan, según frase de un técnico eminente del cine, "para payeses intelectuales".

Charlot es inmenso y definitivo. Yo estoy—ha dicho—por mi formación espiritual, más cerca de Molière que de Shakespeare.

Charlot se ha asomado a España por el mirador de San Sebastián. Si no recorre toda la Península, no sabrá nunca de su diversidad y de sus posibilidades.

El genial Charlot ha puesto su planta en el solar ibérico. ¿Que el gesto de humor del formidable mimo no alegrará el de los españoles después del trágico paso de Calvo Sotelo e Indalecio Prieto por el Ministerio de Hacienda? Ya lo sé. Pero...

¡Salud, Charlot!

Inspirándose en esa pantomimas y en su vida pasada de aprendiz de acróbata, ha creado el genial Charlot sus mejores películas.

Charlot: nombre universal. Charlot: admiración unánime. Charlot: popularidad máxima.

El cine ha producido obras interesantes y maestras sirviéndose de elementos que ya existían, entre ellos, el film documental y los dibujos animados; pero crear, lo que se llama crear, ha creado dos elementos formidables, enormes, únicos: Charlot y la técnica alemana.

Estos dos elementos extraordinarios no se avienen, por ahora, con el cine hablado. Y los que tenemos del cine un concepto de belleza, de perfección, de dignidad, a la vez que de un arte de multitudes, creemos que mientras Charlot y la técnica alemana—o unos futuros valores superiores—no hablen sobre la pantalla, la película hablada no habrá conseguido la victoria decisiva y la consagración.

Todo el cine hablado y sonoro actual, no es cine; es teatro y music-hall, sin las verdaderas emociones y los aspectos vivos y bellos del teatro y del music-hall y con todos los defectos de una técnica y una mecánica aplicada, imperfectas.

Charlot siempre, y en "El chico", en "El circo", en "Las luces de la ciudad", es cine, nada más que cine.

Charlot, del cine, es la esencia y el genio.

Charlot es inmenso y definitivo. Yo estoy—ha dicho—por mi formación espiritual, más cerca de Molière que de Shakespeare.

Y ello es cierto, además, porque dentro de la grandeza de ambos autores, Molière es más puro, más "niño" que Shakespeare.

Charlot se ha asomado a España por el mirador de San Sebastián. Si no recorre toda la Península, no sabrá nunca de su diversidad y de sus posibilidades.

El genial Charlot ha puesto su planta en el solar ibérico. ¿Que el gesto de humor del formidable mimo no alegrará el de los españoles después del trágico paso de Calvo Sotelo e Indalecio Prieto por el Ministerio de Hacienda? Ya lo sé. Pero...

¡Salud, Charlot!

Las construcciones navales en todo el mundo

Según los datos que publica el Lloyd's Register of Shipping, y en los que no se trata sino de buques de 100 toneladas o más (tonelaje bruto), he aquí los buques mercantes que hay en construcción en el mundo: 372, con un total de 1.825.987 toneladas.

Estos datos se refieren a fines de Junio próximo pasado. Se reparten del siguiente modo: Alemania, 42 buques (en total 130.651 toneladas). Bélgica, 6 (2.710). Brasil, 1 (125). China, 11 (850). Dinamarca, 22 (90.655). Dantzig, 9 (7.914). Dominios británicos, 11 (4.044). España, 12 (60.700). Estados Unidos, 37 (301 mil 489). Francia, 13 (211.940). Gran Bretaña, 101 (555.603). Holanda, 37 (108.299). Italia, 26 (170.685). Japón, 10 (46.269). Lituania, 2 (950). Suecia, 22 (110 mil 355). Uruguay, 1 (150). Rusia no ha hecho ninguna declaración.

De estos navios 170 son de vapor con un total de 949.194 toneladas. De motor son 169, con 170.698 toneladas. A vela, 13, con 6.095 toneladas.

El reparto en toneladas bruto es como sigue: Menos de 100 toneladas, 100 barcos de vapor 81 de motor. De 2.000 a 3.999 toneladas, 18 de vapor y 16 de motor.

De 4.000 a 5.999 toneladas, 12 de vapor y 3 de motor.

De 6.000 a 7.999 toneladas, 10 y 37, respectivamente.

De 8.000 a 9.999 toneladas, 4 y 29.

De 10.000 a 14.999 toneladas, 7 y 14.

De 15.000 a 19.000 toneladas, 3 y 2.

De 20.000 a 24.999 toneladas, 8 y 1.

De 25.000 a 29.999 toneladas, 1 y 1.

De 30.000 a 39.999 toneladas, 2. De 40.000 toneladas en adelante, 5 a vapor.

En lo que se refiere a las máquinas marinas en construcción, damos a continuación los tipos y fuerza de las mismas, en construcción o en empujamiento, en todo el mundo a fines de Junio citado: Máquinas de vapor alternativas, 141 (145.065 caballos indicados).

Máquinas de vapor turbina, 50 (1.036.790 caballos). Máquinas de combustión interna, 324 (796.837). Total: 515 máquinas, que entre todas representa 1.978.692 caballos de fuerza.

Los barcos cisterna (de vapor o de motor) para transporte de petróleo, que estaban construyéndose en la fecha citada, son:

Alemania, 9 (con 82.090 toneladas).

Dinamarca, 6 (con 50.155). España, 4 (con 25.700). Estados Unidos, 2 (con 10.500). Francia, 1 (9.550).

Gran Bretaña e Irlanda, 28 (con 243.315).

Holanda, 10 (con 69.800). Italia, 3 (con 29.300). Japón, 1 (9.300).

Noruega, 2 (13.000). Suecia, 11 (85.100).

Total: 77 buques, con 627.810 toneladas. De estos buques 10 son de vapor, con 101.111 toneladas, y 67 de motor, con 526.699 toneladas.

El tonelaje bruto a flote en el mundo, que el 30 de Junio de 1930 era de 60.607.644 toneladas, a fines de Junio pasado era de 70.131.040 toneladas, o sea un aumento de 523.390 toneladas.

Pero a pesar de todo, la construcción naval ha disminuido.

Inglaterra, que venía a la cabeza del mundo en construcciones navales, de 3.700.000 toneladas que construyera hasta Junio de 1931, ha descendido a 555.603 en fin de Junio siguiente, o sea una disminución de 3.144.397 toneladas.

Estas cifras demuestran la crisis que sufre la industria mundial de construcciones navales.

LIBROS NUEVOS

LUCHA DE AMORES, por Concordia Merrel. El sabio Wilson, semiperturbado a causa de un tremendo desengaño científico que le ha arruinado, se entrega a la investigación de un medio curativo de la epilepsia, auxiliado por el eminente médico (antiguo discípulo suyo) Jaime Duan, introducido subrepticamente en la casa, lo cual disgusta sobremanera a Jacqueline, la hija del sabio, y a su novio, que llegan a odiarle.

Pero, en realidad, lo que hace el famoso doctor, compadecido de su antiguo maestro y enamorado, además, de su hija, es sostener la casa hasta la muerte del sabio, bajo un engaño piadoso.

Sobre esta base trama la conocida autora inglesa esta hermosa novela, que pertenece a "La Novela Rosa". De venta en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

De venta, en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

De venta, en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

De venta, en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

LA AVENTURA DE LEONOR WALLOFF, novela por Richard Küas. Versión de M. Rodríguez Rubi.

"La aventura de Leonor Walloff" no es una novela de esas que en cuanto se empieza su lectura se sospecha o advina su desenlace, sino que, por el contrario, surgen en ella y se escapan acontecimientos sensoriales llevados suavemente, hábilmente, por el autor a un final inesperado y emocionante.

La heroína, millonaria yanqui, por su posición, belleza y travesura tiene no pocos adoradores; alguno de los cuales no le desagradan; pero se cruza en el camino de su vida un hombre sincero, abnegado, de férrea voluntad, de quien ella se enamora y no halla forma de manifestárselo, porque él, igualmente enamorado, oculta los sentimientos de su corazón, a fin de que Leonor no crea que la desea por sus millones. Y cuando llega el momento de la separación definitiva, ella va en busca del hombre, y en una escena breve, rápida y sentidísima, consagran ambos su amor para siempre.

LA DONCELLA DE SAN JORGE, por P. Ris.

Entre las infinitas novelas de la guerra, tres sobresalen por su magnitud y su ruido: una española, "Los Cuatro Jinetes"; otra francesa, "El Fuego"; otra alemana, "Sin Novedad". En pintar desgracias, miserias y horrores, son obras maestras.

Faltaba una novela de otro carácter más completa y más hermosa, y ésta acaba de aparecer: es la que revisamos. Abarca toda la Gran Guerra, de 1912 a 1920, con sus cataclismos en grandes perspectivas, sus altas figuras, sus admirables heroísmos. La invasión, las batallas del Marne, de Ipres, de Verdún, del Somme; la santa patriota y mártir Edith Cavell; las luchas de aviones y submarinos; todo va desfilando en una noble historia de amor que da unidad a la variedad. La doncella, española, corre de Barcelona a París, a Londres, a Escocia; vuela a Ipres, a Suiza, Alemania, Bélgica; vuelve a Francia; y, cuando cae su San Jorge en las garras del dragón, atraviesa las líneas de fuego alzando la bandera de la Cruz Roja. El espectro del Kaiser y la sombra del Cardenal Mercier, en un conflicto de religión admirable, dan a la novela una grandeza sublime y divina.

De venta, en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

De venta, en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

De venta, en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

De venta, en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

De venta, en la librería Maragat, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

Folleton de LAS PROVINCIAS 75

Las luchas trágicas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

La Princesa de los Ursinos

Reyes han escrito a Luis XIV pidiéndole el relevo de Su Alteza y el nombramiento del Duque de Vendome para reemplazarle, porque no quieren que el tío vuelva a poner los pies en esta tierra...

La conversación habíale ido conduciendo, casi sin sentir, hasta Puerta Cerrada, frente al establecimiento de Chipito, cuyo salón de ventas aparecía desierto, notándose por el contrario gran vocería en la trastienda, donde debía celebrarse animada y extraordinaria reunión, a juzgar por los gritos y peroraciones que llegaban hasta fuera.

Anselmo, que no las tenía todas consigo respecto de lo que pudiera discutirse en aquella junta propuso entonces, y Jenaro aceptó, el entrar él adentro, valido de sus inmundidades y trato en la casa, mientras el Oficial esperaba fuera en compañía de los maniqués y pelucas que tan gran prestigio concedían al obrador de Mateo.

Distraído al principio Pereda con el recuerdo del frustrado tropello a la carroza de su ami-

ga, no prestó gran atención a lo que sucedía en el taller; mas pronto tuvo que oír algo que le interesó prodigiosamente, y que comenzaba así:

—¡Lo que yo os aseguro, compañeros, es que lo del complot no es mentira!—proclama tronitivamente una voz que debía corresponder a la garganta privilegiada de Plácido Fortuna.— En el Alcázar no sabe todo el mundo, porque alguien que estaba en el ajo y que figura entre los primeros personajes de la Corte fué con el sople a la carcelera mayor.

—¡Se trataba nada menos que de envenenar a los Reyes y hacer desaparecer al Príncipe de Asturias! Cuatro mozas de la Cámara y un ayudante del ramillete han sido detenidos hoy por sospechosos de complicidad.

—¡Y esta vez no eran los austriacos, ni los Grandes descontentos, como en tiempos del Marqués de Leganés, sino los mismísimos franceses que sirven a Sus Majestades quienes maquinaban el asesinato!

Del core de imprecaciones que

acogió esta acusación destacóse chillona la voz de una mujer, que podía ser Isidora Gutiérrez:

—¡Válgame la Virgen! ¡Y para esto vencimos en Almansa! ¡Si todo lo que se gana se vuelve sal y agua!

—¡Mundo, mundillo—sentenciaba otra que Jenaro reconoció por la de Doña Copla.— ¡Nacer en Granada y morir en Trujillo!

—¡Y cómo había de ser lo del envenenamiento, señor Plácido? ¿Para cuándo se esperaba? ¿Se han descubierto ya los culpables? ¡Mal hayan los gabachos! ¡Y quedarán también desta sin castigo? ¡Y para eso lleváis calzones y habláis tan recio los hombres?

—¡No haja, si esto de la guerra será como dice el refrán: 'Parto largo, hija al cabo.'—

ner los franceses en hacer desaparecer a una familia que ellos mismos nos trujeron?—interrogaba incrédulo alguien.

—¡Vamos, don Andrés!—voceó Chipito en tiple.— ¿Vive su mercé en las nubes? ¿O todavía no se ha enterado de que ahora es el Orlián quien quiere reinar sobre nosotros y para ello tiene formado un gran partido en que lo único que estorba es Felipe V y la Reina? ¡Pues eso lo saben hoy hasta los monaguillos de la parroquia de las chinchas!

El espano con que Jenaro escuchaba desde la tienda aquel despertar rudo y tormentoso de la opinión voçinglera y arrolladora, creció de punto al tocar Chipito el tema de las conspiraciones orleanistas que tan secretas creía el Teniente y tan públicas se demostraban, por lo cual vino a temer Pereda que alguien muy interesado en hacerlas abortar, ocurrábase en propalarlas por los barrios bajos de la Corte, exornando su fondo con toda clase de circunstancias odiosas y criminales para incitar el odio y el deseo de venganza en las clases populares, disrrestas siempre a los reos extremos.

La furia que por de pronto suscitaron las palabras del bordador entre sus oyentes, alcanzó un grado de violencia alarmante para los subditos de Luis XIV residentes en la capital de España.

—¡Conque el duque de Orlián!—gritaba Almudena a pleno pulmón.— ¡Pues sí que le viene bien a Su Alteza aquello de "no tiene que comer y convida huéspedes"! ¿Pero qué se habrá figurado el po-

drido ese que somos nosotros? ¿Creerá que los españoles cambiamos de Reyes como de camisa?

—¡Hija—proclamaba Isidora,— quien más no puede, con su mujer se acuesta! El Duque no vale nada en su país, donde tiene muchos Principes por delante, y por eso piensa en éste.

—¡Pues que piense en su agüela!

—¡De ella viene todo!—declaró Chipito.— ¡Maldita sea la hora en que Doña Ana de Austria marchó para Francia, que desde entonces nos llovieron todas las desgracias que ahora sufrimos!

—¡Eso! ¡Eso! ¡Que mueran los gabachos! ¡Que los echen a todos! ¡Que los exterminen! ¡Nosotros nos bastamos y nos sobramos para sostener aquí a los Reyes!

—¡Y si en el Alcázar no se atreven por no disgustar al viejo, que nos los dejen por nuestra cuenta, que cierren los ojos, y ya nos encargaremos de suprimirlos a todos!...

—¡A las mujeres también! Esas son las peores. ¡Esconden la mano y hacen perder a los hombres que las siguen!...

Antes de que terminara la frase y Jenaro acabara de sulfurarse, intentando alguna temeridad cerca de aquellos enérgicos aparecieron en la tienda Nardo y Anselmo, quienes consiguieron, no sin algún trabajo, llevarse fuera al Teniente para que no siguiera escuchando más.

La agitación de Pereda era, sin embargo, tan intensa y su alarma

(Continuará.)

Tradicionalismo español

La discutida renuncia de don Jaime

AL RITMO DE LO SENSACIONAL

Según las últimas, sensacionales, periodísticas noticias, los jaimistas acaban de sufrir una gran derrota en Fontainebleau. De ser cierta la renuncia de Don Jaime de Borbón en la persona del infante don Juan, la historia política del Pretendiente se desmorona, se esfuma hasta desvanecerse en la nada.

La República, que al adueñarse totalmente de la conciencia española, destruyó tantos intereses que se creían consubstanciales con el vivir de la nación, según parece, ha realizado el milagro de hacer parlamentar al heredero de la Tradición con el usurpador del trono que por ley divina le pertenecía. Y lo peregrino del caso es que un hombre tan discreto y tan ponderado como Don Jaime, que, al decir de sus comentaristas imparciales, más parece el caudillo de un gran partido leocrático que el representante del legitimismo español, de buenas a primeras haya caído en el lazo que tan hábilmente le han tendido hasta conseguir la hiperbólica renuncia de unos derechos que, de existir, no le pertenecen a sí mismo, sino a la Historia.

Los sesenta años que el duque de Madrid lleva viviendo en el exilio, contemplando a vista de pájaro desde su privilegiada situación económica el panorama de España, le han hecho conocer los problemas tan a fondo, le han prestado una competencia tan singular en nuestra existencia colectiva, que para sí quisieran muchos de nuestros más destacados gobernantes.

LA HERENCIA TRADICIONAL

Aunque descendiente de Fernando VII—que Dios tenga donde menos estorbe—, de una inteligencia exquisita, de una bondad innata, de un carácter y un temperamento radicalmente distinto al de todos sus antepasados los Borbones, luego de sus estudios militares en la Academia de Wiener Neustadt (Austria) y de sus prácticas de heroísmo en las batallas de Puerto Arturo y de Liso Yang; en 1909, cuando siendo ya coronel del ejército ruso, se vio obligado, por la muerte de su padre Carlos VII, a incorporarse a la vida política para recoger la herencia tradicional que el Pretendiente administraba desde su romántico palacio veneciano de Loredán, todo su amor se concentró en España que, lo mismo desde su principesca residencia de Frodhorf en Austria, que desde su modesto hospedaje de Niza o de París, sugería a su espíritu amplios y destacados horizontes mentales.

EL VERBO DE LA TRADICION

El Verbo de la Tradición, aquel inolvidable don Juan Vázquez de Mella, que había superado la elocuencia de Monescillo, Manterola, Aparisi y Guijarro y Donoso Cortés; aquél que hizo temblar los cimientos del Congreso en su primer discurso parlamentario, cuyas palabras, a modo de tempestad, torrente y estampido de cañón, resonaron en las fragosidades de las montañas eúscaras y navarras, en las cimas del Maestrazgo, en las fecundas ciudades catalanas, en las blandas y acariciadoras campiñas gallegas, se puso en contacto con don Jaime, y el carlismo, que agonizaba al par que su Señor, en Venecia, adquirió insospechados acentos.

Al conjuro de la palabra cálida y fervorosa de Vázquez de Mella, se aprestaron a la lucha los supervivientes guerrilleros, los nietos de los que en el pasado siglo escribieron con sangre tres guerras civiles en la Historia de España, los que acompañaron en su expatriación al descendiente directo de Carlos IV... La cruzada de éste volvió a tener visos de esperanza y realidad, como cuando Cabrera y Zumalacárregui obtenían fantásticas victorias sobre los ejércitos isabelinos, como cuando moría

Concha en Bilbao, como cuando Espartero escribía a su esposa cartas de amor desde Luchana, como cuando doña Blanca entró conquistadora en Cuenca.

LA FECUNDA EXISTENCIA DE DON JAIME.— UN RAID POR ESPAÑA

El duque de Madrid fué el caudillo providencial que aportó al carlismo sus triunfos militares, sus juveniles arrestos, su propia riqueza y que, al constituirse en jefe de los legitimistas para hacerse cargo de la herencia de sus mayores, no otra cosa hizo que seguir los impulsos de su propio corazón.

Su figura, hasta entonces sumida en un discreto segundo término, se colocó de pronto en los primeros planos de la actualidad mundial. El destierro se convertía para él, al par que en un altar de sacrificio, en un campo de batalla. Don Jaime se aprestó a la lucha influyendo poderosamente en el ánimo de sus partidarios, y una vez encauzada la marcha de la gran comunión tradicionalista, expuesto a todas las contingencias, a los máximos riesgos, pudo realizar la gran ilusión de su vida: visitar España.

No era la primera ocasión que el hijo de don Carlos de Borbón y de Austria-Este hollaba con su planta los confines de la tierra española. En 1893, cuando, recién salido de la Academia militar vienesa, el emperador de Austria se negó a otorgarle el título de oficial de su ejército, don Jaime emprendió un viaje de estudio a lo largo de la India desconocida e inquietante, y de riguroso incógnito llegó hasta las islas Filipinas, que todavía entonces pertenecían a España.

De regreso a Europa, el recuerdo de la patria, fué para su alma punzante obsesión. Acompañado de don Tirso Olazábal, atravesó la frontera por Irún y, durante cuarenta días permaneció dentro del territorio de las Vascongadas.

Pero, en esta segunda ocasión, su estancia en el patrio suelo fué mucho más fecunda y dilatada. De riguroso incógnito, disfrazado de "cashero" vasco y de peregrino, como un millonario norteamericano, como un turista rico, cambiando continuamente de documentación pero en contacto y defendido siempre por sus entusiastas partidarios, visitó Durango, Estella, Tolosa... las ciudades que habían sido corte accidental de su padre y de su abuelo; oró ante la tumba de Zumalacárregui en Cegama; prestó juramento de fidelidad a Vizcaya ante el famoso árbol de Guernica; fué a Santiago de Compostela; dobló la rodilla ante la Virgen del Pilar de Zaragoza; recorrió el Maestrazgo, Valencia, Murcia... Estuvo en Madrid hospedado en el palacio del marqués de Cerralbo; corrió por Extremadura y Andalucía; un pensamiento emocional le llevó a Yuste. Cruzó la frontera por Badajoz y de Portugal pasó a Francia...

EL ANCHO PARENTESIS DE LA GUERRA EUROPEA

La guerra europea le sorprendió en su residencia de Frodhorf, en Austria. Unos cuantos años de forzoso aislamiento dieron origen a aquellas equivocadas campañas rabiosamente germanófilas a que los tradicionalistas se lanzaron creyendo interpretar fielmente las orientaciones del Señor.

Cuando el duque de Madrid, finada la gran conflagración mundial, pudo ponerse al habla con España, desautorizó lo hecho por sus partidarios. Las más destacadas personalidades tradicionalistas produjeron una dolorosa escisión en el partido. Murió "El Correo Español". Solferino, Simó, García Guijarro, Cerralbo, Mella, como ahora Sánchez Guerra y, hasta hace poco, Ossorio y Gallardo, se transformaron en monárquicos sin rey, siervos sin señor, fieles a los lemas de "Dios" y "Patria", a los

que habían mutilado la palabra "Rey".

LA HORA NUEVA

Don Jaime continuó solo e inmutable, al frente de los que quedaron; noble, sencillo, cada vez más cerca de España y de los españoles; desprecupado y feliz en su celibato providencial... Sin abdicar un punto de su pesada carga histórica, asistió al espectáculo de la Dictadura, de la caída del régimen y de la proclamación de la República.

Y AHORA...

No creemos en modo alguno que el duque de Madrid haya hecho renuncia de sus derechos a la corona de España. Su figura continúa encarnando, con las variantes que la civilización imprime necesariamente en la vida de los pueblos, el mismo ideal que tuvieron los voluntarios que a la muerte de Fernando VII levantaron la bandera de la rebelión frente a los pretendidos derechos de la entonces niña Isabel II.

Ahora bien: la República proclamada unánimemente por el pueblo español consciente de su soberanía, para un hombre del entendimiento y de la democracia de don Jaime, no ha de ser lo mismo que el ejercicio indebido del Poder Real en la persona de don Alfonso.

Según eso, si hay algo de verdad en las últimas, sensacionales periodísticas noticias que de Fontainebleau nos llegan, ésta no puede ser otra que la cesión, en su día, de los derechos de don Jaime, al Parlamento español, nunca al infante don Juan, que, al fin y a la postre, no es para el duque de Madrid otra cosa que el descendiente de Isabel II, Alfonso XII y Alfonso XIII, es decir, la cabeza visible de los parientes eternamente rivales que, aun cuando no sea más que hiperbólicamente, puesto que el trono ya no existe, viene a consumir, con su imposible asentimiento, la obra usurpadora de sus antepasados.

JOSE RICO DE ESTASEN

Instrucción pública

INSTITUTOS

En el Colegio de Santo Domingo, de Orihuela, se están realizando las obras necesarias para instalar un Instituto de Segunda Enseñanza, que en breve será creado por el Estado.

Se ha dispuesto que todos los colegios dedicados a la preparación de alumnos para la segunda enseñanza incorporados a los Institutos nacionales o no, cuya matrícula sea inferior a 100 alumnos, sean éstos colegiados o libres, deberán tener una plantilla de dos profesores en Ciencias y tres profesores en Letras. Aquellos cuya matrícula sobrepase esta cifra, necesitarán ocho: cuatro correspondientes a la sección de Letras y cuatro a la de Ciencias.

ADMINISTRATIVAS

Se ha concedido a los auxiliares de primera clase del escalafón único del departamento de Instrucción pública, procedente de las oposiciones últimamente celebradas, el derecho a cubrir, con efectos retroactivos, las vacantes que existen de oficiales de tercera clase, y las que en lo sucesivo se produzcan, mediante la declaración de aptitud reglamentaria.

Las plazas de centros provinciales que resulten desiertas en los concursos de traslado anunciados o que se anuncien, se proveerán con los auxiliares citados.

En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR

Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

El Estatuto y Requena

A la sierra, a la sierra

Cosas que con frecuencia ocurren, no sabemos por qué, el día 18 no recibimos LAS PROVINCIAS, y por tanto, nada de lo publicado en el periódico nos fué dado a conocer, hasta que en el número del día 25 leímos un artículo titulado "En torno del Estatuto Regional Valenciano", firmado por Senent y Micó; por él nos dimos cuenta de la publicación del titulado "El pensamiento de la ciudad de Requena", dedicándonos al trabajo de la busca, y captura del correspondiente número, lo que no es liviana tarea; como que es cosa más fácil el encontrar un incunábulo que el número retrasado de un periódico. Por fin le hemos dado caza, después de recorrer 214 kilómetros de carretera, entre una pila de periódicos retrasados, que esperaban a su consignatario, y afortunadamente buscada la fecha 18, nos tropezamos con el pintoresco artículo del señor Bernabeu López, a quien no tenemos el gusto de conocer, pero que suponemos, por el contexto, que debe ser un ardido joven, muy deseoso de gloria para su patria Requena, por más que el primer apellido no suena a de esta tierra.

Protestas de castellanismo (su apellido no es castellano) rebosan en todo el artículo dedicado a dar noticias de la historia castellana de la antigua villa Real, y recordando con fruición la batalla de Almansa con sus malas consecuencias para los valencianos, cosa de mal gusto; no ha tenido presente el articulista el refrán castellano de que "no se debe nombrar la sogá en casa del ahorcado", a más de que poco favorece a la señorial ciudad de Requena recordar el borrón que empaña su historia, lo de haber sido decidida partidaria de Felipe V de Castilla, el Rey incendiario, el implantador del absolutismo en España, aquel meneguado que en sus postrimerías iba por los bosques de la Granja aullando como los lobos, lo que había sido para los valencianos; no obró Requena como su vecina Utiel, la democrática villa, que fué partidaria de Carlos III de Valencia, aquel liberal Rey que juró y guardó los fueros valencianos, las más liberales leyes concedidas hasta entonces.

Muy curioso el párrafo en que el articulista suelta el (pon tú el adjetivo) que vas a leer: "...Por aquí corren otros aires; esto es Castilla, como castellano es, con más o menos fuerza, el espíritu que campea desde el Llano de Cuarte hacia el Oeste, y desde lo alto de Chelva hasta el Valle de Ayora...". Conforme con que ustedes son castellanos, nadie les disputa esa que ustedes creen gloria; allá con ella; otros nos enorgullecemos con no serlo; es cuestión de sentimientos; pero lo de que el espíritu que campea desde el Llano de Cuarte y desde el alto de Chelva sea castellano, es afirmación gratuita, por no ponerle el adecuado adjetivo, que no cabe más. Pero hombre de Dios: si por ningún lado aparece ese espíritu, ni en costumbres, ni en usos, todos absolutamente valencianos, ni el habla, que no es la castellana. Reflexione antes de soltar esta indole de especies el articulista, y no se fíe de las hablas que no son la valenciana, que a pesar de ello todas no son la castellana, buena prueba la que se usa en el distrito de Requena, que dista mucho de ser la lengua de Cervantes, ya que está corrompida por muchos valencianismos, no en balde se está en constante comercio con las gentes valencianas, y una de vulgares provinciadismos que no tiene fin.

A llevarse a cabo, próximamente ha un siglo, la disparatada división de España en provincias, con beneplácito, más aún, por voluntad de las personas de relieve de la comarca de Requena, fué ésta con los pueblos de su distrito agregada a la provincia de Valencia. La que la recibió con los brazos abiertos, no en balde antaño había sido motivo de discusión entre los Soberanos de Valencia y de Castilla; había llegado el momento de que fuera realidad el linde que Don Jaime pusiera al nuevo Reino de Valencia por el Poniente, el río "Cabriol". En Va-

lencia se consideró siempre tan especialmente a las personas de valía de esta comarca, que varias han ocupado distinguidos cargos públicos como los de presidente y vice de la Diputación y direcciones de los establecimientos provinciales; ahora mismo un hijo de Requena es el director del Hospital, el cargo más importante después del presidente de la Diputación; siempre las gentes de Utiel y Requena, con los nombres de las dos poblaciones, son llamados en Valencia, han sido bien tratadas y queridas en esta ciudad, y considerados como hermanos; prueba reciente, el ex diputado a Cortes por Requena-Ayora, el tan querido por los pueblos del distrito, Pepe García Berlanga Pardo, ha salido diputado de las Constituyentes por los votos de toda la provincia de Valencia, ¡como hubiese sido por la ciudad de Requena se queda en casa!; pues allí tuvo una minoría vergonzosa, no para el que la obtuvo, sino para la propia Requena, que al dar una gran mayoría a sus advenedizos contrincantes, mostróse desagradecida con el apellido García Berlanga. Ya ve el señor Bernabeu cómo los valencianos se han portado con sus hermanos de esta comarca.

A lo expresado tenemos que añadir el pensamiento nuestro, el de un valencianista que no se abroga ninguna representación. La ponencia nombrada para la redacción de un proyecto de Estatuto regional dice en su artículo primero: "El territorio de la Región valenciana estará constituido por el que formen en la actualidad las tres provincias de Alacant, Castelló i Valencia"; pero en la Comisión se encuentra el proyecto de Estatuto presentado por el Centro de Cultura Valenciana, al que en su primer artículo, traducido al castellano, dice: "Constituirá el territorio de la Región valenciana el que en este momento histórico forman el de las tres provincias de Alicante, Castellón y Valencia, o sea el del antiguo Reino de Valencia, con el añadido de las comarcas de Requena y Villena, que entraron a formar parte de las provincias de Alicante y Valencia, siempre que aquéllas no demuestren la disconformidad en seguir formando parte de la Región". Lo que se acaba de leer nos consta que al discutirse el avance al proyecto de Estatuto será presentado como enmienda al artículo que antes leímos. También sabemos que Altea, villa de la provincia de Alicante, trabaja en la confección de un proyecto de Estatuto, cuyo artículo primero se expresa de la misma manera, con el aditamento siguiente: "Como quiera que Caudete (el que llaman ahora de Albacete) desde la fundación del Reino de Valencia formaba parte de éste, según consta en los Fueros, si al presente quiere volver a su cuna, lo podrá hacer manifestando que esa es su voluntad".

Así opinamos muchos valencianistas; libertad para todos; los que quieran formar en el conclave valenciano para hacer una Región fuerte, poderosa y por tanto grande, se les recibe con los brazos abiertos, y se les estrecha con abrazo de hermandad; a los que no sientan nuestros ideales, camino abierto y franco, y marchen donde sus sentimientos les marquen. Los que no sientan como nosotros serán un estorbo, porque jamás podrán actuar lealmente a conseguir los fines de máxima autonomía que deseamos los valencianos auténticos, y amantes de la libertad, y por lo tanto abominadores del Rey francés, entronizador del absolutismo en España, el amado soberano de Requena, Felipe V el incendiario.

Si el sentir de Requena (que dudamos) es el del señor Bernabeu, puede separarse de Valencia y marchar a formar parte de nuevo de la Serranía de Cuenca, de donde fué arrancada, como dijimos, con beneplácito de sus prohombres hace una centuria.

A la sierra, a la sierra.

EL SOLITARIO DE CASA DOÑANA

LA VIDA COMERCIAL

Movimiento del puerto

3 de Septiembre 1931.

VAPORES ENTRADOS

"Mallorca", español, de Palma de Mallorca, con cargo general y pasaje, de la Trasméditerránea.
 "Cabo Ortegal", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra.
 "Cabo Sacratif", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra.
 "Kronos", alemán, de Tarragona, con cargo general, de M. Palau.
 "Bretagne", noruego, de Venecia, con cargo general, de Enberg.
 "Saturnus", holandés, de Castellón, con cargo general, de Ries.
 "Juli", alemán, de Málaga, con cargamento de carbón, de Baquera.

VELEROS ENTRADOS

"Dolores", español, de Barbate, con cargamento de atún, de A. Fos.

VAPORES SALIDOS

"Landfort", español, para Barcelona, de tránsito, de La Roda.
 "Cabo Ortegal", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra.
 "Cabo Sacratif", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra.
 "Bretagne", noruego, para Alicante, con cargo general, de Hamilton-Enberg.
 "Mallorca", español, para Palma de Mallorca, con cargo general y pasaje, de la Trasméditerránea.
 "Romney", inglés, para Tarragona, de tránsito, de La Roda.
 "Jomar", americano, para Ali-

cante, de tránsito, de Agencia Marítima Hispano-Americana.
 "Kronos", alemán, para Cartagena, de tránsito, de M. Palau.

VELEROS SALIDOS

"Virgen del Mar", español, para Denia, con cargo general, de Rocafull.
 "Piedad", español, para Torrevieja, en lastre, de Lillo.
 "Romualda", español, para Altea, en lastre, de A. Fos.
 "Miguel", español, para San Carlos de la Rápita, en lastre, de A. Fos.

VAPORES DESCARGANDO

"Saturnus", con cargo general, de Ries.

VELEROS DESCARGANDO

"Santa Petra", cemento, de Lillo.
 "Dolores", atún, de A. Fos.
 "Caridad", cemento, de A. Fos.
 "Pepita Matutes", cemento, de A. Fos.
 "Montjoy", cargo general, de A. Fos.
 "Carmencita", cargo general, de A. Fos.
 "Vicenta Fosati", cargo general, de A. Fos.
 "María", cargamento de sal, de A. Fos.
 "Montsianell", cargamento de cemento, de Lillo.
 "Concha Jiménez", cargamento de cemento, de Lillo.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 4

"Saturnus", para Amsterdam y Rotterdam, de Ries.
 "Salvador Giner", para Sete, de Ferrer Peset.
 "Juan Maragall", para Bristol y Cardiff, de J. Gimeno.

"Dagmar", para Bristol y Cardiff, de J. Lauritzen y Gimeno.
 "A. Jarl", para Londres, de Lamaignere.

"Cabo Razo", para Bilbao, de Ibarra.

"A. Prince", para Manchester, de Mac Andrews-Lis.

"Tritón", para Hull, Bremen y Amberes, de M. Palau.

"Hansa", para Liverpool, de Gimeno.

"Guido Brunner", para Casablanca, de Reali.

"Le Tre Marie", para Marsella y Niza, de Reali.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasméditerránea.

"Paganini", para Marsella, de Ries.

"Isla de Gran Canaria", para Canarias, de la Trasméditerránea.

"Río Miño", para Bilbao, de la Trasméditerránea.

Veleros:
 "Josefa Iglesias", para Cádiz, de Rocafull.

"Hernán Cortés", para Soller, de Lillo.

"Montjoy", para Barcelona, de A. Fos.

"Dolores", para Málaga, de A. Fos.

"María", para Alicante, de A. Fos.

"Tuxan", para Melilla, de A. Fos.

MOVIMIENTO DE BUQUES EN EL PUERTO DE VALENCIA DURANTE EL MES DE AGOSTO DE 1931. CLASIFICADOS POR BANDERAS Y TONELAJE

Vapores:
 Españoles, 101; 158.470 toneladas.
 Italianos, 24; 40.045.
 Ingleses, 20; 25.846.
 Franceses, 7; 16.888.
 Noruegos, 15; 15.512.
 Alemanes, 13; 13.884.
 Norteamericanos, 3; 9.168.

Suecos, 3; 6.722.
 Holandeses, 4; 4.678.
 Japoneses, 1; 4.383.
 Yugoslavos, 3; 2.980.
 Daneses, 3; 2.083.
 Belgas, 1; 755.
 Totales: 198 buques y 301.414 toneladas.

Veleros españoles, 43; 4.147 toneladas.

Resumen:
 Vapores, 198; 301.414 toneladas.
 Veleros, 43; 4.147 toneladas.
 Totales: 341 navíos y 305.561 toneladas.

Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

BOLSA DE MADRID

3 de Septiembre 1931.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, D, C, B, A, 61'25.
 AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Series F, E, D, C, B, A, 80.
 AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Serie A, 73'50.
 AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 CON IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 71'40.
 AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 SIN IMPUESTO Series C, A, 88'75.
 AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series D, 60'75; C, B, 61'25; A, 61'50.
 AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928 Series F, E, D, C, B, A, 80.
 FERROVIARIA 4'50 POR 100 Series C, B, A, 80.

EMPRESTITO ORO
 Series B, A, 162.
 Banco Hipotecario Español: Cédula 5 por 100, 86'75; 6 por 100, 96'75.
ACCIONES
 Banco de España, 512.
 Telefónica, 100'50.
 Tabacalera, 100'70.
 Nortes, 290.
 Explosivos, 590.

OBLIGACIONES
 M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 261.

MONEDA EXTRANJERA
 Madrid: Francos, 43'35; belgas, 30'80; suizos, 215'40; libras, 53'75; dólares, 11'05 y un cuarto; marcos R. M. K., 2'62 y medio; liras, 57'85; florines, 4'45 y tres cuartos; coronas checas, 32'75.

DEL COLECCION OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 43'35.
 Francos belgas, 30'80.
 Francos suizos, 215'40.
 Liras, 57'85.
 Coronas checas, 32'75.
 Libras, 53'75.
 Dólares, 11'0525.
 Marcos oro, 2'625.

Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 43'35.
 Idem suizos, 215'40.
 Idem belgas, 57'85.
 Liras, 57'85.
 Dólares, 11'05.
 Marcos oro, 2'62.

LOS DEPORTES AL DIA

FUTBOL

Traspasos, ficherías y armas al hombro

SABEMOS...

...Que gestionará Feliu en Barcelona la adquisición de Portas, jugador que fué del Español y actuaba últimamente en el Barcelona.
 ...Que Bonal, jugador de que habló LAS PROVINCIAS, ya ha firmado por el Valencia.
 ...Que este jugador ha sido recomendado por Costa.
 ...Que tanto Costa como Bonal actuarán seguramente en Murcia mañana y el domingo.
 ...Que el Valencia jugará el día 8 en las Corts.
 ...Que si luego falta acoplamiento no será por falta de partido.
 ...Que siguen los conciliábulos entre Montañés y el Valencia.
 ...Que a este paso, el Valencia va a lograr reunir tres equipos.
 ...Uno de jugadores por hacer.
 ...Otro de jugadores deshechos.
 ...Y otro de jugadores retenidos.
 ...Que el Levante pagaba al Valencia 20.000 pesetas por un lote de jugadores.
 ...Que en este lote entraban Piccolín, Vilanova, Sánchez y Molina.
 ...Que el Valencia no contestó.
 ...Que en el partido de inauguración de temporada del Sequiol jugarán el Castellón y el Almazora.
 ...Que se está pidiendo un tren especial desde varios puntos de la Península.
 ...Que para debut no está mal.
 ...Que el Club del Sequiol está en tratos con el delantero centro de Benicarló.
 ...Que ese es mejor camino.
 ...Que el Murcia está en tratos con Juanito Echevarría.
 ...Que el Donostia ha pasado por Valencia de paso para el Norte de Africa.
 ...Que jugará en Orán y Argel.

...Que con estos calores, en Africa dará gusto jugar al medio día.
 ...Que así, si se pierde hay una justificación.
 ...Que pronto empezará la temporada de hockey.
 ...Que este año el campeonato será muy interesante.
 ...Que el campeonato de España se quedará en Valencia.
 ...Que desde luego presentándose el otro finalista.
 ...Que Cataluña se separa de la Federación Española.
 ...Que rectificar de opinión es de sabios.
 ...Que en el Valencia F. C. ya han renovado las fichas todos los jugadores, menos Balader.
 ...Que le está haciendo guifios otro Club.
 ...Que si se marcha, el Valencia H. C. pierde un buen elemento.
 ...Que Webb tampoco jugará.
 ...Que Buettner le hace la competencia a Greewell.
 ...Que Balader es un castigador.
 ...Que si no juega en el Valencia H. C., las chicas lo sentirán mucho.
 ...Que no irán a los partidos.
 ...Que el cine saldrá ganando.
 ...Que Pascualín está fabricando en su laboratorio nuevas filigranas.
 ...Que Salvador le hace la competencia a Capilla en lo de la "obesidad".

En Puebla Larga

C. D. PUEBLA LARGA, 4; C. D. SETABIS, DE JATIVA, 2
 A las órdenes del señor Aranda alinean los equipos de la siguiente forma:
 C. D. Puebla Larga. — Valles I, Llinares, Pérez, Mollá, Francés, Ferrero, Morenet, García II, Ibáñez, García I, Valles II.
 C. D. Setabis. — Mora, Miralles, Daniel, Ribelles, Enguisch, Oltra, Martínez, Valle, Simón, Moscardó y Tomás.

En un ataque a la puerta setabense, iniciada por García R. e Ibáñez, rematando éste con un chut raso, ocasionando el primer gol para los locales. Y con varias jugadas de tanteo termina la primera parte con uno a cero a favor de los de casa.
 Principia la segunda parte dominando de nuevo los forasteros, los que marcan dos tantos, uno obra de Moscardó y otro de Simón.
 Se castiga una falta del defensa Mora con golpe franco, el que se encarga de realizarlo Ibáñez, consiguiendo el empate.
 Desde este momento se emplea el C. D. Puebla Larga a fondo, dominando netamente; se pica un córner, muy bien tirado por Morenet y magistralmente rematado por Ferrero, de cabeza, que va a gol.
 Continúan con un empuje enorme los locales, obra de ello el cuarto gol. Francés pasa a Valles, éste muy bien cede a García I, quien remata al ángulo y marcando el último de la tarde.
 Se tiraron dos penaltys contra los locales, que fueron muy bien parados por Valles.
 El público salió altamente satisfecho.

En Algemesi

C. D. RAMBLAY, DE VALENCIA, 2; C. D. ALGEMESI, 6
 A los diez minutos de juego, por medio de un pase de Agapito a Victor y éste a Forés, quien con la cabeza coloca imparablemente el balón en la red. A los 20 minutos de juego avanza la delantera local en magnífica combinación, chuta Victor, despeja corto una defensa y Forés envía nuevamente el balón a las mallas. Minutos después, en un buen centro de Costa, y por medio de una bonita entrada de Forés, se logra el tercer tanto para los de casa.
 Reaccionan los forasteros, y al presionar sobre la puerta local y

en un despeje corto del puerta García, sirve para que el interizquierda forastero remate imparablemente. Escasos minutos después avanza la delantera forastera y tras una vistosa combinación, remata por segunda vez el interizquierda, que coloca otra vez el esférico en la red, de un chut colosal y termina la primera parte con tres a dos a favor del C. D. Algemesi.
 A los 15 minutos de la segunda parte es marcado un penalty en contra de los forasteros, el cual se encarga David de convertirlo en el cuarto gol.
 Presionan los de casa sobre la puerta contraria, y Victor, después de burlar a la defensa en una bonita jugada, marca el quinto, y finalmente, en un córner largo, que saca Costa, recoge Perez, que centra, y remata Forés, marcando el sexto que es imparable.
 Del equipo local nadie se destacó, pues todos jugaron admirablemente. De los forasteros jugaron todos bien, sobre todo la defensa, el medio centro y el interizquierda.
 Arbitró el señor Higón, imparcialmente.

En Catarroja

FLORIDA F. C. (R.), 3; DON REVERENDO F. C., 3
 A órdenes del señor Monzó se alinearon los equipos de la siguiente forma:
 Florida: Puncho, Moreno, Quiles, Diego, Gones, Mascota, Serna, Pérez, Juan, Monzó I y Más.
 Don Reverendo: Vicent, Magre, Peris, José, Monzó II, Anciola, Moncholi, Vila, Codina, Paquito y Reverendo.
 Pasó el partido con gran dominio de los forasteros. Corta Quiles y lo recoge Serna, que lo pasa a Diego y de un buen chut coloca el primer gol para los locales. Se siguen haciendo buenas jugadas por parte de Reverendo, que a los

diez minutos, en un buen avance de Reverendo, coloca su primer gol. Antes de terminar la primera parte, un buen chut de Más se convierte en gol. Termina el primer tiempo con dos a uno a favor de los locales.
 En la segunda parte saca Reverendo, que a los cinco minutos de haber empezado, Monzó II, de un buen chut logra el empate.
 Siguen dominando los del Florida, que a los 25 minutos de empezar, por mediación de Gones, marca el último gol para los del Florida, en un buen avance de los forasteros.
 Monzó II, de un buen pase que envía a Reverendo, se convierte en gol, y terminó el partido.

En Vallejo

BURJASOT-GIMNASTICO

Pasado mañana se celebrará en este campo un interesante partido de fútbol entre los primeros equipos del Burjasot F. C. y del Gimnástico F. C., a las 4'30 en punto de la tarde.
 Este encuentro ofrece el aliciente de que en él se han de presentar casi todos los nuevos elementos adquiridos por uno y otro Club para el presente campeonato regional, como además también puede considerarse como de acoplamiento, con vistas a la próxima lucha campeonica.
 Regirán precios sumamente económicos, no siendo difícil augurar que el campo de los decanos valencianos se vea concurridísimo.

LA SELECCION YUGOESLAVA DERROTA AL MADRID

Sagreb. — Después de varias horas de tren, han contendido anteanoche el Madrid contra la selección de Yugoslavia.
 Al encuentro asistió numeroso público.
 En esta primera parte, cada equipo marcó un tanto, logrando

el del Madrid, Eugenio, y el de la selección, por el interior derecha. Los yugoeslavos dieron en este primer tiempo la sensación de estar muy descansados. En la segunda parte el juego fué igualado, aunque dominaron los yugoeslavos. Al final, por estar completamente descansados y actuar con gran entusiasmo, animados por el público, un remate desde lejos, realizado por el delantero centro, no pudo ser detenido por Zamora, al que deslumbraron los focos. En los últimos minutos, el Madrid buscó con gran empeño el tanto del empate, que en varios momentos estuvo a punto de conseguir. El árbitro pitó el fin del encuentro, con el resultado adverso para el Madrid de dos a uno. Los españoles causaron buena impresión. En el equipo destacó el juego impetuoso de Eugenio, que realizó un gran partido. En el ataque estuvo muy bien Rugeiro. Quincoces realizó otro gran partido. En cambio, flojeó bastante Esparza. El árbitro, imparcial.

LA SELECCION ITALIANA, DERROTADA

Ginebra.—El equipo nacional de fútbol de Suiza ha vencido a la selección italiana por tres goles a uno.

LA NACIONAL SE DIRIGIRA A LAS FEDERACIONES Y CLUBS, EXPONRIENDO LAS DIFICULTADES QUE EXISTEN PARA CONVOCAR ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Confirmando la impresión adelantada anoche, el comité nacional ha acordado dirigirse a las Federaciones y clubs, haciéndoles ver los inconvenientes que existen para convocar Asamblea extraordinaria, para tratar de la reforma de las competiciones nacionales.

Se ruega una contestación urgente, acerca de si es conveniente o no la Asamblea.

EL PARTIDO INTERNACIONAL INGLATERRA-ESPAÑA

A pesar de las reiteradas gestiones de la Federación Española, no se ha podido obtener de Inglaterra otra fecha que la del 19 de Diciembre, para el partido de Inglaterra-España, a celebrar en Londres, en el campo del Arsenal. Ello obligará a variar algunas fechas de los partidos del torneo nacional de la primera división de Liga.

NUEVO COMITE DE ARBITROS

El Colegio Vizcaino ha nombrado presidente a don Plácido González, y como directivos acompañantes a los jóvenes de la trencilla Saracho, Zabala, Fausto Mart'n, Ercoreca, Ugarteche e Iturralde.

UNA MULTA AL ATHLETIC DE BILBAO

Bilbao.—La Federación Vizcaina ha impuesto al Athletic una multa de 1.750 pesetas por haber jugado antes de terminar el mes de Agosto en Barcelona, contraviniendo las disposiciones que regulan las vacaciones veraniegas de los clubs de Vizcaya.

CICLISMO

La Sociedad Ciclista Patraix comunica a los socios y a la afición ciclista valenciana, que esta entidad ha trasladado el local al Camino del Cementerio, número 21 (Bar Madrid). Por lo tanto, pasado mañana domingo, día 6, celebrará una excursión para medio día, a Torrente, a casa la Curra. La salida será a las siete de la mañana, del nuevo local Bar Madrid. Se invita a todo aficionado que tenga amor al pedal.

SOCIEDAD VELO-CLUB

Se ha recibido, aprobado por la

U. V. E., el Reglamento para las carreras que se celebrarán el domingo próximo día 6 del corriente en el Paseo de la Alameda, de Bétera, carreras patrocinadas por la comisión de fiestas en honor al Cristo.

Primeramente se celebrará una carrera regional para neófitos, a las cuatro de la tarde, con quince vueltas a dicho Paseo, concediéndose los siguientes premios: primero, 20 pesetas; segundo, 15; tercero, 10; y cuarto, 5 pesetas. A continuación otra reservada sólo para aficionados de la localidad, a cinco vueltas, siendo el primer premio de 10 pesetas y los tres restantes una cubierta, una cámara y un bombín. A las cinco, y a 40 vueltas, se celebrará la carrera regional, libre de categorías, disputándose en la clasificación cinco premios en metálico, en la siguiente forma: primero, 40 pesetas; segundo, 30; tercero, 20; cuarto, 15; y quinto 10 pesetas. Es indispensable, para tomar parte en las carreras, la presentación de la correspondiente licencia de corredor de la U. V. E., pudiendo inscribirse en Bétera, en casa del competente aficionado y mecánico Vicente Ten, taller de bicicletas, y en Valencia en el local social, Socorro, 11, mediante pago de una peseta. Las máquinas deben ir provistas de piñón fijo y sin frenos ni palomillas.

PEÑA CICLISTA EXCURSIONISTA

Para la carrera de bicicletas que organiza esta Peña para el día 8 del corriente, a las cinco de la tarde, y que patrocina la Junta de festejos de San Antonio, de Godella, reina gran entusiasmo. El recorrido marcado para la misma, como saben nuestros, es el de Godella, Bétera y regreso, el cual hace un total de 22 kilómetros. La carrera es de carácter regional, libre de categorías, por lo tanto todos los corredores que

quieran participar en la misma tienen que estar provistos de la correspondiente licencia de corredor de la U. V. E. Las inscripciones se admitirán hasta la víspera de la carrera, en el domicilio de esta Peña, Café de Correos, o en casa del vicesecretario de esta Peña, don Manuel Falcó. Los premios a otorgar son de importancia, pues además de cincuenta pesetas al vencedor, se le entregará una magnífica copa de plata.

ATLETISMO

Para tratar de la conveniencia de pasarse en bloque a formar la sección atlética del Levante F. C., se convoca a todos los socios del Club Atlético Huracán a la junta general extraordinaria, que tendrá lugar mañana sábado, día 5 del actual, en el local social, Libertad, 151, a las 10'30 de la noche por primera convocatoria, y a las 11 por segunda. Siendo tan importante el asunto a tratar, se encarece la asistencia de todos los socios.—La directiva.

IV VUELTA A PIE A GODELLA

Con motivo de las fiestas de Godella se celebrará una importante carrera a pie con la intervención de la Federación Valenciana de Atletismo. El recorrido será aproximadamente de cinco kilómetros. Salida: calle Ancha, Bajada de la Dehesa, calle Mayor, camino de Bétera, calle de la Trinidad, a la calle Ancha, donde estará situada la meta. Este recorrido se efectuará tres veces. Habrá importantes premios. La inscripción quedará cerrada el próximo domingo, día 6 de este mes, a las ocho de la noche, en el domicilio de don Melchor Ibáñez, calle de Domingo Orozco, número 23, Burjasot. La carrera dará comienzo a las cinco de la tarde; los corredores se hallarán en la meta a las cuatro treinta de la tarde.

BOXEO

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DEL PESO MEDIO FUERTE

Ya ha quedado acordada definitivamente la fecha para la celebración de la velada pugilística, en la que figura el combate para el título de campeón de España de los semipesados. El programa organizado es interesantísimo figurando en él, además del combate citado, uno entre Alós y Canet para el título de campeón de Levante de los welters. La presentación de Riambau, el formidable puncheur, frente a Primo Rubio, ha despertado general interés, por considerarse a éste como al más peligroso enemigo de cuantos hasta hoy ha tenido el boxeador valenciano. Cañoto, el notable púgil gallego, challenger al campeón de España de su peso, se prepara concienzudamente para no dejar escapar la ocasión de poder ostentar la supremacía de los medio fuertes, y Martínez de Alfara, por su parte, ha situado su campo de entreno en Viver, el pueblecito-mascota de "El Tigre", donde comenzó su rehabilitación luego de su estúpida derrota. La afición comienza a hacer cálculos y a lanzar augurios, oyéndose a menudo sabrosos prejuicios que denotan el interés despertado.

Noticias breves de todas partes

La International Boxing Union ha recibido comunicación de la National Boxing de Norteamérica, informándole de la próxima organización de unas eliminatorias para designar el campeón del mundo de los medios que ha de suceder a Mickey Walker. El francés Marcel Thil y el inglés Len Harvey son los únicos europeos designados.

Logré Blanquear Mi Piel Oscura y Fea

3 Malices en 3 días



"Tenía la piel terrosa, oscura y marchita. En la nariz, en la frente y en la barba se encontraban espinillas horribles, rugosidades y poros dilatados. Hoy todos admiran y envidian mi piel suave, blanca, tersa y mi tez sedosa."

Todas las mujeres pueden ahora blanquear, suavizar y embellecer fácilmente su piel, sencillamente con el uso diario de la crema Tokalon, la famosa crema parisiense, alimento del cutis, blanca y sin grasa. Contiene ahora crema de leche fresca y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Penetra inmediatamente en la piel, calma las glándulas irritadas, aprieta los poros dilatados, disuelve las espinillas que así desaparecen y dejan blanca y suave, pero no grasa la piel más oscura y áspera. Conserva también fresca y suavemente húmeda la piel más seca. Esta crema conviene igualmente a los cutis aceitosos.

La crema Tokalon, alimento del cutis, de color blanco, procura en tres días una nueva belleza y una frescura indescriptibles que de otro modo no se pueden conseguir. Debe emplearse todas las mañanas. Si la piel está arrugada y vieja, se debe emplear también la crema Tokalon, alimento del cutis rosa, por la noche. Alimenta y rejuvenece el cutis durante el sueño.

Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE
(Salidas fijas todos los martes, seis tarde)

Moto-nave **AYALA-MENDI**
saldrá de Valencia el martes, día 8 de Septiembre, para Alicante, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Buzaniza, Vigo, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes. También se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander, y para Adra y Algeciras, con transbordo en Almería.

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA BARCELONA
(Salidas fijas todos los jueves, seis tarde)

Moto-nave **ALTUBE MENDI**
saldrá de Valencia el jueves día 10 de Septiembre, para Tarragona y Barcelona.

CONSIGNATARIOS EN VALENCIA: FERRER PESET, S. A.—MUELLE, 10 y 11, GRAO-VALENCIA.—
Teléfono 30.900 y 30.909.

Las Cajas Generales de Ahorro inscritas como tales en el Registro especial del Ministerio de Trabajo y Previsión, cuentan con la tutela y protectorado del Estado español, ofreciendo por lo tanto al imponente las máximas garantías y seguridades.

La CAJA de AHORROS de la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

(Avenida de Amallo Gimeno, 10), tiene reconocidos dichos beneficios por Reales Ordenes de 24 de Junio de 1922 y 15 de Enero de 1931.

Imposiciones a interés del 3'25 al 5 por ciento, según condiciones.
¡¡Infórmese usted!!


Versos de la Juventud
Por Teodoro Llorente

PRECIO, 3 PESETAS

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(Baillly-Baillière—Riera)

EDICIÓN 1931
Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4
MÁS DE 8.600 PÁGINAS
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: CIENTO PESETAS
(franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 88 y 88 - BARCELONA

SE VENDE

Edificio de 600 m. en la playa de Levante, con garage de 12 cabinas, y junto o por separado una fábrica de hielo instalada en dicho edificio.

Razón: Capdeponet, 55, bajo.

English Academy IDIOMAS

Si necesita saber INGLÉS, Francés o Alemán, aprenda en la UNICA Academia que dispone de profesores nativos.

Rodrigo Botet, 1

Máquina de vapor

Se vende máquina de vapor sistema Primitiva horizontal, de 1.ª HP., en estado seminueva, y un generador de vapor del sistema tubular desmontable de 25 HP., estando todo ello en perfectas condiciones de funcionamiento. Para tratar, calle de Angel Guimerá, 29 (antes Arrancapinos).

PERSIANAS Y CORTINAS
LAS CORTINAS ORIENTALES DE PALITOS son la barrera infranqueable para las moscas, por lo que garantizan la higiene en las casas y la salud: tienen bonitos y elegantes dibujos. Fábrica de persianas de todas clases, fuertes y económicas. Transparentes para miradores y en cristalladas. Artículo de limpieza, hilos y cordones. **PRECIOS MUY LIMITADOS**
CASA LLEDO, LAURIA. 22 Teléfono 12.060

SEÑORA SOLA
desea huéspedes, caballeros o señoras. Pensión completa, 20 duros al mes. Sitio muy céntrico. Razón: Calle Paz, 20, La Japonesa.

ALQUILO
pliso interior reducido propio para matrimonio sin hijos o familia poco numerosa, en Travesía del Miguelete, 1. Razón en la portería.

MODISTAS
Se necesitan buenas oficiales, y una pa encargada de taller.
LA CRACION, Barcas, 17

Librets de versos
Por TEODORO LLORENTE
De venta en esta administracion

CARIDAD
La solicita una familia con siete hijos y en situación apuradísima, que habita en la calle de Sanchis Bergón, número 6, porche.